

Ізвістієз юдійському відомстві
їврейського об'єднання №
чиштеть по оказанию пособія
пострадавшим от погромів.

~~ОБЕ~~

Інформаційний звіт.

Свідченіз о погромах єврейського
 населеніз відомих городі Западні
 Київської губер. організованих
 Бандами Степанів, Глозакова и ін.
 Кольского, та списки убитих
 по Западнокому уезду.

КИЇВСЬКИЙ ОБЛАСТНИЙ

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

№ Р-222 ОПІМ / Ф.Д.СХ. № 257

3050

Начато 20 лип 1921 р. Найдено 15 листопад 1921.

На 200 листах

Книга

~~390~~

Копия.

Перевод с еврейского.

СОБЫТИЯ В УМАНИ 12-20 МАЯ.

Причины Уманьских событий не специальны локальные, а лежат в общей плоскости Украинско-политических. Повстанческий штаб, который был высшей властью в Умани [12-22 мая] находился в официальных сношениях атаманом Григорьевым и распространял его Универсал. Локально руководители повстанческого движения использовали следующие моменты: высшая власть в городе и уезде в руках евреев [уездоенком, представители центра и некоторые комиссары]. Погромная травля фактически начинается в первой половине апреля месяца: на открытие Совета рабочих депутатов представитель С.Р.К. Штогрин [комендант Ч.К.] требовал предоставления некоторых мест крестьянскому представительству [С.Р.К.] в Исполкоме. Коммунисты отказали. В ту же ночь произошло военное восстание. В типографии готовилось воззвание антисемитского содержания. Уездоенком принужден был бежать. Власть полдня находилась в руках восставшей воинской части.. На вокзале Штогрин и его свита задерживал приезжавших евреев, подвергал их обыскам, издевался над ними, грозил расстрелять.

В Умани получились сведения о приближении Советского отряда из Звенигородки. Штогрин бежал и в городе наступило временное успокоение.

В районе Штогрина и его приближенных ведут агитацию против большевистской власти, против евреев. Власть в уезд посыпает карательные экспедиции. Борьба с крестьянскими группами, организованной сельской интеллигентностью | большей частью учитель| мало успешно. Советская власть в Умани применяет принцип Германской карательной политики по отношению к деревне. Штогрин и некоторые его близкие сотрудники пойманы и убиты. В уезде состоятся тяжело-враждебные отношения против евреев, которых обвиняют во всем. Воинских Советских частей почти нет. Для борьбы с повстанцами 9-11 мая снимаются с работы в Советских учреждениях коммунисты никогда не обучавшиеся военному искусству. 11 мая происходит селянский съезд созданный Исполкомом. Настроение на съезде вызывающее-враждебное. В президиум вступают антикоммунисты. При последнем голосовании кандидатов в Президиум заместитель Уездоенкома и представитель Центральной власти обявляют съезд закрытым, ссылаясь на введенное осадное положение в Киевской губ. Крестьяне возмущены и угрожающее-враждебно оставляют съезд.

В ту же ночь большевики узнают, что большие повстанческие группы концентрируются вокруг города, рано утром они оставляют город. В 11 часов утра со всех окрестных сел в город стекаются повстанцы, к ним присоединяются жители окраин. Вся эта масса вооружена топорами, вилами, косами, железными палками, некоторые винтовками и револьверами. В городе начинаются грабежи и убийства. В первый день организованные военные силы повстанцев не было.

В течение четырех дней в городе сильная паника, происходят грабежи и убийства. В это время было убито 268 человек, между ними 3 коммуниста |русских|. Тысячи домов разграблено. Многие откупились у "мешен" за деньги. В убийствах большей частью принимали участие местные и городские элементы, под предводительством учителей и чиновников и других полуинтеллигентов |даже гимназисты|. Власть лишь через 5 дней издала приказ "приостановить резню и погром". Группа членов местной Еврейской Общины и гласных Городской Думы начали на следующий день вести переговоры с властью |повстанцами|.

Мещане все время вели непрерывную агитацию среди повстанческих войск и агитацию среди повстанче

100
в связи с приказами штаба прекратить резню, распространяются слухи, что евреи подкупили атамана, отравили воду, |этот слух был настолько силен, что даже пришлось произвести экспертизы и анализы|. В штабе же все время происходят трения и созывается экстренный съезд на 18-е мая.

В первой своей резолюции съезд старается разграничить крестьянство от черносотенных городских элементов и прокламируется, что крестьянство не станет своей целью убивать и грабить евреев, а цель их чисто государственно-политическая. Политические резолюции принятые на съезде - абсолютная безмыслица: с одной стороны съезд стоит на Советской платформе, с другой же стороны "самостоятельность" против кацапско-жидовской власти и другие, |комиссары из Москвы, обжоры| "и те распяли Христа!"

На съезд допускается делегация еврейских общественных деятелей. Галерка, которая полна мещанами, старается не допустить еврейскую делегацию. Президиум принимает энергичные меры и съезд выслушивает типичные речи еврейских общественных деятелей. Обявляется от имени Президиума, что крестьяне ничего не имеют к евреям. В городе носятся слухи, что евреи должны выдать всех коммунистов, требуют от евреев оружия, производятся обыски.

22-го мая власть вынуждена была оставить Умань. Официально власть в городе передана Городской Думе. 23-24 в город вошли Советские войска. Первым вошел 8-й Советский полк, который терроризировал город в течении 5-ти недель. Нет ни одного дома, который не был бы ограблен, много раненых, избитых, изнасилованных. Власть не имеет никакой возможности прекратить все действия этого полка. Парком, многие члены Исполкома вместе с коммунистическим отрядом бегут в Киев, боясь 8-го полка, который относится плохо к "жидам". Власть на месте не принимает никаких мер, чтобы прекратить грабежи. В городе большая безработица, нервозность, есть случаи смерти от голода. Свиредствует сыпной тиф. Большей частью пострадали от повстанческой резни те части города, которые расположены в направлении к селу Войтовке, улице Киевская, Николаевская, Владимирский переулок, Фонтанная|.

Евреи жившие в селах нашего уезда были высланы крестьянами. Резни произошли в Бабинах, Буках, Дубовой и других. Ежедневно в Умань пребывают сотни беженцев из окрестных пунктов. До 26-го июня не было организовано никакой помощи.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Со стороны областного землемера в Умань съездил А. Мостовой.

Приложение к № 276.

ІЧО СИМІ

192 г.

192

ВІДОЗВА.

Ми Уманське православне Кирило-Мефодіївське Братство в цей час коли єде жорстока усобна боротьба, коли здоба і поиста спанувають сердцями людськими, не можемо молчати. Ми новинні мено і рішуче скажати, що всяка зброяність, всяке пролиття крові чоловічої, зроблене руками чоловіка, є стряпний гріх, що справедлива кара тежа діє, на всіх чоловіків, пролившого кровь ского близнього.

Мож нас не послухати ті, що забуди Бога, але ми до них говоримо. Ми звертаємося до христіан.

БРАТИ ХРИСТИАНІ, маєте намін землі, в новому місті льється кровь невинних, на наших очах в Умані за останній час вже два рази вирізали загато жідів, часто жіночок і павілья малих дітей. Кровь іх тяжким камінем лягла на душі наїв, слози сирот великий жаль викликають з сердця наших. По вині, кому ці вбиті. Іку користь приносить кому смерть іх.

Коли ви, христіани, приймали участь в пролитті крові невинних, коли ви змущались над парелканими чоловіками грабувати чуже майно, коли ви думали, що це є Ваша провіста то тяжкий гріх. Ви взяли на душу свою.

Колі павілья не ви зробили на іншому, і ви не захотіли сісти і хватити іншій гріх.

Ми не судимо Вас. Але, виконуючи свій христіянський обов'язок, ми просимо, молимо, ми закликаємо Вас Тім, чим іменем ви іменуєтесь: будьте люди, будьте христіани. Навіть в боротьбі, навіть в цомості помніть милість. Но суд без милості, по слову Св. Письма, тим, хто не має милості.

УМАНСЬКОЕ КИРИЛО-МЕФОДІЇВСЬКОЕ БРАТСТВО.

— КЛІЧНИКИ —

Копія

ПРИДУШНЯДІЙНІ.

НАСІЛЛЯ ВОЛНО-РЕВОЛЮЦІОННИЙ Комітет передуєрдаєт все без істотичного національності и слою населення города Умані и его предместья о следующем:

Если, в случае временного ухода, по зовинам саботажистам Советской власти из Уманы, в городе вновь повторится попытка погрома и разни мирного населения, попытка со стороны остаточного населения то будут принять все необходимые меры к недопущению насилий над иногородними и членами непозиционными соседями, Советская власть возложит на все оставшееся население всю ответственность за возможные произошествия.

Наиболее элементы этого населения, позиционные и попустительские проявляющие национальной братской крови, и на те районы, жители коих будут уничтожены в активных действиях, будут находиться самое решительные и беспощадные меры, вплоть до конфискации всего имущества и уничтожения артиллерийским огнем домов и расстрела.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕВКОМА Н. СЕЛЯЦКИЙ
НАЧАЛЬНИК ОХРАНИ ГОРОДА С. ЗЕВАКИН
Член РЕВКОМА / С. КОВРАН /

С�РЕТАРЬ УКОЗАКОВ

Копия

205

до кіноцтва міста у м. А. Н. Г.

ЗАКАЗЧИК.

Всі, хто був свідком тих сумнів полій, які трапилися в м. Умані, хвилю перевірили вклади, мусить заран винти всіх заходів для того, щоб це не повторювалось. Кіноцтво, яке завж чайкою чутко відкликається на чуже горе, мусить заран приняти найближчу, найгарячішу участь, присласти всі сили до того, аби захистити мирне єврейське населення від насильства та грабунку. Всі жінки польські прилучитись до своїх районних Комітетів і антиевакуації польських безпорадних людей. Нам обов'язок зробити все, щоб стримати розкотовану і коми мідружно гуртом підійде, ми можемо багато зробити.

Жінки, всі на вулицю під час нощастя. Нікто не повинен бути в хаті в цей час. Ми не мусимо доступити, щоб повторилися ті тяжкі дні.

ІНІЦІАТОРНИЙ ГУРТОК АДРЮХ.

Післядієві копии с подлітинком верна. Уповноважений БЮО/Подпись/.

— КІНОЦТВО —

О. ВІЛКІНСЬКЕ.

Сим обявляється:

1. Всім служителям м. Тального, за исключением Ревкомом, Чрезвичайної Комісії та Військового Секретаріата, щоби они оставались на своїх містах і виконували свої буніцькі на професійні основанні.
2. Вивоз візок продуктов и скоту без пошто разведення воспрещається.
3. В течение 24 часов все лицо бургомістра провісковання, имеющие оружие, обязаны снести такого в местечковую комендатуру. Предупреждается, что за насненение такого будуть отвечать домовладельцы и квартиранти та, где оружие при обиске будет найдено.
4. Все бывшие міщанонери из деревень, служившие при коммунистической власти, должны снести в течение 24 часов имеющееся у них оружие, сдаю такое бывшому начальнику міщанину РОССОВСКОМУ.
5. Конные міщанонери, служившие при прежней власти, за исключением дерев, должны остатися на своїх містах.
6. Все обиски и реквизиции без ордеров за мої подільство не допускаются.

Предупреждається, за виконання сего обявлення виновним будуть считаться противниками Народной Советской власти и преданяться Народному Суду.

14 липня 1919 року.

Містечковий Комендант сотник А. НІЛЬІЧЕНКО.

Доводчик Ю.І.У.

— РЕДАКЦІЯ, ПЕЧАТЬ, ДОКЛАДЫ —

НАКАЗЧИК. 2.

По місту Тальному 20 Травня 1919 року.

Останній раз наказується всьому єврейському населенню м. Тального знести в штаб місцевого Коменданта все зброя та виноград, де скоріні кулемети, рушниці та пістолі/револьвери/ до 21 Травня 1919 р.о / Г.В.Ч.
ОПЕРАТИВНИЙ ШТАВ.

Посвящаю украинским читателям, у которых есть четырехлетние дети.

Смерть ворогам народным,
из повстанческого листка, огнившегося
30 июля в думе.

3

Я проходил со своим товарищем, христианином по Шевченковской улице, когда я увидел, что-то несущее в голове, приостановился и обрекло уложими свою

шапку на травку у тротуара. Мы подошли поближе и увидели следующее:

На развалинах на травке, одетой, предложено и бессильно раскинув, худые ручки, лежит еврейский мальчик не более трех-четырех лет. Алюс детское тельце, начиняя с груди, обмотано бинтами, обхватывающими живот, лицомирно вздутий и распухнувший. Кротко и бессильно лежит маленькая детская головка, обмытаями прокраинами золотистыми кудрями. На исхудавшем и бледном лице выражение какой-то детской тяжкой скорби и болезненной печали застыди черные детские глаазки...

Мальчик был в сознании. Слабым, томким и прерывающимся голоском он отвечал на вопросы старших, наклоняющихся к нему свои перекошенные страдальческие лица. Самой тяжкой на свете трагедии-трагедией затраченного и жалостию лица. Самой тяжкой на свете трагедии-трагедией затраченного и измученного ребенка показалась на коне от этого детского изумрудового уха краткость. Я расспросил старших, в они не хотят и отрывисто рассказали мне краткую и такую простую и обиженную в жизни дни историю.

Мальчику 4 года и это зовут Сандер МУРБИНСКИЙ. Они несут его в Земскую больницу из с. Гирлевки, откуда он родом и где он был ранен. В Гирлевке у мальчика никогда были и отец, и мать, и сестры, как у всех людей. Но вот пришла война, и у мальчика Сандера взяли отца, который оттуда уже не вернулся: его убили. У маленького Сандера осталась только мать и две сестры. И вот на прошлой неделе, в четверг в Гирлевку пришли «новостанцы», горячие. И вот, спрятавшись в киуне, куда спряталась вся семья, и убили мать и двух мальчиков, вспыхнув в киуне. Сестрички Сандера они не убили сразу. Они лишь раны его сестричек Сандеру, сразу повторив все на себе, осталась лежать, обливаясь кровью. Потом его перенесли в свою хату крестьянки, у которых он лежал от четверга до воскресенья без медицинской помощи и даже без перевязки. Только в воскресенье днем его понесли в Улицу в больницу. Но в ране уже накопились черви, и маленький Сандер ненадолго умер, если уже не умер в тяжких мучениях.

Вот и все, что рассказали мне старухи. Затем они подняли его с земли и осторожно понесли дальше в больницу.

Нашел на другое утро в Земскую больнице малость зеленого Сандера. Он был уже острожан, блекл, бледен. Так же, как и изканувшая от боли в сознании, но на этот раз черные глаазки на худом лице с острой головной болью говорили об ужасном страдании, от которого избавляют лишь смерть. Мальчик стонал непрерывным и слабеньким голосом и на мой вопрос о причине этого страдания, издавая звуки фальшивника машинально рукой, отвечал иностранным определением: «... парентонит». Это значит, что в результате воспаления сегодня или завтра Сандер МУРБИНСКИЙ умрет.

Я нагнулся к мальчику, и он, уставившись в меня черными глазами, облизанию и страдальчески промянул: «Я хочу домой».

Но, конечно, Сандер Мурбинский «домой» уже никогда не поист. Он поист в могилу, которая через четырех лет жизни станет пристоя и ложем, и нету него никакого дома. Науки существа, гордо имеющие себя первыми природы и людьми, позабылись об этом достаточно. Народив отца, мать и сестричек Сандера Мурбинского и смертельно искрошив его самого, они все равно сделали могилу его единственным и последним «домом».

— КЖЕ —

Вот и вся, такая обидчиная книга истории одного из многих Сандеров Мурбинского. Не будем терять слов на доминантность того, кто появлен в народном в нас. Это слишком сложно, долго и, может быть, несвоевременно, как думают осторожные и скромные мудрые люди.

Может быть, это так и есть. Однако, история краткой жизни и тяжкой смерти Сандера Мурбинского заслуживает того, чтобы быть рассказанной. Она может оказаться премиатрасной даже и для тех из поэзии наших.

Поэтому посыплю эту историю винчано-украинских и вообще христианских отцов и матерей, детям которых никто не соизволил террора в виде вынужденных глааз, отрубленных ног и испиривших животов. У них есть же четырехлетние дети!..

Х. І-ІІІ. (Чусокірівський) С.

Мною об явлен террор всіму європейському масовому, — слова, отаману

... в думе 30 липня.

5.1941. 15 ліп'я відправлю в СССР

Honey 5/13

(100% Yank 12B)

~~Wife to Pa. Mac to GND~~

0-3157

~~1960s 16" 18" 19" 20"~~
~~2000s 16" 18" 19" 20"~~
~~1960s 16" 18" 19" 20"~~
~~1960s 16" 18" 19" 20"~~

1960s 16" 18" 19" 20"
1960s 16" 18" 19" 20"
1960s 16" 18" 19" 20"
1960s 16" 18" 19" 20"

~~1960s 16" 18" 19" 20"~~

1969 slate

~~1960s 16" 18" 19" 20"~~

1969 slate
1960s 16" 18" 19" 20"

The end.

Умань 178

5

ДОКЛАД О СОБЫТИЯХ В г. УМАНИ ВО ВРЕМЯ
КОНТР-РЕВОЛЮЦИИ

Информац.-Стат. Отд.

192 р.

192 № 178

№

Умань - это есть один из городов Украины, в котором погромы достигли гораздо больших размеров, чем в других городах. В 1919г. в мае месяце произошло первое восстание. Эту операцию производил бандит КЛИМЕНКО ворвавшись в город с многотысячной толпой повстанцев. Они три дня подряд грабили и убивали еврейское население; много женщин изнасиловали, не пощадили даже 10-ти летних девочек. Число убитых тогда достигло до 600 человек. Затем когда Советские войска вошли в Умань население успокоилось но не надолго. Вскоре Умань пережил еще одну резню; тогда собрались знаменитые бандиты казаков: СТЕЦКИЙ и СКОСЮС и в течение нескольких часов до прихода Советских войск из Киевщины вс время наступления денкинцев-казаков со своей бандой опять ворвался в Умань и опять убили значительное количество евреев.

Вот эти три огромные налета бандитов пережило несчастное еврейское население г. Умани, что и заставило некоторых очутиться на Румынице и с нетерпением ждет Госкомиссию, которая безсомненно никаких препятствий по отношению к эмигрантам, едущим к своим родным за границу иметь не будет.

Уполномоченный Землячество СПЕКТОР

Обуви 1 ам. 6

WILLIAM

Lev. 11

8

373/11

600' up Mt. Gulliver 1000' Mass. Co. 1000'
Hastings, Mo

Kerry

~1000

278 8

805

Kenney

2

Kenny 9

9

1065 fine sand for the top
to 10 ft. over all a substrate
of fine gravel the ratio to top
soil being about 30:1, was 40 meters
from which the first 10 m. was
gravel, the next 10 m. was
fine sand, the last 10 m. was
fine sand with some gravel.
The soil was followed by a layer of
fine sand 10 m. thick for 100 m.
below which was the gravel layer
which was 10 m. thick for 100 m.
below which was the sand layer
which was 10 m. thick for 100 m.

Topsoil 10 m. thick
fine sand 10 m. thick
gravel 10 m. thick

Topsoil 10 m. thick
fine sand 10 m. thick
gravel 10 m. thick

Topsoil 10 m. thick
fine sand 10 m. thick
gravel 10 m. thick

Topsoil 10 m. thick
fine sand 10 m. thick
gravel 10 m. thick

Topsoil 10 m. thick
fine sand 10 m. thick
gravel 10 m. thick

Topsoil 10 m. thick
fine sand 10 m. thick
gravel 10 m. thick

1.

Matthew

83

10

valley. Gillies reported July 16 1908.

10-a 05

4.

1919-1920 | 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933
1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949
1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965
1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981
1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997
1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013
2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029
2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045
2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061
2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077
2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093
2094 2095 2096 2097 2098 2099 20100 20101 20102 20103 20104 20105 20106 20107
20108 20109 20110 20111 20112 20113 20114 20115 20116 20117 20118 20119 20120
20121 20122 20123 20124 20125 20126 20127 20128 20129 20130 20131 20132 20133 20134
20135 20136 20137 20138 20139 20140 20141 20142 20143 20144 20145 20146 20147 20148
20149 20150 20151 20152 20153 20154 20155 20156 20157 20158 20159 20160 20161 20162
20163 20164 20165 20166 20167 20168 20169 20170 20171 20172 20173 20174 20175 20176
20177 20178 20179 20180 20181 20182 20183 20184 20185 20186 20187 20188 20189 20190
20191 20192 20193 20194 20195 20196 20197 20198 20199 20200 20201 20202 20203 20204
20205 20206 20207 20208 20209 202010 202011 202012 202013 202014 202015 202016 202017
202018 202019 202020 202021 202022 202023 202024 202025 202026 202027 202028 202029
202030 202031 202032 202033 202034 202035 202036 202037 202038 202039 202040 202041
202042 202043 202044 202045 202046 202047 202048 202049 202050 202051 202052 202053
202054 202055 202056 202057 202058 202059 202060 202061 202062 202063 202064 202065
202066 202067 202068 202069 202070 202071 202072 202073 202074 202075 202076 202077
202078 202079 202080 202081 202082 202083 202084 202085 202086 202087 202088 202089
202090 202091 202092 202093 202094 202095 202096 202097 202098 202099 2020100 2020101
2020102 2020103 2020104 2020105 2020106 2020107 2020108 2020109 2020110 2020111 2020112
2020113 2020114 2020115 2020116 2020117 2020118 2020119 20201100 20201101 20201102
20201103 20201104 20201105 20201106 20201107 20201108 20201109 20201110 20201111 20201112
20201113 20201114 20201115 20201116 20201117 20201118 20201119 202011100 202011101
202011102 202011103 202011104 202011105 202011106 202011107 202011108 202011109
202011110 202011111 202011112 202011113 202011114 202011115 202011116 202011117
202011118 202011119 2020111100 2020111101 2020111102 2020111103 2020111104 2020111105
2020111106 2020111107 2020111108 2020111109 2020111110 2020111111 2020111112 2020111113
2020111114 2020111115 2020111116 2020111117 2020111118 2020111119 20201111100 20201111101
20201111102 20201111103 20201111104 20201111105 20201111106 20201111107 20201111108
20201111109 20201111110 20201111111 20201111112 20201111113 20201111114 20201111115
20201111116 20201111117 20201111118 20201111119 202011111100 202011111101 202011111102
202011111103 202011111104 202011111105 202011111106 202011111107 202011111108 202011111109
202011111110 202011111111 202011111112 202011111113 202011111114 202011111115 202011111116
202011111117 202011111118 202011111119 2020111111100 2020111111101 2020111111102 2020111111103
2020111111104 2020111111105 2020111111106 2020111111107 2020111111108 2020111111109 2020111111110
2020111111111 2020111111112 2020111111113 2020111111114 2020111111115 2020111111116 2020111111117
2020111111118 2020111111119 20201111111100 20201111111101 20201111111102 20201111111103
20201111111104 20201111111105 20201111111106 20201111111107 20201111111108 20201111111109 20201111111110
20201111111111 20201111111112 20201111111113 20201111111114 20201111111115 20201111111116 20201111111117
20201111111118 20201111111119 202011111111100 202011111111101 202011111111102 202011111111103
202011111111104 202011111111105 202011111111106 202011111111107 202011111111108 202011111111109 202011111111110
202011111111111 202011111111112 202011111111113 202011111111114 202011111111115 202011111111116 202011111111117
202011111111118 202011111111119 2020111111111100 2020111111111101 2020111111111102 2020111111111103
2020111111111104 2020111111111105 2020111111111106 2020111111111107 2020111111111108 2020111111111109 2020111111111110
2020111111111111 2020111111111112 2020111111111113 2020111111111114 2020111111111115 2020111111111116 2020111111111117
2020111111111118 2020111111111119 20201111111111100 20201111111111101 20201111111111102 20201111111111103
20201111111111104 20201111111111105 20201111111111106 20201111111111107 20201111111111108 20201111111111109 20201111111111110
20201111111111111 20201111111111112 20201111111111113 20201111111111114 20201111111111115 20201111111111116 20201111111111117
20201111111111118 20201111111111119 202011111111111100 202011111111111101 202011111111111102 202011111111111103
202011111111111104 202011111111111105 202011111111111106 202011111111111107 202011111111111108 202011111111111109 202011111111111110
202011111111111111 202011111111111112 202011111111111113 202011111111111114 202011111111111115 202011111111111116 202011111111111117
202011111111111118 202011111111111119 2020111111111111100 2020111111111111101 2020111111111111102 2020111111111111103
2020111111111111104 2020111111111111105 2020111111111111106 2020111111111111107 2020111111111111108 2020111111111111109 2020111111111111110
2020111111111111111 2020111111111111112 2020111111111111113 2020111111111111114 2020111111111111115 2020111111111111116 2020111111111111117
2020111111111111118 2020111111111111119 20201111111111111100 20201111111111111101 20201111111111111102 20201111111111111103
20201111111111111104 20201111111111111105 20201111111111111106 20201111111111111107 20201111111111111108 20201111111111111109 20201111111111111110
20201111111111111111 20201111111111111112 20201111111111111113 20201111111111111114 20201111111111111115 20201111111111111116 20201111111111111117
20201111111111111118 20201111111111111119 202011111111111111100 202011111111111111101 202011111111111111102 202011111111111111103
202011111111111111104 202011111111111111105 202011111111111111106 202011111111111111107 202011111111111111108 202011111111111111109 202011111111111111110
202011111111111111111 202011111111111111112 202011111111111111113 202011111111111111114 202011111111111111115 202011111111111111116 202011111111111111117
202011111111111111118 202011111111111111119 2020111111111111111100 2020111111111111111101 2020111111111111111102 2020111111111111111103
2020111111111111111104 2020111111111111111105 2020111111111111111106 2020111111111111111107 2020111111111111111108 2020111111111111111109 2020111111111111111110
2020111111111111111111 2020111111111111111112 2020111111111111111113 2020111111111111111114 2020111111111111111115 2020111111111111111116 2020111111111111111117
2020111111111111111118 2020111111111111111119 20201111111111111111100 20201111111111111111101 20201111111111111111102 20201111111111111111103
20201111111111111111104 20201111111111111111105 20201111111111111111106 20201111111111111111107 20201111111111111111108 20201111111111111111109 20201111111111111111110
20201111111111111111111 20201111111111111111112 20201111111111111111113 20201111111111111111114 20201111111111111111115 20201111111111111111116 20201111111111111111117
20201111111111111111118 2020

10605

8

Visiting from his parents in Canada is James
Fleming, the author of "The Great Bazaar".

Ex 4019

1
1

МОСКОВСКАЯ КОМИССИЯ
Г. ОБЩЕСТВОНА
Информац.-Стат. Отд.

דָּבָרֶר קְמִינֵיכֶם
עַד גָּזְדָהוּ.
אַתְּנִירָאָן - סְמִינִים
אֲפֻמְלָתוֹ.

~~Coffee instant~~ 1921

No 38112 30-19, yellowish, P3'3 No 0130-6120
approx 16 months old

1108.

9

3. D

postage less than the postage due post
Office, and is paid by adding the postage due to
the 16-peso. The postage rates consist of 13.00 pesos per
Kg or parts thereof in Guatemala as follows
130000 pesos per Kg, 180000 pesos every 1/2 Kg and 210000
pesos every 1/4 Kg. The postage rates
are computed as follows postage - 13.00
plus stamp 1/2 Kg 180000 plus 1/4 Kg 210000
or postage 13.00 plus 1/2 Kg 180000 plus 1/4 Kg 210000
plus 1/8 Kg 230000 plus 1/16 Kg 270000 plus 1/32 Kg 310000
plus 1/64 Kg 350000 plus 1/128 Kg 390000 plus 1/256 Kg 430000 plus 1/512 Kg 470000 plus 1/1024 Kg 510000 plus 1/2048 Kg 550000 plus 1/4096 Kg 590000 plus 1/8192 Kg 630000 plus 1/16384 Kg 670000 plus 1/32768 Kg 710000 plus 1/65536 Kg 750000 plus 1/131072 Kg 790000 plus 1/262144 Kg 830000 plus 1/524288 Kg 870000 plus 1/1048576 Kg 910000 plus 1/2097152 Kg 950000 plus 1/4194304 Kg 990000 plus 1/8388608 Kg 1030000 plus 1/16777216 Kg 1070000 plus 1/33554432 Kg 1110000 plus 1/67108864 Kg 1150000 plus 1/134217728 Kg 1190000 plus 1/268435456 Kg 1230000 plus 1/536870912 Kg 1270000 plus 1/107374184 Kg 1310000 plus 1/214748368 Kg 1350000 plus 1/429496736 Kg 1390000 plus 1/858993472 Kg 1430000 plus 1/1717986944 Kg 1470000 plus 1/3435973888 Kg 1510000 plus 1/6871947776 Kg 1550000 plus 1/1374389552 Kg 1590000 plus 1/2748779104 Kg 1630000 plus 1/5497558208 Kg 1670000 plus 1/10995116416 Kg 1710000 plus 1/21990232832 Kg 1750000 plus 1/43980465664 Kg 1790000 plus 1/87960931328 Kg 1830000 plus 1/175921862656 Kg 1870000 plus 1/351843725312 Kg 1910000 plus 1/703687450624 Kg 1950000 plus 1/1407374901248 Kg 1990000 plus 1/2814749802496 Kg 2030000 plus 1/5629499604992 Kg 2070000 plus 1/11258999209984 Kg 2110000 plus 1/22517998419968 Kg 2150000 plus 1/45035996839936 Kg 2190000 plus 1/90071993679872 Kg 2230000 plus 1/180143987359744 Kg 2270000 plus 1/360287974719488 Kg 2310000 plus 1/720575949438976 Kg 2350000 plus 1/1441151898877952 Kg 2390000 plus 1/2882303797755904 Kg 2430000 plus 1/5764607595511808 Kg 2470000 plus 1/11529215191023616 Kg 2510000 plus 1/23058430382047232 Kg 2550000 plus 1/46116860764094464 Kg 2590000 plus 1/92233721528188928 Kg 2630000 plus 1/184467443056377856 Kg 2670000 plus 1/368934886112755712 Kg 2710000 plus 1/737869772225511424 Kg 2750000 plus 1/1475739544451022848 Kg 2790000 plus 1/2951479088902045696 Kg 2830000 plus 1/5902958177804091392 Kg 2870000 plus 1/11805916355608182784 Kg 2910000 plus 1/23611832711216365568 Kg 2950000 plus 1/47223665422432731136 Kg 2990000 plus 1/94447330844865462272 Kg 3030000 plus 1/188894661689730924544 Kg 3070000 plus 1/377789323379461849088 Kg 3110000 plus 1/755578646758923698176 Kg 3150000 plus 1/1511157293517847396352 Kg 3190000 plus 1/3022314587035694792704 Kg 3230000 plus 1/6044629174071389585408 Kg 3270000 plus 1/12089258348142779170816 Kg 3310000 plus 1/24178516696285558341632 Kg 3350000 plus 1/48357033392571116683264 Kg 3390000 plus 1/96714066785142233366528 Kg 3430000 plus 1/193428133570284466733056 Kg 3470000 plus 1/386856267140568933466112 Kg 3510000 plus 1/773712534281137866932224 Kg 3550000 plus 1/1547425068562275733864448 Kg 3590000 plus 1/3094850137124551467728896 Kg 3630000 plus 1/6189700274249102935457792 Kg 3670000 plus 1/1237940054849820587091552 Kg 3710000 plus 1/2475880109699641174183104 Kg 3750000 plus 1/4951760219399282348366208 Kg 3790000 plus 1/9903520438798564696732416 Kg 3830000 plus 1/19807040877597129393464832 Kg 3870000 plus 1/39614081755194258786929664 Kg 3910000 plus 1/79228163510388517573859328 Kg 3950000 plus 1/15845632702077703514771864 Kg 3990000 plus 1/31691265404155407029543728 Kg 4030000 plus 1/63382530808310814058587456 Kg 4070000 plus 1/12676506161662162811774816 Kg 4110000 plus 1/25353012323324325623549632 Kg 4150000 plus 1/50706024646648651247099264 Kg 4190000 plus 1/10141204929329310249419856 Kg 4230000 plus 1/20282409858658620498839712 Kg 4270000 plus 1/40564819717317240997679424 Kg 4310000 plus 1/81129639434634481995358848 Kg 4350000 plus 1/162259278869268963990717696 Kg 4390000 plus 1/324518557738537927981435392 Kg 4430000 plus 1/649037115477075855962870784 Kg 4470000 plus 1/1298074230954151711925741568 Kg 4510000 plus 1/2596148461908303423851483136 Kg 4550000 plus 1/5192296923816606847702966272 Kg 4590000 plus 1/10384593847633013695405932544 Kg 4630000 plus 1/20769187695266027390811865088 Kg 4670000 plus 1/41538375390532054781623730176 Kg 4710000 plus 1/83076750781064109563247460352 Kg 4750000 plus 1/166153501562128219126494920704 Kg 4790000 plus 1/332307003124256438252989841408 Kg 4830000 plus 1/664614006248512876505979682816 Kg 4870000 plus 1/1329228012497025753011959365632 Kg 4910000 plus 1/2658456024994051506023918731264 Kg 4950000 plus 1/5316912049988103012047837462528 Kg 4990000 plus 1/10633824099976206024096654925056 Kg 5030000 plus 1/21267648199952412048193309850112 Kg 5070000 plus 1/42535296399904824096386619700224 Kg 5110000 plus 1/85070592799809648192773239400448 Kg 5150000 plus 1/170141185598819296385546478800896 Kg 5190000 plus 1/340282371197638592771092957601792 Kg 5230000 plus 1/680564742395277185542185915203584 Kg 5270000 plus 1/136112948479055437108437183040768 Kg 5310000 plus 1/272225896958110874216874366081536 Kg 5350000 plus 1/544451793916221748433748732163072 Kg 5390000 plus 1/108890358783242349686749546432744 Kg 5430000 plus 1/217780717566484699373499092865488 Kg 5470000 plus 1/435561435132969398746998185730976 Kg 5510000 plus 1/871122870265938797493996371461952 Kg 5550000 plus 1/174224574053187759498799274292384 Kg 5590000 plus 1/348449148106375518997598548584768 Kg 5630000 plus 1/696898296212751037995197097169536 Kg 5670000 plus 1/139379659242550207990295419433872 Kg 5710000 plus 1/278759318485100415980590838867744 Kg 5750000 plus 1/557518636970200831961181677735488 Kg 5790000 plus 1/111503727394040166392236335547056 Kg 5830000 plus 1/223007454788080332784472671094112 Kg 5870000 plus 1/446014909576160665568945342188224 Kg 5910000 plus 1/892029819152321331137890684376448 Kg 5950000 plus 1/178405963830464266227578136875288 Kg 5990000 plus 1/356811927660928532455156273750576 Kg 6030000 plus 1/713623855321857064910312547501152 Kg 6070000 plus 1/142724771064371412982064585002304 Kg 6110000 plus 1/285449542128742825964129117004608 Kg 6150000 plus 1/570898584257485651928258234009216 Kg 6190000 plus 1/1141797168549713203856564668018432 Kg 6230000 plus 1/2283594337099426407713129336036864 Kg 6270000 plus 1/4567188674198852815426258672073728 Kg 6310000 plus 1/9134377348397705630852517344147456 Kg 6350000 plus 1/1826875469679541126170523468829412 Kg 6390000 plus 1/3653750939359082252341046937658824 Kg 6430000 plus 1/7307501878718164504682093875317648 Kg 6470000 plus 1/14615003757436329009364177750635296 Kg 6510000 plus 1/29230007514872658018728355501270584 Kg 6550000 plus 1/58460015029745316037456711002541168 Kg 6590000 plus 1/11692003005890663207471342200508232 Kg 6630000 plus 1/23384006011781326414942684401016464 Kg 6670000 plus 1/46768012023562652829885368802032928 Kg 6710000 plus 1/93536024047125305659770737604065856 Kg 6750000 plus 1/187072048094256611319541475208131712 Kg 6790000 plus 1/374144096188513222638882950416263424 Kg 6830000 plus 1/748288192377026445277765900832526848 Kg 6870000 plus 1/1496576384754052890555331801665136816 Kg 6910000 plus 1/299315276950810578111066360331033232 Kg 6950000 plus 1/598630553901621156222132720662066664 Kg 6990000 plus 1/1197261107803242312444265441324133288 Kg 7030000 plus 1/239452221560648462488853088264826656 Kg 7070000 plus 1/478904443121296924977706176529653112 Kg 7110000 plus 1/957808886242593849955412353059306224 Kg 7150000 plus 1/191561777248518769991082470618612448 Kg 7190000 plus 1/383123554497037539982164940307228976 Kg 7230000 plus 1/766247108994075079964328980614457552 Kg 7270000 plus 1/153249421798815015981865896123811104 Kg 7310000 plus 1/306498843597630031963731792247622208 Kg 7350000 plus 1/612997687195260063927463584495244016 Kg 7390000 plus 1/122599537438532012785492716898088032 Kg 7430000 plus 1/245199074877064025570985433796176064 Kg 7470000 plus 1/490398149754128051141970867592352128 Kg 7510000 plus 1/980796299508256062283941735184704256 Kg 7550000 plus 1/1961592599016532124567883470369084512 Kg 7590000 plus 1/3923185198033064249135766940738169024 Kg 7630000 plus 1/7846370396066128498271533881476338048 Kg 7670000 plus 1/15692740792132256996543067762952676096 Kg 7710000 plus 1/31385481584264513993086135525905312192 Kg 7750000 plus 1/62770963168529027986172271051810624384 Kg 7790000 plus 1/12554192633705805597234454210362148768 Kg 7830000 plus 1/25108385267411611194468908420724295536 Kg 7870000 plus 1/50216770534823222388937816841448591072 Kg 7910000 plus 1/10043354106964644477787563368289182144 Kg 7950000 plus 1/20086708213929288955575126736578364288 Kg 7990000 plus 1/40173416427858577911150253473156732576 Kg 8030000 plus 1/80346832855717155822300506946313465552 Kg 8070000 plus 1/16069366571143431164460101389262693104 Kg 8110000 plus 1/32138733142286862328920202778525386208 Kg 8150000 plus 1/64277466284573724657840405557050772116 Kg 8190000 plus 1/128554932569147449315608811114101544232 Kg 8230000 plus 1/257109865138294898631217622228020388464 Kg 8270000 plus 1/514219730276589797262435244456040776928 Kg 8310000 plus 1/10284394605531795945248704889120815584 Kg 8350000 plus 1/20568789211063591890497409778241631168 Kg 8390000 plus 1/411375784221271837809

1205.

4

per cent 225 plus 15 3rd 15 Costello
per cent plus 100% off, 60% 30% per
cent Brazil 100% off 10% 13 3rd factors
plus 10% plus 10% off 10% 10% off 10%
is 20% 3rd factors or 60% 20% off 10%
off 10% plus 10% off 10% off 10% plus 10%
and 10% 10% 10% off 10% 10% off 10%
per cent 30 60% 100% 100% 10% B 100%
plus 10% 3rd 10% 10% off 10% off 10%
10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10%
10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10%
10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10%
10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10%

13

1305.

3

۷۰

W

1924. 12010

11 May 1988 10:00 AM 10 March 1988 Number
Mopane 2000 m approx 8000 ft

1505

Тип. Л. Шапиро, Умань.

Безопасность установок в нормах ГОСТ

1608 Составлено в г. Улану, Куб. кг. Мирон Тар

№ нр.	Организация	№ нр.	Омрефбо	603 расц	Занче до наимен	наимен
✓ 1	Минсдепр	Герин	Мусеевич	16 д.	прилагал.	Суши
✓ 2	Догодес	Берегов	Абигаров.	20	"	"
✓ 3	Горнодепр.	Тюкет	Чудаков	20	"	"
✓ 4	Утюжан	Менделев	Абрзумов	20	"	"
✓ 5	Норугайло	Чижа	Марыасиевич	50	Крупник	"
✓ 6	Родзесан	Ломтев	Хашев	24	прилагал.	"
✓ 7	Крашен	Менделев	Ильев	45	исхоз	"
✓ 8	Минсдепр	108		70	дом. хоз.	"
✓ 9	Мелануз	Дубац		80	исхоз	"
✓ 10	Мелануз	Марыас-таз		70	г. + оз.	"
✓ 11	Мелануз	Чижа-таз	Дубац-таз	50	Ходоропов.	"
✓ 12	Мелануз	Чижа	Гершевов	17	Чеснук	"
✓ 13	Чкаловскроп.	Лейб	Стоянов	6.5	Ходороп.	"
✓ 14	Городокской	Чижа	Гершевов.	50	дом. хоз. 2. Речица, исхоз. Гомель. гд.	
✓ 15	Сандар	Чернуш		22	прилагал. и. Вилкович	
✓ 16	Минсдепр	Рука	Вильевская	18	чесн. баб.	Суши
✓ 17	Дизел	Бурдаков	Черваков	21	прилагал.	"
✓ 18	Козарен	Чижа	Мосуров	28	Чудаков	"
✓ 19	Норугамар	Чернуш	Франков	20	Чеснук	"
✓ 20	Норугамар			11	12 "	"
✓ 21	Дебажер	Сретен	Кашевич	30	Слоняр.	"
✓ 22	Родзес	Менделев	Бурдаков	45	Чаворин	"
✓ 23	Сион	Чижа		40	р. рабочий	"
✗ 24	Омикол	Кашев		50	Чигназ нр.	"
✓ 25	Дашевкас	Луза		40	дом. хоз.	"

ysla, Yeruavero yesa, Keebeton upemaa
aloa Puran Berenavero - Subspicula, Digradus 20 aug 1921.

Бага-
дун ige yug New yoke 192 no
dopra. КА и
new yug Chegen. приводы

№ нр.	Фамилия	Имя	Отчество	воз раст.	Занятие	местоисп. до погреба.	дата смерти
✓ 26	Дубовик	Петрович	Сергей	45+	жених. ход.	Судьи	11.10.1919 1920
✓ 27	Рыбка	Дим		60	торговец	"	" "
28	Макаров	Антон Ильинич		30	боярин	"	" "
✓ 29	Дорогорук		Борисов	4	ребенок	"	" "
✓ 30	Сироткин	Сокр-Бес.	Суор-Борис	70	челупчик	"	" "
✓ 31	Лузин	Борух		50		"	" "
✗ 32	Левинштейн	Дубин	Мосин	50	чир. сан.каз.	с. Киселевка	" "
✗ 33	Вайнштейн			40	" " "	Шлюза	" "
✗ 34	Левинсон	Касим		40	" " "	с. Абдуллаевка	" "
✓ 35	Бермановский	Мосин		50	лаборант	с. Киселевка	" "
✓ 36	Корсаков			30			
✓ 37	Миндер	Чига	Гаврил-Михаил	55	местоисп.	Судьи	" "
✓ 38	Надан	Сломенев		24			
✓ 39	Колинер	Уман	Абрамович	50	шапочник	Судьи	1919 24
✓ 40	Дубовский	Петрович	Израиль	60	лавочник	с. Рыбаковка	11.10.1920
✓ 41	Дубовский	Час	Петрович	45	ч. торговец	" "	" "
✓ 42	Дубовский	Час	Исаак	17	ученик		" "
✓ 43	Каран	Беня	Ханеков	45	фотограф	Судьи	18.9.1919 38. 1919
✓ 44	Заславский	Рауль		30	бендер	"	" "
✓ 45	Трайанов	Мосин	Петрович	25	приходчик	с. Романовка	1904
✓ 46	Зубарев	Борух-Шейд		40	бендер	Судьи	11.10.1920
✓ 47	Шатиков	Шимон		70	товарищ	"	" "
✓ 48	Восходовский	Шимон	Прод. борч.	65		"	" "
✓ 49	Чибера	Израиль	Лубенов	70	франшизист	Антюновка	" "
50	Корсаков	Симон	Лубенов	55	(бывш. окт/1918) парфумерия	с. Рыбаковка	1918
51	Лузин	Беня	*Анна?	56	q. L.	Антиповка	" "
52	Лузин	Хава (сын)	"	40	2. прод	"	" "
53		Симона		35		"	" "

нр.	Фамилия	Имя	Отчество	взг. год	Занятость	место работы	Род	воз год	род год	род год	род год	род год	род год	род год
27	Хонкур	Михаил	Германов	22	студент	Университет 1919	Шанова	Козлова	Шабун	шашн.				
30	Онишаков	Николай	Германов	25	шахматист									
31	,	Майчин	Илья Ильин	22	"									
32	Вудамах	Тюбэ	Германовна	40	дев. яз.									
33	Куцаковская	Эммануил	Андрей-Нестор	25	учитель									
34	Симеонов	Олег	Макаров	35	студент									
35	Гаврилов	Иосиф	Дубров	35	студент									
36	Понедель	Николай	Берков	35	студент									
37	Анисимов	Надежда-Люся		35	студент									
38	Коробкин	Геннадий	Иванов	80	дев. яз.									
39	Шиповский	Михаил	Васильев	40	шахматист									
40	Корнилович	Илья	Суриков	28	студент									
41	Гречишников			25	студент									
42	Баланос	Герес	Ширяев	50	студент									
43	Жариковский	Андрей	Морозов	35	студент									
44	Сыч	Морозов	Андрей	22	студент	Шанова								
45	Гришков	Андрей	Морозов	65	студент									
46	Васильев	Даниил		25	студент									
47	Макаров	Андрей	Макаров	20	студент									
48	Канешников	Здания	Макаров	40	дев. яз.									
49	Гришков	Андрей	Чайков	45	студент									
50	Ортукчиев	Борис	Макаров	40	студент									
51	Радимов	Денис		26	студент									
52	172, 23 лет			35	дев. яз.									
53	Магомедов	Магомед	Магомед	40	" "									

Уланов 11 марта

1920 г. 1 Апреля (6) 1919

Гришина, С.С.

Уланов 21 марта
1920 г. 1 Апреля (6) 1919

Гришина, С.С.
Богданов, В.А.

Козлова, С.С.

Гришина, С.С.

Гришина, С.С.

Гришина, С.С.

Гришина, С.С.

Osgood,

19

11

1906

IV

forverd system

KII

2105

VIII

26. XIV

2405

三

2505

卷之二

XVI

26

• jatk. h/luokkaa 1/2 C13Y ohej 3kt palkkja 13 l/k [

2605

27

MAX

—
In the early 1970s, the first major
work on the subject was done by the
late Dr. John C. H. Lee, who studied
the effects of different types of
exercises on the heart rate variability
of healthy individuals. He found that
aerobic exercises such as running and
cycling increased heart rate variability,
while sedentary activities such as
reading and watching television
decreased it. This finding has since
been replicated by many other studies
and is now widely accepted. In fact,
it has been shown that aerobic exercise
can improve heart rate variability in
individuals with hypertension, diabetes,
and other cardiovascular diseases.
However, it is important to note that
not all types of exercise are equally
beneficial. For example, high-intensity
interval training has been shown to
have a greater impact on heart rate
variability than low-intensity steady-state
running. Additionally, some forms of
exercise, such as strength training and
flexibility exercises, may have less
of an impact on heart rate variability
than others. Therefore, it is important
to choose the right type of exercise
for your individual needs and goals.

2408

22

2805

erst am 1. Januar 1860 verabschiedet und nach
Königl. Hannover nach Cuxhaven gesandt. Er
ist seitdem als Adjutant des Generalmajors
Wolfsdorf hier gewesen und kann jetzt
seine M. C. und R. auf dem 1. April 1860 aus
dem Dienste entlassen. Der Generalmajor
wurde gestern von dem Generaladjutanten
Bülow bestellt und ist daher derzeit
noch nicht abgetreten. Er ist aber
seit dem 1. April 1860 nicht mehr im Dienst.
Der Generalmajor ist daher derzeit
nicht mehr im Dienst.

29

10. 11/26 2018 11:30 AM - 12:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

11. 11/26 2018 12:30 PM - 1:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

12. 11/26 2018 1:30 PM - 2:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

13. 11/26 2018 2:30 PM - 3:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

14. 11/26 2018 3:30 PM - 4:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

15. 11/26 2018 4:30 PM - 5:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

16. 11/26 2018 5:30 PM - 6:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

17. 11/26 2018 6:30 PM - 7:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

18. 11/26 2018 7:30 PM - 8:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

19. 11/26 2018 8:30 PM - 9:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

20. 11/26 2018 9:30 PM - 10:30 PM
Location: 1000' E of Hwy 101, 1/2 mile S of Hwy 101
Description: The area is a mix of open grassland and shrubland. There are several small trees, including a few small cottonwoods and some mesquites. The ground is covered in dry grass and some scattered debris. The sky is clear and blue.

29.05

1. mol x6, 0.50M NaCl pH 2013, 1% (w/v) HgCl₂
2. 0.50M NaCl pH 3.00 0.1M HgCl₂ pH 3.00
3. 0.50M NaCl pH 5.00 0.1M HgCl₂ pH 5.00
4. 0.50M NaCl pH 7.00 0.1M HgCl₂ pH 7.00
5. 0.50M NaCl pH 9.00 0.1M HgCl₂ pH 9.00
6. 0.50M NaCl pH 11.00 0.1M HgCl₂ pH 11.00
7. 0.50M NaCl pH 13.00 0.1M HgCl₂ pH 13.00
8. 0.50M NaCl pH 15.00 0.1M HgCl₂ pH 15.00
9. 0.50M NaCl pH 17.00 0.1M HgCl₂ pH 17.00
10. 0.50M NaCl pH 19.00 0.1M HgCl₂ pH 19.00
11. 0.50M NaCl pH 21.00 0.1M HgCl₂ pH 21.00
12. 0.50M NaCl pH 23.00 0.1M HgCl₂ pH 23.00
13. 0.50M NaCl pH 25.00 0.1M HgCl₂ pH 25.00
14. 0.50M NaCl pH 27.00 0.1M HgCl₂ pH 27.00
15. 0.50M NaCl pH 29.00 0.1M HgCl₂ pH 29.00
16. 0.50M NaCl pH 31.00 0.1M HgCl₂ pH 31.00
17. 0.50M NaCl pH 33.00 0.1M HgCl₂ pH 33.00
18. 0.50M NaCl pH 35.00 0.1M HgCl₂ pH 35.00
19. 0.50M NaCl pH 37.00 0.1M HgCl₂ pH 37.00
20. 0.50M NaCl pH 39.00 0.1M HgCl₂ pH 39.00
21. 0.50M NaCl pH 41.00 0.1M HgCl₂ pH 41.00
22. 0.50M NaCl pH 43.00 0.1M HgCl₂ pH 43.00
23. 0.50M NaCl pH 45.00 0.1M HgCl₂ pH 45.00
24. 0.50M NaCl pH 47.00 0.1M HgCl₂ pH 47.00
25. 0.50M NaCl pH 49.00 0.1M HgCl₂ pH 49.00
26. 0.50M NaCl pH 51.00 0.1M HgCl₂ pH 51.00
27. 0.50M NaCl pH 53.00 0.1M HgCl₂ pH 53.00
28. 0.50M NaCl pH 55.00 0.1M HgCl₂ pH 55.00
29. 0.50M NaCl pH 57.00 0.1M HgCl₂ pH 57.00
30. 0.50M NaCl pH 59.00 0.1M HgCl₂ pH 59.00
31. 0.50M NaCl pH 61.00 0.1M HgCl₂ pH 61.00
32. 0.50M NaCl pH 63.00 0.1M HgCl₂ pH 63.00
33. 0.50M NaCl pH 65.00 0.1M HgCl₂ pH 65.00
34. 0.50M NaCl pH 67.00 0.1M HgCl₂ pH 67.00
35. 0.50M NaCl pH 69.00 0.1M HgCl₂ pH 69.00
36. 0.50M NaCl pH 71.00 0.1M HgCl₂ pH 71.00
37. 0.50M NaCl pH 73.00 0.1M HgCl₂ pH 73.00
38. 0.50M NaCl pH 75.00 0.1M HgCl₂ pH 75.00
39. 0.50M NaCl pH 77.00 0.1M HgCl₂ pH 77.00
40. 0.50M NaCl pH 79.00 0.1M HgCl₂ pH 79.00
41. 0.50M NaCl pH 81.00 0.1M HgCl₂ pH 81.00
42. 0.50M NaCl pH 83.00 0.1M HgCl₂ pH 83.00
43. 0.50M NaCl pH 85.00 0.1M HgCl₂ pH 85.00
44. 0.50M NaCl pH 87.00 0.1M HgCl₂ pH 87.00
45. 0.50M NaCl pH 89.00 0.1M HgCl₂ pH 89.00
46. 0.50M NaCl pH 91.00 0.1M HgCl₂ pH 91.00
47. 0.50M NaCl pH 93.00 0.1M HgCl₂ pH 93.00
48. 0.50M NaCl pH 95.00 0.1M HgCl₂ pH 95.00
49. 0.50M NaCl pH 97.00 0.1M HgCl₂ pH 97.00
50. 0.50M NaCl pH 99.00 0.1M HgCl₂ pH 99.00
51. 0.50M NaCl pH 101.00 0.1M HgCl₂ pH 101.00
52. 0.50M NaCl pH 103.00 0.1M HgCl₂ pH 103.00
53. 0.50M NaCl pH 105.00 0.1M HgCl₂ pH 105.00
54. 0.50M NaCl pH 107.00 0.1M HgCl₂ pH 107.00
55. 0.50M NaCl pH 109.00 0.1M HgCl₂ pH 109.00
56. 0.50M NaCl pH 111.00 0.1M HgCl₂ pH 111.00
57. 0.50M NaCl pH 113.00 0.1M HgCl₂ pH 113.00
58. 0.50M NaCl pH 115.00 0.1M HgCl₂ pH 115.00
59. 0.50M NaCl pH 117.00 0.1M HgCl₂ pH 117.00
60. 0.50M NaCl pH 119.00 0.1M HgCl₂ pH 119.00
61. 0.50M NaCl pH 121.00 0.1M HgCl₂ pH 121.00
62. 0.50M NaCl pH 123.00 0.1M HgCl₂ pH 123.00
63. 0.50M NaCl pH 125.00 0.1M HgCl₂ pH 125.00
64. 0.50M NaCl pH 127.00 0.1M HgCl₂ pH 127.00
65. 0.50M NaCl pH 129.00 0.1M HgCl₂ pH 129.00
66. 0.50M NaCl pH 131.00 0.1M HgCl₂ pH 131.00
67. 0.50M NaCl pH 133.00 0.1M HgCl₂ pH 133.00
68. 0.50M NaCl pH 135.00 0.1M HgCl₂ pH 135.00
69. 0.50M NaCl pH 137.00 0.1M HgCl₂ pH 137.00
70. 0.50M NaCl pH 139.00 0.1M HgCl₂ pH 139.00
71. 0.50M NaCl pH 141.00 0.1M HgCl₂ pH 141.00
72. 0.50M NaCl pH 143.00 0.1M HgCl₂ pH 143.00
73. 0.50M NaCl pH 145.00 0.1M HgCl₂ pH 145.00
74. 0.50M NaCl pH 147.00 0.1M HgCl₂ pH 147.00
75. 0.50M NaCl pH 149.00 0.1M HgCl₂ pH 149.00
76. 0.50M NaCl pH 151.00 0.1M HgCl₂ pH 151.00
77. 0.50M NaCl pH 153.00 0.1M HgCl₂ pH 153.00
78. 0.50M NaCl pH 155.00 0.1M HgCl₂ pH 155.00
79. 0.50M NaCl pH 157.00 0.1M HgCl₂ pH 157.00
80. 0.50M NaCl pH 159.00 0.1M HgCl₂ pH 159.00
81. 0.50M NaCl pH 161.00 0.1M HgCl₂ pH 161.00
82. 0.50M NaCl pH 163.00 0.1M HgCl₂ pH 163.00
83. 0.50M NaCl pH 165.00 0.1M HgCl₂ pH 165.00
84. 0.50M NaCl pH 167.00 0.1M HgCl₂ pH 167.00
85. 0.50M NaCl pH 169.00 0.1M HgCl₂ pH 169.00
86. 0.50M NaCl pH 171.00 0.1M HgCl₂ pH 171.00
87. 0.50M NaCl pH 173.00 0.1M HgCl₂ pH 173.00
88. 0.50M NaCl pH 175.00 0.1M HgCl₂ pH 175.00
89. 0.50M NaCl pH 177.00 0.1M HgCl₂ pH 177.00
90. 0.50M NaCl pH 179.00 0.1M HgCl₂ pH 179.00
91. 0.50M NaCl pH 181.00 0.1M HgCl₂ pH 181.00
92. 0.50M NaCl pH 183.00 0.1M HgCl₂ pH 183.00
93. 0.50M NaCl pH 185.00 0.1M HgCl₂ pH 185.00
94. 0.50M NaCl pH 187.00 0.1M HgCl₂ pH 187.00
95. 0.50M NaCl pH 189.00 0.1M HgCl₂ pH 189.00
96. 0.50M NaCl pH 191.00 0.1M HgCl₂ pH 191.00
97. 0.50M NaCl pH 193.00 0.1M HgCl₂ pH 193.00
98. 0.50M NaCl pH 195.00 0.1M HgCl₂ pH 195.00
99. 0.50M NaCl pH 197.00 0.1M HgCl₂ pH 197.00
100. 0.50M NaCl pH 199.00 0.1M HgCl₂ pH 199.00
101. 0.50M NaCl pH 201.00 0.1M HgCl₂ pH 201.00

Hannah Ha / 05/2013

30

3005

• *Phalacrocorax fuscicollis* (L.) 31

for RTD plots, former plot no., Collected May 20
by collected with plot no. PAB near Oxford rd "3 plots
has been removed by 28 May PAB has plot no. 10 17A
Plot 37641B 20 has returned to post office Carry
xx

3105

11XX

311

3205
xx

3305

1

XIII

35

350

№4556

УМАНСКИЙ РАЙОН

1.

Сточные Уманского района

/УМАНЬ, ДУБОВО, ГАДЫШЕВКА, ГОЛДАНОВСК/.

На дубове упомянутомаго И.С.Браудера от 10-го Июля 1919 года.

думаю, что положение в Умани и уезде достаточно ясно и мне в предыдущих письмах и телеграммах. Прибавлю лишь о том, что я сегодня вернулся - ураган поездки по уезду. Я в маленьком местечке Дубово, находящемся в 70 верстах от Умани. Погром и разия, длившаяся там слишком долго для места, по своему характеру и степени злости так своеобразны, так бороды "нагромнил творчеством" и инициативой, что хочется верить, что Дубово - несчастное исключение в нагромной хронике последних дней. В хронологическом ходе событий и подробностях я сбываю в ближайшее время вместе со списками вымученных и раненых. В Дубове мне удалось открыть пунктик для выдачи сухого пайка /муки, картофеля, мяса и мяса/ на 80 человек, в том числе и на 184 детей. Никакой помощи при теперешних чудовищных условиях там жевать нельзя. И в данную минуту не ясно, что происходит с еврейским населением в Дубове. Местечко я спасло, покинул, так как в 5-ти верстах от него в направлении к Голованевску стадо свиней как в 5-ти верстах от него в направлении к Голованевску стадо свиней, стремясь виноватой являющейся какой-то бандой. Вернувшись в Дубово крестьяне-изводчики рассказывают, что по дороге в Голованевск они были остановлены бандитами, которые, уведя с собой пассажиров-евреев, велели крестьянам повернуть обратно и, не глядываясь, погнать вождей... На службу в качестве заведующего пунктом в Дубове принял местный интоль спасшимся, человек со старшим прошлым, которому евреи всецело доверяют для помощи. Местные евреи так испуганы и исперланы, что ни один не соглашается, несмотря на сильную нужду, заведывать пункт... никакой правительстваенного продовольственного органа здесь нет. Продукты и иходится покупать по базарным ценам, которые произвольны, капризны и меняются чуть ли не по часам. В отношении специальной детской помощи ничего нельзя предпринять, детей, обреченных, голодающих, безнадзорных, сильно пугающихся в лагере, зарегистрировано много. Но слать такие проклятые условия уманскому району. И дети лишь маленькие евреи и их опасно сбирать, хоть не сколько часов в день для игр и занятия.

Збоб

- 3 -

Поеzdka в Ладиженку, о которой я писал в предыдущем письме, уже совершилась излишня, - там евреев не стало ни души. После погромных событий, немыслимых и невозможных для других погромовий иллюзии, но которые в этом районе так бычны и привычны - евреи стали разбегаться. Кто к родственнику в Умань, кто в "безопасный" Голованевск, кто в Одессу / между прочим, Одесса является центром иммиграции из этого района, куда евреи устремляются в надежде избавиться от бандитско-погромской инспирации / или просто безотчетно, без цели и перспективы в белый свет, на море в Европу. Погром в Ладиженке кончился, официально к концу; официально там происходят интигии и растет сознание, но фактически погром продолжается в виде чуть ли не ежедневных нападков банд. Банды в этом районе стали детскими, игрушечными; вспоминается деревенскому мальчику - зевнул, почесал затылок, подманил чуть ли не поденцами 8-10 подиасков, взяли дубинки - вот, и банда. И евреи с искалеченными лицами от подобострастия и горя, целуют их затыльники и платят контрибуцию / факт, который я, кстати, свидетельским протоколом / .6/VII с.г. явился ко мне беженцы-очистившие из Ладиженки и передали, что в местечке распоряжается банда. На сороках всех местных евреев, в количестве около 50 человек, некоих стариков, больных, тифом и укаивающих за них жен и детей, в синагогу, подсажи буквально голыми, не допускают врачебной помощи, нири и к удовольствию местных крестьян часто выводят того или иного еврея, заставляют танцевать, петь, ползать на брюхе по грязи и т.д. из этого репертуара. Я успел с этими беженцами к председателю исполнкома и просил дать мне возможность на средства Красного Креста перевозить этих биречонков в Умань, я встретил в председателе полное сожаление и готовность помочь. Обратились же к военному коменданту за отрядом, и я здесь начались точечные разсуждения, что это только слухи; нужно подождать день-два до византии погрома. На следующий день крестьяне привели из Ладиженки двух еврейских девушки, из бывших в синагоге. Лица обеих обозваны, в ринах; одна с отрубленной прости, обе заражены грязью и болезнью. От них я узнал, что евреев в Ладиженке уже нет. Накануне/из бывших в синагоге/ двое были убиты, 5 склонились, а остальным сердобольные крестьяне из окрестных деревень дали приют. Так закончилось скважине исхода евреев из Ладиженки.

Часть, изображавшая я рассчитывал пройти в Голованевск, который находился в 5 верстах от первого. Голованевск, благожелая своей образцовой организованной, самоотверженной и прекрасной в группе еврейской самообороне, стал центром, куда спасаются беженцы из всего района. Там находится симферопольской 1000 беженцев. Нужда ужасающая. Когда я был в Аудове, Голованевск был

34

окружен повстанцами. Приходится искать не толкнуть позицию до следующей "передышки". Вообще передвижение по району связано с большой опасностью. Вокруг городов и местечек - банды, повстанцы, группы, кучки, пристро крестьяне-хлеборядцы с вилами и косами; с различными пугицами, со всевозможными представителями или без этих татарских парней, - все они бьют, истязают, калечат деревен. Глазаю и насчитываете многими десятками. Почти все они изъятые, заимствованы из народных окресток или из уголовных романов.

Не лучше быть обидено именем и ТАЛЬНЧЕ. Подводой это путь лишь в одно верот. во опасно. Придется позади и, как мне передали, путь уже пачкали. Предполагают завтра-послезавтра выехать. Опасаюсь и, кажется, не напрасно, что события в Тальном дадут бросок, и эта местность имеет свои дубровы, Ледникенку, Конопьевку и пр.

В Умань наступило успокоение: 8-й и 1-й советские полки покинули город. Вернувшись из дубров, я города не узнал. Ставни, двери и некоторые жеравинки открыты; не слышны стрельбы и не видать избитых седовласых, длиннопых "коммунистов" - евреев. В городе интернациональный полк, революционно-дисциплинированный. Свободно можно ходить по городу до 10-ти часов вечера. Ничьих дверей, как можно работать спокойно, обдуманно.

[Дальнейшая часть доклада посвящена практической работе в Умани и районе].

II.

У М А Н Й

Борис ГРЫЗЛОВ

Вокзальное отделение Умань, записанное С. В. Жабляковым.

В районе Умань и уезда совершили повстанческие отряды КИМЕНКО, ТОЛЖЕВСКА, ПОРЧА, Нагорум, произошедший 12-14 мая 1919 года был учинен сожжением Уманского, к которым пристало часть городского мещанства и разные преступные элементы. Их атаки вправе с Климченко заняли Умань в последние 12-14 часов, в какой день и в следующие дни - вторник и среду - учинили грабежи и убийства в масштабах размерах. Продлили они дней десять и 17-го мая, под прикрытием войск, ушли из Умань.

Наиболее драматический время и грома представляется в следующем виде:

Советская власть была установлена в Умань 17-го марта. Уманская еврейская молодежь принимала деятельное участие в коммунистическом

зуб

- 4 -

движении вообще и в организации органов советской власти в частности. Во главе исполнительных органов был еврей Вуль; значительное большинство комиссарских и других высших должностей были заняты евреями. Еврейский элемент был в значительной мере представлен во всевозможных учреждениях и канцеляриях. С самого начала утверждения советской власти в Умани бросалось в глаза это преобладание евреев повсюду и стали раздаваться с разных сторон нарекания и выражения крайнего недовольства по поводу "еврейского василья", возникали антисемитские настроения и воспоминки, приведшие впоследствии к активным действиям, в связи с проводимыми и другими мерами погромами Советской власти, задевавшими интересы крестьян.

Окрестные крестьяне пришли в сильное недовольство и стали противниками советской власти. Скрытое недовольство стало скоро проявляться наружу и постепенно вылилось в организацию повстанческих отрядов с целью движения их на Умань и свержения большевистской власти.

Первой ласточкой на повстанческом горизонте был украинский земский с.-р С. Штогрин. Сам уманец, учившийся в уманском училище садоводства, Штогрин был видным политическим деятелем и пользовался симпатиями, как защитник интересов крестьян. Штогрин требовал представления полнома так, чтобы в большинстве был представлен крестьянский элемент. Не добившись ничего, Штогрин сделался руководителем повстанцев, стал агитировать против советской власти и готовился к открытому выступлению. Но эта агитация была не только антисоветская, но и антисемитская. Власть начала бороться с Штогриным, арестовала его и расстреляла. На допросе в Ч.К. ему ставили также обвинение, что он знал антисемитскую агитацию и спрашивали, неужели он не понимал, что это может вызвать еврейский погром. Штогрин заявил, что он, действительно, звал крестьян на погром, "ибо" — сказал он — "иначе поднять крестьян нельзя было".

После разгрома Штогрина повстанческая волна еще усилилась, поднявшись крестьяне почти всех окрестных деревень и под предводительством Клименко пошли на город. Все время знали, что повстанцы стоят кругом города, но не ожидали их вступления в самий город. Между тем, советская власть созвала крестьянский съезд, который с первых же шагов стал в оппозицию к существующей власти и вынес резолюцию с требованиями реорганизации совета и исполнкома и перенесение всей прежней политики. Власти ответили на это разгромом съезда. Это было в воскресенье 11-го мая. Разгон съезда послужил искрой, зажегшей накопившийся горючий ма-

териал. В понедельник 12-го мая утром повстанцы вошли в город и в тот же день начался погром. Город был сдан большевиками без сопротивления, хотя численность повстанцев была гораздо меньше численности наличного в Умань советской отряда.

Погром, как было уже сказано, продолжался 12, 13 и 14-го мая. При этом грабежи не имели сплошного характера, вещи мало забирали, мебели не портили; забирали, главным образом, деньги и ценные бумаги, искали повсюду оружия. Материальный ущерб, по словам интеллигентов, сравнительно небольшой, может быть, всего один миллион, в то время, как гвардия уманцы-8-й Советский полк /который пришел впоследствии/ несравненно больше награбил, — на десятки миллионов.

Отдельные группы и целые банды повстанцев ходили по домам делать обсыки, искать оружия, с лозунгом: "давайте евреев-коммунистов" и при этом грабили и убивали. Нужно указать, что среди самих крестьян-повстанцев было очень много спокойных и корректных, которые при обсыках никогда не трогали и даже успокаивали; гораздо более усердствовали в погроме городские мещане и иные элементы, которые пристали к повстанцам с целью грабежа и насилия.

Убийства носили в подавляющем большинстве случаев характер разстрелов; в редких случаях происходили истязания и более изысканные по зверству умерщвления.

Хотя и искали коммунистов, но христиан-коммунистов не трогали. Например, вошли в какой-то двор и искали некого Куцина, который имел когда-то мануфактурную лавку и служил теперь в мануфактурном отделе Свиархова, но ничего общего с коммунистами не имел. Его искали потому, что русский сосед указал на него, как на коммуниста. Но его не нашли. Тут же кто-то указал, что здесь живет кавказец Ч.К./по фамилии Навлов/. "А он вид", спросили тотчас же грабители. Получив ответ, что "нет, русский", они махнули рукой и сказали: "Тогда нам не надо".

Были не лишенные интереса сцены и эпизоды во время погрома.

Студента Р.тацли уже на разстрел:у него требовали: "давай два револьвера" и никакие убеждения и просьбы родителей не помогали. Вместе с ним скватили еще двух молодых людей из соседей и уже провели их. Вдруг один из последних упал в обморок и произнесла заминка: грабители не ставили в покое и хотели-быть уже уйти. Но через некоторое время вернулись за студентом Р.Увидев, что тот не убежал во время замешательства и готов с ними погибнуть, они с изумлением констатировали: "А вин не утик" и ставили его в покое.

Женщин в общем щадили и если среди убитых имеется процентов

365

20 женского пола, то это об'ясняется тем, что убивали тех женщин, которые хотели спасти своих мужей, братьев и т.д. и приставали к громилам с мольбами и криками.

Во дворе дома Кагана были разстреляны 9 мужчин и 1 молодая беременная женщина /Луравская-Кушнер/, которой выстрелили прямо в живот. Эта женщина бросилась спасти мужа и попала сраженая пулей. Убийцы тотчас же стали выражать сожаление, что стреляли в эту молодую красивую женщину и даже пытались спасти ее: предложили матери взять ее в больницу и вылечить. Особенно один был патроеендобровольной и геройской смертью этой женщины. Во многих домах, куда он врывался при дальнейших налетах, он хмуро, с сожалением говорил: "Ось, убили мы в д. Кагана арну жидивку, як вона подивилась на мене перед смертью, то я все очи той жидивки николы не забуду".

Трудно установить точное число убитых, ибо убитых подобрали не евреи и похоронили в одной общей могиле. Характерен проявленный погромщиками суеверный страх перед жертвами. Убитых стали хоронить уже в среду 14-го мая. Евреи еще не решались тогда выходить из домов, в городе еще происходили убийства. Инициатива в деле уборки трупов принадлежала властям. Через несколько дней, когда евреи уже получили возможность появляться на улицах, родственники убитых отправились на кладбище, чтобы разрыть братскую могилу и перенести трупы в отдельные могилы. Но толпа мещан /в большинстве - участники погрома/ преградили им дорогу и заявили, что непустят их на кладбище и не позволят близкоить мертвцов. Свое поведение они откровенно об'ясняли страхом перед своими жертвами. "Нельзя их тревожить, а то они разсердятся и будут нам мстить", говорили они. Евреям пришлось вернуться в город ни с чем. Могила так и осталась неразрытой. Полагают, что число убитых 300-400.

Было много случаев прятания у себя христианами евреев; напр. известный, как черносотенец, священник Никольский тоже укрывал евреев и помогал им. Но в общем средняя русская интеллигенция относилась враждебно и отказывала в убежище. Многие были весьма довольны погромом и среди некоторых частей населения даже было ликование. Этого отнюдь нельзя сказать относительно украинцев, т.е. национально настроенного украинского населения Умани, которые очень хорошо и сочувственно относились к евреям. По выражению одного уманца "уманские украинцы стоят в этом отношении выше всякой похвалы".

Через несколько дней после погрома кем-то былпущен слух, что евреи отравили воду на водокачке и что они придают отравленную водку. Распространяли его даже такие лица, как директор женской гимназии

Нагорный. Принилось назначить комиссию из врачей, которая и опубликовала возвание к населению о том, что воду можно пить.

В пятницу 16-го мая законоучителями учебных заведений было опубликовано возвание к христианскому населению, в котором заклинали не проливать больше еврейской крови и прекратить погром.

Известны два случая убийства христиан. Был убит матрос Страйгородский, который разъезжал во главе отряда по деревням и устанавливая "комбады", усмирял крестьян, совершал реквизиции, вообще утверждал советскую власть. Провинция его была личная злоба. Был также убит Давиденко /псевдоним Чалий/.

Повстанцы пробыли в Умани дней десять. Они организовали власть в городе, издавали газету, публиковали возвание. Под напором советских войск повстанцы ушли из Умани и разошлись по окрестностям.

Теперь в Умани советская власть организована на других началах: представлено большинство мест в исполнение крестьянам, удовлетворены многие требования, предъявленные раньше представителями повстанцев. Количество евреев на ответственных постах теперь значительно уменьшилось.

ЧО

УМАНСКИЙ ПОГР. М.

13 мая 1919 г.

ПРОТОКОЛ.

заседания партийных и общественных деятелей города Умани, созванного районным заведующим от Главной Миссии Российского общества Красного Креста по вопросу о ходе и размерах местных погромов.— На заседании т. А. д. Прокурорским был прочитан следующий доклад:

Умань — уездный город Киевской губернии с населением в 60-65 тысяч, приблизительно. Из них, в приблизительно средних цифрах, евреев 35-40 тысяч, украинцев и русских — 20-22 тысячи и поляков около 3-х тысяч. Евреи составляют подавляющее большинство в городе, занимая центральные улицы и весь охватывающий их район, кроме некоторых уличек, где живет взаимно польское население, украинско-русское чиновничество и вообще местная, так называемая, христианская аристократия. Предместья заняты в подавляющем большинстве мещанами. Еврейское население Умани занималось, главным образом, мелкими ремеслами и торговлей. Довольно велик был процент вольных профессий: врачей, юристов, акушерок, фельдшеров и т. п. посредников по различным торговым операциям, т. н. маклеров, особенно большая по торговле хлебом и различными продуктами, а также процент людей тяжелого труда: ломовиков, носильщиков, водовозов, пильщиков, чернорабочих и т. п. Громаднейшая часть еврейского населения жила в бедности и нужде. Исключение составляли десятки богачей, сотни состоятельных и тысяча-другая средняков, имевших более или менее постоянные заработки. Украинцы и русские представляли чиновников и служащих во все казенные учреждения, являясь генеральствующими, руководящими классом. Аристоканская масса жила на предместьях, занимаясь в больших количествах в торговлей сестинами припасами и продуктами, / производством и продажей кожевенникам изделий, / службой / дворники, прислуга, пожарные, городовые, надзиратели и т. д. / работой на фабриках и заводах и в качестве рабочих построек и т. д., мостовщикам, штукатуркам и т. д. Большинство из них владело на окраинах города собственностью: катами, сарайями, небольшими городами, сарайями и т. д. Польское население было самым обеспеченным в городе и состояло из помещиков, посесов, управляющих имениями, директоров сахарных заводов, высшаго сельско-хозяйственного и заводского персонала, адвокатов, врачей, чиновников, служащих польских союзов и учреждений.

ЧОБ

- 10 -

ний и живущих низшими видами услужения. За годы войны население сильно увеличилось, вследствие притока беженцев, переселения из деревень в Город и естественного прироста населения. Взаимные отношения никогда, по существу, не были хороши, особенно начиная с 1905-6 года, начала гонений на евреев за их "революционность" и событий Октября 1905 года, когда в Умань чернь, при сознании христианского чиновничества и духовенства, устроила еврейский погром, во время которого пали жертвой С еврея и частино расхищено достояние еврейского населения. Годы с 1906 по 1917 были годами "худого мира" и плохо скрытого раздражения в христианском населении против еврейского. Война 1914 года усугубила это раздражение и еврейское население в 1915-16 годах считало, что в итоге войны и демобилизации явятся большие несчастья для него. Революция 1917 года в начале содействовала улучшению отношений, затем общее ухудшение экономического положения, борьба за власть, международная борьба, отделение Украины от России и т.д. постепенно отягощали и ухудшали положение еврейского населения, которое неизменно сильно страдало, независимо от того, какие элементы побеждали или терпели поражение /см. добавл. I/. Переход власти от германа к директории прошел в Умань безболезненно. Еврейские массы, ощущавшие этому переходу стали замечать с течением времени подозрительное к себе отношение и факты недоброжелательства, подавления, преследование к себе угрожение и факты недоброжелательства, подавления, преследование и в последние дни прямой травли. Власти обясняли это /если вообще обясняли/, что среди большевиков, если не местных, так дальних - "большинство - евреев". Отношение к евреям со стороны всех властей в последние дни властей директории было полно ненависти, желания "мстить", приводить и т.д./см. добавл. II/. Гайдамаки издевались на улицах над евреями, избивали их, грабили при полнейшей безнаказанности. Были отдельные случаи убийств в городе и резни в окрестностях /напр. в Христиновке, где вырезано и выброшено на ходу поездом около 5 евреев/. Одного еврея гайдамаки схватили на улице города по какому-то выдуманному поводу, уволи за казармы, где замучили его на смерть, сняв руки, ноги и кинули голага в помойную яму. Вообще последние дни еврейское население было в непрестанном кошмаре травли и страхе открытого нападения и резни со стороны гайдамаков. Но усилиями местных общественных и думских деятелей, в числе которых было много христиан и внесением контрибуции /из налоговых 3 миллиардов было внесено свыше полутора/ удалось предотвратить погром и резню.

11-го марта с.г., ночью, под давлением подешевших советских партизанских отрядов, врийска директории эвакуировали Умань, уйдя на ближайшую узловую т.д. станцию Христиновку. Храну город же взял на себя

Ч
отряд, состоявший преимущественно из еврейской молодежи, организовавшийся нелегально в последний месяц власти директории. Утром, 1-го марта в город вошли партизанские советские отряды, положившие конец комарному состоянию еврейского населения, боявшегося резни. Однако, тотчас же по вступлении в город партизан - начались грабежи населения /преимущественно еврейского/, в которых паряду с выпущенными партизанами из тюрьмы арестантами, принимали участие и они сами. Грабежи продолжались 2-3 дня и стихли с уходом этого отряда и заменой его другим, более дисциплинированным, части которого несли охрану с городским оформлением.

17-го марта советский отряд и советские органы бежали из Умань под давлением прорвавших фронт гайдамаков, вошедших в числе 100 человек в Умань. Еврейское население пережило невероятную панику, ожидая неминуемой гибели /см.д.б.З/. Однако, думскими деятелями, преимущественно украинскими, удалось уговорить начальника гайдамацкого отряда Дьяченко отдать напереный. Кроме того, население было спасено внесением большого числа салог, белья и некоторых других ценностей.

18-го марта в город вновь вступил советский партизанский отряд, захвативший Умань и в первый раз. Снова, но еще в больших размерах, повторились грабежи населения, преимущественно еврейского, произведенными партизанами, в числе которых было много известных Умань профессиональных воров, грабителей и других преступников, бывавших из тюрьмы и зачислившихся в этот полк /8-й украинский советский/. Насилий над людьми не было, однако. Затем идет период относительного спокойствия, когда ушли грабившие отряды, и город находился под охраной местной караульной части. Жизнь еврейского населения была в течение месяца-полтора вне опасности. Советская власть наложила на город 15-ти миллионную контрибуцию, бельевую промышленность и произвела ряд весьма крупных реквизиций, большей частью, не выплаченных. Часть богатого и важного еврейского населения была арестована, часть привлекла на различных общественных работах /подметка улиц и т.д./. К этому времени относится начало крупной против советской агитации, проведенной врагами ее среди христианского населения, преимущественно украинско-русского чиновничества, духовенства и украинского мещанства. Главными мотивами этой агитации были антисемитские. Так, напр. в кругах отсталых и темных масс распускались слухи о том, что вся власть принадлежит " жидам", что они закрыли православные церкви и превратили их в кинематографы, что большевики - это почти или исключительно " жиды", что они отберут у мещан все их собственность, и ряд провокационных и подтасованных новостей, слухов и выдумок. В то же время в городе росла

Чтоб

- I -.

дороговизна, безработица и увеличивался общий экономический кризис, действия большевиков, среди которых было много ограниченных и невежественных людей, работы Ч.К., конфискации, реквизиции и ряд слишком резких мероприятий в разных областях жизни сбивали с толку и сильно злобили темную мещанскую окраинную массу, которая исходила послужным оружием в руках местного почти сплошного фабрического духовенства, чиновничества, служилого и торгового элемента. Так было в городе. В деревне же для организации восстания против советской власти, котрую вели агенты директории и вообще крестьяне и деревенскре интеллигенты и тем или иным причинам недовольные советской властью, в тоже время в рядах уманского гарнизона и отряда Ч.К. велась агитация украинскими левыми с-р-ами именная антисемитизм главным мотивом. Руководителями этой агитации были укрепленные эсеры - Штогрин и Клименко. В середине апреля они подняли вооруженное восстание гарнизона, арестовали Исполком, сместили евреев, вынудили к бегству военного комиссара /еврея/, военного комендента и разрушили верную советской власти роту инструкторов. Однако, в их собственных рядах началось разложение. Прибывший из Винницы карательный отряд забору и весь гарнизон, установив порядок, Штогрин, арестованный, но бежавший из под ареста и Клименко бежали в уезд и своей агитацией в короткий срок восстановили против советской власти все селянство Уманщины. Основным козырем этой агитации неизменно являлось указание на то, что власть над народом захватили "чужеземцы", "пришлые", точнее "зиди". Советские отряды стали уходить в деревни на "усмирение", что еще больше оправляло против них крестьян. В начале мая одним из карательных советских отрядов был захвачен в бою руководитель повстанцев Штогрин, который вместе с другими был разстрелян в Умани. Это сильно злобило крестьян, так как Штогрин и все разстрелянные были хорошо известны им всем. Восстания стали сплошными на Уманщине и становились очевидным, что слабым советским отрядам не справиться с многочисленными и вооруженными повстанцами. Местные органы власти обращались за помощью к высшей, но та была не в состоянии помочь нужными крупными воинскими отрядами. В десятых числах мая началось восстание Григорьева, к которому тотчас же присоединились повстанцы Уманщины, и получившие известный антисемитский университет Григорьева. К тому времени повстанчество и антисоветское, а также антисемитское настроение в селе и городе приобрели громнейшие размеры /доб./. Малочисленные и расстававшиеся от части местные советские отряды оказались не в состоянии сдержать напор повстанцев, обложивших Умань кольцом, и после некоторой борьбы уехали из города, эвакуировав советские учреждения и всех почти советских работников. Поезд ушел утром 1-го мая в пять часов

Ч2

ших повстанцев, обстреливавших уже уходивший поезд с расстояния в несколько шагов. Тут же по уходе поезда с советским гарнизоном повстанцы атакули в беззащитный город со всех дорог, ведущих к нему /лоб.5/. Главная масса вошла со стороны вокзала около II часов утра 1-го мая. Непрерывно стреляя /гл.образы вверх/ повстанцы бросились к помещениям советских учреждений, Немецкому п.т.д., где разрезали провода забрали оружие, если таковое оказывалось. Еврейское население в панике попряталось под лестницами, чердаками и погребами. Многие пали при попытке убежать из города, чердакам, погребам. Многие пали при попытке убежать из зданий христиан-агентов, благодаря чему они избавились от грабежа, избиения или убийства. Навестили до 10-ти случаев укрывания у себя христианами евреев и активистами и насилия заступничества за них. Было около 5 случаев, когда христианская помощь для себя самих заступилась и спасла от разгрома или смерти евреев. Не найдя в учреждениях "коммунистов", искали их крестьяне, вмешавшие первыми, стали проникаться в частные преимущественно еврейские квартиры, спрашивая "коммунистов". Большая часть членов партии уверяет, что в тех квартирах, где побывали деревенские крестьяне, они искали только оружия или "коммунистов", не грабя и не убивая никого. Так было, однако, лишь до 4-5 часов дня 1-го мая. К этому часу к повстанцам примикинули успешные вооружиться частью припрятанным, частью разбросанным оружием местные краинские мещане из предместий, а также врачи, грабители, убийцы, бегавшие со временем из тюрем и гулявшие на свободе. Эти элементы некогда антисемитские, склонные к грабежу еврейского добра своим участием в взятии немедленно изменили всю картину происходившую до их вмешательства, т.е. до 5 часов дня. Под влиянием страсти и антисемитской агитации, которую немедленно провели среди крестьян, мещан и преступного элемента христианские чиновники, аукционы, синий офицеры и все враги евреев - поведение толпы, ворвавшейся в город, резко изменилось и будему для евреев. Меньше всего краинцы прошли все-таки чисто деревенское крестьянство, из среды которого никогда находились защитники еврейства. Наконец, во деньги многие евреи покупались у крестьян. Резали и разстреливали преимущественно цыгане, пришедшие вместе с повстанцами, городские мещане, жители окраин и предместий и преступников, а также крестьяне села Старые Вабани, откуда был родом Петровин, разстрелянний за организацию военных и крестьянских взрываний против советской власти. Бичная картина грабежей и убийств была следующая: расчищалась по городу, отдельные толпы обходили улицами квартиры, где произошли обыски и осмотр людей и документов, лица оружия и коммунистов. Покидали тех случаев, где поиски производились нацеленными повстанцами или по предписаниям повстанческой власти, обыски непременно

оканчивались открытым грабежом и расхищением еврейского имущества и разнаго достояния избиениями и убийствами. В одних случаях разгром начинался с заявления, что пришли искать "коммунистов" и оружия, в других с обвинения в том, что здесь спрятаны коммунисты и другие. В большинстве случаев бандиты врывались, требуя денег, истязая и убивая до или после получения денег. В некоторых случаях бандиты, руководимые местными преступниками прямо направлялись в хорошо им известные квартиры богатых и зажигочных евреев, где они без всяких предлогов или под провокационными предложениями производили разгром и убийства. Во многих местах бандиты подбрасывали оружие, что вместе с собой дачу им больших денежных откупов или вынуждали разстрел всех зараженных в квартире евреев /добр. 6/. В первый день число убитых евреев доходило до 30-60 человек. Вечером погром и убийства стихли. Арестованные в квартирах в числе до 100 человек мужчины евреи были отведены в помещение Ч.К., которое было захвачено повстанцами, часть в комендатуру или тюрьму. Утром на другой день /13/ по городу был выпущен приказ № 1, подписанный "Главнокомандующим повстанческим войском Уманщины" Клименко, в котором обявлялось, что "жидовская власть скинута" и повстанцы призывались не слушаться "жидовских агентов и провокаторов". С утра же погром, аресты евреев-мужчин и разстрелы их по приказам и без приказов, в одиничку, в домах или группами за городом - возобнули с новой силой. Весь день слышались звуки единичных выстрелов и заливов, которыми убивали евреев и вон колотков в церквях города и предместий. На третий день резни в городе происходил под руководством православного духовенства крестный ход с крестами, при чем молящиеся проходили мимо свежих еще трупов, разстрелянных или зарезанных евреев. Погром и резня продолжались весь день, при чем всего убито около 100-150 евреев. К этому времени уже сформировалась повстанческая власть, военный штаб, комендатура, был выпущен ряд приказов и возваний к населению и во втором приказе вновь упоминалось, что "жидовская власть скинута". Вечером погром и резня стихли, при чем тела замученных остались лежать, где их застигла смерть. Кто из еврейского населения мог - остался и ночевал в погребах, чердаках, сараях, ямах или в христианских домах, где собственник их допускал это. Погром и резня вновь начались с утра 14-го мая, при чем продолжалась практиковавшаяся в предыдущие дни система грабежей и разстрелов. В этот день было также убито около полутораста человек. Вечером того же дня резня прекратилась и более уже возвращалась за все время пребывания повстанцев в городе. /добр. 7/. Прекратились и погром, как массовое явление, но отдельные и многочисленные случаи грабежей не прекращались все время их пребывания. На третий и четвертый день атаман повстанцев Клименко разрешил евреям пожирать убитых.

В то же время, по его приказам повстанцы стали сгонять евреев для сбора в домах и на улицах трупов убитых, которые сваливали в телеги и свозили на еврейское кладбище, где их предали земле в огромных трех общих ямах. Отдельных могил евреям копать не позволяли, требуя скорее закопать их в общих могилах. Когда сгинувшие евреи, в числе которых были отцы, матери, жены, братья, сестры и дети убитых, плача, рыли ямы, повстанцы всячески смеялись и издевались над ними, передразнивали их, не давали женщинам плакать, грозя оружием. Проходившие мимо кладбища группы повстанцев, при виде похорон, запевали веселые песни. Однако, некоторые христиане, особенно женщины, плакали при виде огромных куч убитых. Общее количество убитых евреев достигает до 150-175 человек приблизительно, из них мужчины в возрасте от 18 до 95 лет, женщины и детей до 18 лет; из них мужской пол — и женский. Обращают на себя внимание многочисленные случаи убийства целых семейств, напр. четырех членов семьи Глакчука /Загородная ул./, двух сыновей и сына Рутгаизера; отца, двух сыновей и сына Дергунов; мужа и жены Быгодманов, отца и двух сыновей Голикових; сына, племянника и двух внуков Файтельсона и мн. др. Был случай убийства целой семьи Нухима Богданиса, в которой находились старик 95 лет, жена его, 40 лет, внук и правнук. Были случаи применения пытки и зверских мучений, как, напр. отрезание рук, ног, ушей, носа, грудей у женщин и т. д. /д. б. 7а/ .-

Все трупы найдены голыми или полураздетыми. На Б.Фонтанной ул. в доме Поляков был случай, когда бандиты были убиты муж и отец женщины, застреливши их своим телом. Жена сама была при этом ранена пулей в грудь. Женщина эта была беременна и на другой день родила мальчика, при чем в квартире не полу лежали три трупа убитых, в том числе ее мужа и отца. Упомянутое число изнасилований женщин, о которых не могут быть даны точные указания. Третье число случаев упомянутое, когда в один и тот же день, в одном и том же доме, населенном евреями или разгром и убийства, в то время, как жители другого дома — христиане продолжали жить спокойно, рисуя стены крестами и листавши на окна иконы /д. б. 8/. В то же время, по мнению большинства погромщиков евреев, достаточно было иногда только, чтобы христианин убедился, что он знает данных евреев, как благонадежных и честных людей для того, чтобы бандиты никого не трогали. Отмечен ряд случаев, когда совестливые христиане укрывали у себя евреев, заступаясь за них и тем спасали их от погрома и смерти. На Торговой ул. христианин-офицер спас своим вмешательством целую улицу, в то время, как в других случаях чиновники и "интеллигенция" вполне равнодушно

ЧВБ

- 16 -.

наблюдали сцены погрома и убийств евреев в квартирах евреев, не делая никаких попыток вмешаться или хотя бы сказать слово защиты. Назоборот, в никоих случаях были картинки властства, закрывания дворов перед приливами «защиты» /д.б.Д/ и прямого насилия на евреях евреев /ю.б.И/. Не числа случаев глубочайшаго морального растления следуют привести вполне достоверные следующие: за Красным Крестом, на поле было расстреляно 6 евреев, из них один, старый еврей с белой бородой не был убит сразу, а долго лежал, агонизируя. От него привлекли к себе внимание христианских детей данного района, которые, собравшись, стали добивать его камнями. Недалеко оттуда бандитами же был расстрелян какой-то еврей, упавший убитым. Его, однако, подняли и привязали веревками, стоя к забору, после чего долго упражнялись в стрельбе в человеческую спину. Тогда многие убитых евреев не обнаружили до настоящего времени, в виду того, что многие закопали бандитами на местах расстрела: за городом в окрестах, под полями, ямах погребальных. Через неделю после погрома, где только убитых на местах было обнаружено 18 трупов. Недалеко от новой Европы, на трупы евреев, лежавших блок дороги, стали не бросаться сабаки, и мещане, боясь звери, поставили сторожа, который отринул их пачкой от еврейских трупов /д.б.Л/. Прекратилась ревня к пещере Ц-го мая, а на другом день в вышедшей из номера польской газеты были напечатаны заявления и повстанцев о недопущении устроения погрома, о том, что автор Альфреда Левинсона и др. Вели также премьеры заявления Юрий-Нейдельманского братства, а также приказы Штаденса, угрожавшие расстрелом за любые попытки к погромам. Агитация против погромов и вдруг выителей, которых польская газета усматривала в одних местах и еще ниже /Никольском/ и местных царских чиновниках велась ею весьма настойчиво. Та-же газета стремилась доказать, что в первые дни июня исключительно городские мещане, жители предместья Бискуп-Горы и Гродзиско, побили, а не крестьяне - повстанцы/а

С началом разрушения массами ограбленной и погибшей еврейской деревни улучшилось только что ситеты». Гибния и преступления евреев-насевания в самых разных видах не прекращались все время, преобладали повстанцы. Самим тщанием видом преступлений был отъем крестьян и городских торговцев-ик продавать что бы то ни было, особенно с землей припасы. Хлеб сразу возрастал от 40 рублей до 15-16 рублей за фунт. Повстанцы-крестьяне говорили, что они умрут живы в Гродзиско. Окрайние деревни с волнистыми деревьями агитировали срочно крестьян не продавать евреям ничего, сами скучая у них продукты за бесценок и перепродают по скользким ценам. Ни-те распространяли слухи, что евреи отравили крестьян и т.п., вызывая у крестьян боязнь влезать на базары и вывозить продукт

Озлобление против евреев выражалось в том, что у них отнимали купленный иногда у добрых крестьян хлеб, избивая и арестуя при этом. Таких случаев зарегистрировано весьма много. Были случаи, когда на базаре отказались продавать хлеба христианам, по внешнему виду похожим на евреев.

В то же время часть штаба Клименко и повстанцев была недовольна им за то, что он запретил дальнейшие погромы и резню евреев и открыто обвиняли его в том, что он "продался жидам". На селянском с'езде, который был созван повстанцами, руководство принаследжало не левых эсерам, каким считал себя Клименко, а сторонникам Директории Дороненко, Новаку и др. На с'езде многими украинцами говорились речи против погрома и в защиту евреев, при чем с'езд принял и выслушал еврейскую делегацию, явившуюся на с'езд. Под влиянием этих речей с'езд отрицательно отнесся к погрому и враждебно к городским мещанам, духовенству и чиновничеству, каковые элементы были представлены братами с'езда, как единственно вызвавшие и осуществляющие погром. Крестьянство же, по мнению братьев, не принимало никакого участия в погроме и резне, увличенные на это в отдельных случаях провокационной агитацией городских черносотенцев, ничего общего не имевших с задачами крестьянского восстания. Из числа нескольких убитых евреев не оказалась ни одного коммуниста. Было убито без суда и приказа их властью два коммуниста, но оба убиты — христиане украинцы: Макар Давиденко и Анания Страйгородский. В то же время достоверно известно, что председателя уманского Исполкома, коммуниста Красного-Украинца, лежавшего бойни, несколько раз посыпал руководителем повстанцев — главнокомандующим в Чекамы Клименко, бывший уездный комиссар директории Новак и др., митрий беседовавшие с ним и окраинявшие его от возможности покушения на его жизнь, несмотря на то, что Красный не изменил своих коммунистических воззрений. Наряду с этим были случаи ренегатства, когда видные советские служащие и некоторое число медиков с советской властью рядом с рабочниками перешли на сторону повстанцев. Чрезвычайки и Комиссариаты, эти же выражались в Умани, достаточно было "вивернуть козырек", так как повстанцы вошли в Умань с вывернутыми назад козырками фуражек, нося их так в качестве повстанческой приметы. Повстанцы пробили в Умани с 10 по 11 мая включительно. Несмотря на то, что эта власть в последние дни обещала порядок, гарантируя недопустимость новых насилий над еврейским населением, — еврейское население, придавленное и ошеломленное перешитым, сидело по домам, не выходя на улицу. Все приказы и требования власти открыть магазины и приступить к обычной деятельности не имели никакого влияния, и город имел жуткий, о немевший вид. Улицы были безлюдны, те which ^{один} даже христиане.

Повстанческий штаб формировал армии, которые он направлял частью на направления железно-дорогами узловых станций - Баниарка, Цветков, Казатин, где повстанцы захватили ряд станций. Повстанческая газета "Висти" сообщала ежедневно об их победах, в том числе и взятии Ильва, Ларькова, Екатеринслава, Шилтавы и других крупных пунктов в Украине. Однако, боевое настроение уманских повстанцев постепенно падало, и многие крестьяне уезда расхвалились по домам, унесли в оружие. Многие ушли на подводах в деревни на грабежи при погроме разлитые еврейские добра и награбленные из магазинов товары. Некоторые из крестьян считали свою задачу исполненной после трехдневного еврейского погрома и не желали отправляться дальше границ своего уезда. Часть крестьян ушла селась тому, что пролито было столько гневиной крови, о которой после погрома говорили и их собственные руки, и не зная какими последствиями от таких действий, уехали по домам. Неуверенность и тревога заставили повстанцев особенно в последние дни, когда советские войска первыми в наступление по всем железно-дорожным линиям с целью прорыва окончания захваченных повстанцами пунктами, стали им теснить. Еврейское население перешло виновных паники, опасаясь, что повстанцы, вынужденные покинуть Умань, заменят свой уход повторением имевших место кровавых событий.

Наряду с этим тяжелое воспоминание еврейской нации оскорблялось ежедневно doch живыми до них живыми свидетельствами погрома и разорения еврейского населения сел и местечек всего Уманского уезда, действительные одновременно с разносом и погромом в Умань, только сюда пришли во всем Уманщине. Везде, где только были евреи, их громили и убивали, при чем процент убитых и разгромленных евреев в селах и местечках немало был выше процента пострадавших евреев города. Картина погромов и разбоев была одинакова почти везде: расхищение, избиение, убийства в огромных размерах, изнасилования женщин и т.д. Так произошло в с. с. Ладыжин, Ивановка, Дубровиця, Иванычев, Буки, Тальцы и везде, где только были евреи, при чем в разные и погромы принимали главное участие банды из сел и уездов повстанческие банды. Однак во многих местах, паряду с крестьянами чужих сел, в погроме и убийствах принимали участие и крестьяне - односельчане евреев, зачастую соседи, знающие их десятками лет и испытавшие жизнь этих трудовых, почти поголовно живших в бедности и нужде, евреев. И следние, ставшиеся в живых бежали со своих населенных мест, куда гнали глаза, и в итоге, запруженным повстанцами, при чем многие прибыли в пути, и тоже на неизвестные иные. Часть бежала в Умань, где осталась у городской бедноты, в си-

нагорах, под открытым небом и т.д. Во многих селах и mestechках погромы и убийства повторялись, по мере прохождения повстанцев по нескольку раз.

11-го мая вечером со стороны железнодорожного пути послышалась артиллерийская стрельба, и снаряды стали ложиться недалеко от города. Это, как впоследствии оказалось, стреляли срудия броневого поезда советского отряда, наступавшего на Умань. Всю ночь шел бой между советским отрядом и повстанцами в районе под Уманью, окончившийся поражением, сдачей в плен, бегством повстанцев. Утром 12-го мая советский отряд, состоявший, главным образом, из 7-го пехотного советского полка, вошел в Умань. Вместе с ним в город вернулись члены Немировича и большинство советских работников. Из срудий бронепоезда были обстреляны близлежащие окрестности Уманни, где подозревалось скопление банд. Советские грузовые автомобили, нагруженные красноармейцами, бежали город, следя за порядком, успокаивая перепуганное население, боявшееся выходить из своих убежищ.

Однако, с приходом в Умань советских войск дезорганизованная жизнь города не наладилась. Уже в первый день прихода в Умань было зарегистрировано несколько случаев взрываания воруженных людей в частные, преимущественно еврейские дома /квартиры/ и грабежей имущества. Против этого были, однако, немедленно приняты меры, уменьшившие в следующие дни число случаев грабежей. Но через несколько дней 7-й советский полк был отзван из Уманни и на его место в Умань прибыл 8-й советский Украинский полк, уже побывавший до этого в марте месяце два раза в Уманни. Тотчас же с перваго дня прихода этого полка в Умань в городе начались нескончаемые массовые грабежи населения, главным образом, еврейского, происвшие в некоторых местах и в некоторых дни характер смысла погрома. Воруженные люди с красными бантами, красными шарфами и перевязями верхом на убраных красными лентами лошадях, с пагаками, револьверами, альками, ружьями и в некоторых случаях даже пулеметами врывались в квартиры и, начав с какого-либо будь предлога или без предлога производили разгром и расхищение всего имущества, требуя денег и забирая ценностей /доб. 14/. Все население города уверяет, что среди грабителей были профессиональные воры и преступники, большая часть которых занимавших тюрьму, арестантские роты и категору и занимавшиеся в 8-м Советском полку добровольцами. Рассматриваемый разгром имущества населения, совершившийся в многих случаях избоями, издевательствами и даже пытками, а в 4-5 случаях и убийствами не прекращались даже в последние дни пребывания в Умань 8-го полка /доб. 15/.
Все в течение более, чем 6 недель населения Умань, особенно еврейской, что в полной власти организованных, отличных вооруженных отрядов.

УБОВ

- 20 -

бандитов и погромщиков, с которыми высшие военные власти не могли справиться. Многие квартиры жителей евреев и христиан были разграблены по несколько раз и из них было забрано буквально все, что в них находилось, включая подушки, одеяла и даже грязное белье. Никакой защиты, за самыми ничтожными исключениями, никто не оказывал населению. Было, правда, до 15 случаев расстрела бандитов, но это, большей частью, были бандиты второстепенной опасности, не принадлежавшие к тому же составу 8 полка. Главные организаторы разгромов оставались вполне безнаказанными, будучи хорами высшим военным властям, сившим беспомощными предпринять против них какое-нибудь меры из опасения взвинить еще и недовольство бойцов в других иных группах товарищей. К тому же настроение весьма многих солдат 8 советского полка было ярко антисемитским и случаи отказания защити евреям вынуждали в них язбу и ярость против защитников и защищаемых. /д.б.17/. Краткую борьбу с бандитизмом, поскольку она велась вообще, свелось к многократному выпуску печатных приказов, где бандитам угрожали расстрелом не местами и к случайным репрессиям против второстепенных бандитов. Но видимо же, в сознании своей безнаказанности бандиты совершили 10 и 110 насилий, превышавших, по своему характеру, ужасы погрома. Так, напр. отмечены случаи, когда бандиты среди белого дня на улице и при участии многих вооруженных людей раздевали девушек частных лиц, мужчин и женщин, носивших последних чуть ли не на улицах, на виду прохожих, безотказных что-либо предпринять /д.б.18/. Избиения, грабежи, пьяные скандалы, налевательства и стрельба-стали самым обычным явлением, на которое никто даже не реагировал. Украденные огромными красными шарфами и бантом вооруженные люди останавливали наредка проходившую улицу евреев в погромы "ты юд" и, убедившись в этом из ответа или собственного впечатления, избивали его на пытке до полусмерти. Враги к евреям и антисемитам были самими яркими признаками боязни общества вооруженных людей в красных шарфах и бантах, грозивших беспредельно "перерезать всех юдов" и приходивших в ярость от соприкосновения с всем, что имело отношение к евреям. Так, напр. отмечены факты, когда вооруженные в красных бантах отлавливались кунить семячки у бедных христианских женщин, в которых они заподозрили "юдов" и фактически отказать дать милостыню пытаемому мальчику, заподозренному в том, что он "юд". В то же время в 8 полку находились довольно большое число евреев-добровольцев, из которых часть состояла из местного преступного элемента - евреев-воров, которые, если не грабили сами, то наводили на обещания хорому добычу квартиры занятчиаго населения Умани, хорошо им известное. /д.б.18/. Указанные выше факты привели к тому, что всякая торговля-промышленная и иная жизнь была свергнута парализована в городе и округе. О жертвах приводятся ниже вкратце.

вследствие отсутствия подвоза с стороны крестьян, спасавшихся насилием с двух сторон: с стороны находившихся в уезде повстанцев и бандитов, грабивших крестьян в городе.

Магазины и мастерские, несмотря на все приказы, оставались закрытыми в течение двух месяцев, и улицы даже днем были пустко-бездедными. С 5 часам дня на улицах видны были исключительно вооруженные люди, по большей части, пьяные, разъезжавшие по тротуарам, оглушая воздух пьяными песнями, ругательной и стрельбой в воздух. Все это происходило, впрочем, также и днем.

Еврейское население города, обнищалое и лишенное топлива какого-либо, которое осталось после повстанческого погрома, оставшееся зачастую без убитых за время погрома кормильцев и всяких средств к существованию, терроризированное антисемитски настроенными бандами в красных бантаках, с одной стороны, и не прекращавшей опасность от нового нашествия повстанцев, с другой стороны, перекивало кошмарные, неподдающиеся описанию муничтственные дни. Лишь стала в глазах многих людей не имеющей большого значения. Люди жаждали только какого-либо избавления от мучивших их бандитов в виде ли повстанцев, союзников или каких либо никаких сил. Страстная жажда избавления рождала ряд фантастических видумок вроде договора между Антантою и Германией относительно защиты последней еврейства на Украине, а также сообщения о том, будто на Украину в помощь истребляющейся еврейству движется какой-то еврейско-американский отряд, имеющий прийти в Умань к определенному-указанному числу. Мучительная жажда избавления от этого невидимого излечения какую бы то ни было цену стала всеобщей. Но избавление в виде прихода другого советского отряда не приходило до первых чисел июля, несмотря на ряд мольб и категорических требований представителей уманской власти, изложенных письменно и устно через делегатов в Киеве. Смена не могла произойти из-за критического положения на фронтах внешних и внутренних Украины, а также и потому, что для борьбы с повстанцами и на Уманщине военные власти держали именно 8-й полк, считавшийся крупнейшей боевой единицей, действительной, при защите города от повстанцев, все время группировавшихся в уезде и многократно привлекавших внимание к себе. 8 полк показал себя грозной для повстанцев боевой силой, разгромив на голову в некоторых боях отряды атамана Тютюника, Попова и Клименко и захватив все их орудия, предметы снаряжения и оружия. Возможное при других условиях вторичное взятие Умани повстанцами, сопряженное с возможным повторением первого погрома, было исключено пребыванием в Умани 8 полка.

ЧБ

- 22 -

В первых числах июля в Умань прибыл 1-й Украинский советский полк кавалерийский, находившийся по команде Грибенка, простоявший в Умани 5 дней. Через два дня по приходе 1 полка ушел из Умани в Николаев 8 полк. Тотчас же почти совершенно прекратились грабежи и насилия. Что касается отношения 1 кавалерийского полка к еврейскому населению, то следует сказать, что будучи в общем гораздо более лучшим, чем отношение 8 полка, это в некоторых случаях было также недоброжелательным. Так, напр. на Столинской, Загородной и других окраинных улицах, прилегавших к местам стоянок полка, верховне, вооруженные люди грабили квартиры и избивали прохожих, заявляя при этом, что они против "шидев" и "коммунистов". По свидетельству члена Иеролима Талабанюка, посланного в качестве организатора-агитатора в с.с. Верхнячку и Добров, отряд кавалеристов 1 полка, приехавши почему-то в эти села, произвел ряд безчинств над крестьянами, требуя, между прочим, выдачи "коммунистов" и "шидев". В одном из сел они езда не зарубили еврейскую девушку за то, что последняя по их мнению своей красотой "смущает мужчин". В общем, однако, 1 кавалерийский полк, состоявший в большинстве из украинцев партизан и несомненно настроенный, как и 8 советский полк, весьма врачебно по отношению к еврейскому населению, кроме ряда указанных случаев, ничем особенно агрессивным не проявил себя за время своего короткого пребывания в Умани.

Полк ушел из Умани на Полтаву числа 5-го июля. В г. сменил 4 советский интернациональный полк, состоящий из венгров, китайцев, немцев, евреев и великороссов. В лице этого полка население Умани лишь впервые увидело дисциплинированную воинскую советскую часть, никого не грабившую и не убивавшую по национальным или классовым сожалениям. Все население города, как бы это ни после почти двухмесячных беспредельных ужасов. Магазины немедленно открылись, люди стали показываться на улицах, прекратились избиения за еврейские происхождение, пьяная езда по тротуарам и стрельба в воздух и по людям. Парализованная, было, на 2 месяца жизнь города начинает расправляться, вырашаясь в усилиях постепенно наладить допускаемое современными условиями некоторое оживление торгово-промышленной и иной деятельности. Следует, в всяком случае, констатировать, что с приходом 4 советского интернационального полка общее положение еврейского населения значительно улучшилось, главным образом, в смысле возможности безбоязненно выходить на улицу, отправляя свою работу в тех случаях, когда таковая имеется. Ниже уманское еврейское рабочее и трудовое население, свободившееся от непрестанных двухмесячных пытокений на жизнь, честь и достояние, нуждается в ряде усилий и широкой помощи для залечения тяже-

лых ран, нанесенных ему в экономико-хозяйственной области погромом, убийством сотен комильцев и непрерывными 3-хмесячными грабежами.

По выслушании доклада заседание, всецело подтверждая изложенное Т.Прокуровским, после обмена мнений нашло нужным внести следующие добавления:

1/.Первая струя антисемитизма стала вновь ощущаться в эпоху сконструирования и существования первой Центральной Рады.Выпады против еврейства были тогда неизменным элементом выступлений украинских интеллигентов руководителей всего украинского национального движения.Так было и в Умани.Затем в возбуждении и усугублении враха и злобы к еврейскому населению играл местный священник Никольский, пользующийся большим влиянием на мещанско-украинское и чиновничье православное население города.Во время правительства Керенского он вел яростную монархическую и антисемитскую агитацию, за что был выслан из Умани в Киев.Это обстоятельство чуть не вызвало погрома в городе, так как мещане силой возвеличились не выпускавшего священника Никольского из города и в скором времени был возвращен в Умань по просьбам представителей еврейского населения.Глухая врача и недовольство евреями не прекращались в христианском населении и в дальнейшем.

2/.Начальник гарнизона Умани во времена директории, бывший австрийский военнопленный, галицкий выходец полковник Добрянский ярый украинский националист, не унимаясь преследовал евреев чем только мог.Им была назначена отдельная еврейская, польская и русская мобилизация, при чем евреи были оставлены в особо невыносимо унизительные условия.Далее он организовал облавы на мужчин, преимущественно еврейское, население.На протесты против таких действий Добрянский отвечал бранью и угрозами расправиться, как с протестантами, так и с евреями.Прилизительно также было обращение к еврейскому населению со стороны военного комиссара местного украинца полковника Дередука, наложившаго на город 3-х миллионную контрабанду, наименованную им "примусовой поэзкой" для нужд украинской армии.Внимание этой "поэзки" сопровождалось рядом антисемитских выступлений.Дередука и разлагаемаго им украинского гарнизона, гневом и расправой хотят разрушить непрестанно грозил еврейскому населению.

3/.Через два дня после ухода советских войск, 10-го марта с.г.в город вошли около сотни гандамаков, находившихся под командованием солдата Альченко, отличавшагося руководством резней евреев местечка Теликса, где было вырезано около трехсот евреев.

ЧУб

Войдя в Умань, Дьяченко заявил, что он не даст погоды еврею кому ни наследию и цинично бравировал своим участием в Тернопольском резне. Город отделался от погрома и возможных ужасов внесением контрибуции натурой - сапогами, бельем и проч. а также деньгами.

4/. Созванный уманским исполнкомом селянский с'езд уманцам, открывшийся в разгар повстанческого движения, 11-го мая ярко отразил эти основные настроения, упорно и полуприкрыто отказываясь войти в нужный контакт с Советской властью. Сowej стороны и Исполнком взял не менее резкий тон по отношению к С'езду. После попытки некоторых братиков-коммунистов, в числе которых было и несколько евреев, склонить с'езд на свою сторону окончившейся неудачей. Исполнком об'явил С'езд закрытым. Это было учтено с селянством, как вызов ему и лишь усугубило антисоветское и антисемитское настроение - повстанчество.

5/. Первая волна повстанцев состояла из деревенских крестьян самых различных возрастов, начиная от подростков и кончая бородатыми стариками. Многие были вооружены косами, граблями, а то и просто длинными белыми палками. Крупная часть была вооружена винтовками, револьверами самых различными. Куковая часть была вооружена пистолетами, саблями и т.д. Вообще первое движение толпы в городе производило впечатление победного движения однозначных деревенских крестьян.

6/. Во многих случаях грабежи, избиения и убийства мотивировались местью за "усмирение" еврейских восстаний в деревнях и вообще за захваченную будто бы "жидами" власть. Грабя, пытая и разстреливая, чернореченная погромная часть повстанцев неизменно заявляла, что "все это тебе за Буля" /фамилия еврея - военного комиссара/ или Фина /командир, тдельного отряда - еврей/ или Кулика /местного происхождения видный коммунист-еврей/ и т.д.

7/. Окончание погрома и резни по истечении трехдневного срока многие объясняют различно, но несомненно, что предел погрому и резне был положен от части под влиянием, просьб и убеждений различных украинских и еврейских делегаций, направленных к руководителям повстанцев.

7а/. Следует отметить, что особенно жестоки они творили погромщики в пьяном виде, когда они совершили изверги, не поддаваясь влиянию убедений, мольб и пр.

8/. Известен случай, правда единичный, выставления евреем в окно своей квартиры иконы, должной для этого у соседа - храма. Квартира этого еврея не была тронута повстанцами - в то время, как в остальные квар-

тири, в том-же днeре, повстанцы заходили и поступали обычным для них образом.

9/. Из которых можно отметить следующих: И.Врачинского, Л.Збановскую, Алексеева, Кохла, Слободянико, доктора Крамаренко.

10/. Нейхель.

11/. Следует упомянуть также и об отношении польского населения к всему тому, что происходило на долю евреев за все эти месяцы. Держа себя внешне корректно и пониманно подчеркивая свою "нейтральность", поляки в большинстве своем воздерживались от изъятия как-либо на ближайшем примере и гибели еврейскому населению. За самими редкими, почти исключительными единичными случаями, поляки не пускали евреев в свою квартиры, никого не прятали, выгнали, напротив, во многих случаях радость и вредство по прошествии приходящего. Хотя нет никаких указаний на физическое участие в погроме и разнице со стороны отдельных поляков, следует, однако, констатировать, что в общем отношение поляков к еврейскому населению в эти дни было явно недоброжелательным, будто скрытым под маской "нейтралитета".

12/. Два трупа двух братьев евреев были найдены подожженными в каком-то огороженном участке на окраине города. Известно, что они были убиты мещанином /или крестьянином/, который собирал укрыть их от натравленных вол, зато, напав врасплох на спящих, ограбил и убил обоих, выбросив их тела из чужой избы.

13/. Одновременно повстанческие власти непускали, однако, случая попрятать еврейское население в организованном масштабе. Так, напр. еврейскому населению было предложено "сдать оружие" в течение 4-х часов с момента опубликования приказа, при чем евреям угрожали в случае неисполнения приказа гневом народным и пр.

14/. Особый характер приказ начальника гарнизона 8-го советского полка полк Зима Пильсма в том, чтобы все жители города держали двери своих квартир открытыми и не боялись прихода красноармейцев, при чем в том-же приказе рекомендовалось красноармейцам не заходить в квартиры или лавочки друг друга позже 9-ти часов вечера.

15/. Из случаев убийств с бензоколумбиком является убийство золотых часов вого мастера Лирмана при налете на его квартиру. Когда его отвезена подиума крик - пожал - она была тут же расстреляна красноармейцами.

Ч806

- 26 -.

16/. Голый красноармеец среди белого дня на Нижне-Никлаевской улице
после купания в бадье из под белья набросился на проходившую 55-тилет-
нюю женщину и изнасиловал ее.

17/. Яркий факт антисемитизма с стороны 8-го Советского полка заключа-
ется в полном расформировании отряда имени Урбаниса и Иненгровского,
куда входило много местных евреев-рабочих. Почти весь отряд вместе со
своими руководителями вынужден был спастись бегством в Киев. При пребы-
лении в Умань 1-го кавалерийского полка была попытка с стороны кавале-
ристов разоружить ночь некоторых евреев-солдат расквартированных в
Умань Оквицкого полка.

18/. Вполне понятно, что при таких условиях организация сколько-нибудь
планомерного наказания той части погромщиков, которая по прежнему оста-
валась на жительство на окраинах города, розыска награбленных и прири-
танных ими вещей и возвращение их пострадавшей бедноте - была соверше-
нно немыслима. Предпринятое к этому в первые дни возвращения советской
власти некоторые шаги были вскоре совершино прерваны. Таким образом,
многие вдохновители резни и погрома и прямые участники его, которые са-
ми готовились к репрессиям, получили возможность замести следы и как
следует припрятать награбленное, оставшись одновременно совершино без-
наказанными.

Вложение в сей протокол с добавлениями подтверждаем подпи-
сями:

/Подпись/

Ч

К УМАНСКОМУ ПОГРОМУ

13 мая 1919 года.

I.

Показание Марии Беньевны Журавской, 19 лет, учащейся.

Когда повстанцы 13-го мая вошли в город они в первый же день окружили к 5 часам вечера дом Кагана по Киевской улице, где находится наша квартира. Когда раздались первые выстрелы, перепуганные квартиранты нашего дома собрались к нам и, таким образом, в нашей квартире собралось очень много людей - женщин, мужчин, детей. Все мы спрятались в задней комнате. После обстрела дома в дверь нашей квартиры постучали. Мы сейчас же открыли. В комнату вошло очень много повстанцев с винтовками в руках, в фуражках с перевернутыми назад козырьками. Первый вопрос их был: "большевики есть". Затем стали спрашивать, есть ли оружие. Когда мы на первый и на второй вопрос ответили отрицательно, на нас посыпалась площадная брань, при чем преобладали следующие выражения: "не может быть, чтобы у юдов не было оружия, знаем мы вас, юдов, знаем мы юдэвские манифакции". Первое свое внимание они обратили на бывшего в нашей квартире квартиранта нашего дома, служившего банка Берковца и стали настаивать, что он комиссар и, забрав его в отдельную комнату, начали его жестоко избивать. Это же обвинение они предъявили почти к каждому мужчине, находившемуся в нашей квартире, называя каждого то комиссаром, то коммунистом, при этом приговаривая: "мы вам покажем коммуну". Затем они потребовали, чтобы все мы - мужчины, женщины и дети - очистили квартиру и пошли вниз во двор. По дороге многих из нас били, не отличая мужчин от женщин, взрослых от детей. Во дворе приказали нам всем стать "у стенки", а затем изменили приказание, скомандовав, чтобы женщины и дети отошли отдельно, мужчины же должны остаться "у стенки". Когда мы, предчувствуя недоброе, стали их умолять взять у нас все, что угодно, взять денег - повстанцы, отвергая все наши мольбы, отдали команду: "раз, два, три" и дали залп, при чем почти на наших глазах убили наших родных и знакомых. Убитыми оказались мой брат Михаил - 18 лет, Берковец - 25 лет, Литвак - 68 лет, Гандельсман - 60 лет, Осан - 50 лет, сын Гандельсмана гимназист 17 лет и еще один старик 70 лет. Мой отец был тоже приставлен к стенке и пулей был лишь ранен и незаметно для повстанцев отволз к сараю, где незаметно пролежал некоторое время. Когда его там нашли повстанцы - ему удалось вымолить у них свою жизнь убедив их, что он не коммунист. К стенке был приставлен также мой шурин,

Чуб

- 28 -

муж моей сестры Кушнир, но убить его помешала моя сестра, которая бранилась на шею его убийцы и тем помешала разстрелять моего мужа. Пуля угодила в мое сестру, и она затем умерла в больнице. Следующим пулам был ранен Кушнир и случайно спасся только потому, что в груде трупа его также сошли убитым. После разстрела всех бывших в нашей квартире мужчин повстанцы приказали нам всем женщинам отправиться в подвал и спать, при чем били нас прикладами. Как потом я узнала, эта же банды отправилась к нашим соседям - русским людям и, узнав, что они русские, стали хвастать своими убийствами, при чем один из них сказал: "И немногого отомстил за смерть своего брата Петрина, я в доме Кагана убил много людей". Всю ночь цверху в нашей квартире шло расхищение нашего имущества. В 11 часов ночи к нам пришел мой теща, которой мы уже считали убитым. Он нам рассказал, как его нашли в сарне, как ворвались его квартире, как заставляли его открывать все ящики и ящики, как шел разгром, за тира и уничтожение имущества. Рано утром, 18-го мая мы стали подумывать о том, как перенести наших раненых - мою сестру и мужа в больницу. Кто-то дал знать в город и оттуда пришло двое рабочих - крикстиниев из завода Кушнира, которые привезли санитаров. По дороге слышались крики "жив спасать не дадим" и с большими трудностями мы добрались до больницы, оставив на произвол судьбы нашу квартиру. Как потом оказалось, 18 мая повстанцы бросили две бомбы в квартиру Битса, вызвав тем пожар квартиры. Ольшали, как повстанцы обвиняли нас, жильцов второго дома, в том, что мы будто бы там спрятали динамит. В течение двух недель мы не возвращались домой. Из числа раненых умерла также Сура Гандельсон, жена расстрелянного Гандельсмана, семья которой целиком была таким образом уничтожена.

1-го Июля 1919 г.

М. Чурекская.

II.

Показание Иосифа Исааковича Шлонского, 49-й инженер-технико-лаборатории.

1-го мая, когда повстанцы вошли в город, я находился в квартире зубного врача Шульца в доме д-ра Бравермана по Садовой улице. В течение всего дня повстанцы заходили в нашу квартиру под предлогом ревизии предметов. Среди обыскивавших частично заметны было участие лиц интеллигентных, из народных учителей и др. Лиц из них, лично зная Шульца, говорили, и говорят, что в этой квартире, наверное, нет предметов, и они удалили. Таким образом,

10 мая прошел для нас без всяких волнений. К вечеру мы с ^{вместе} с д-ром Браверманом стали обсуждать, как нам привести ночь, в виду упорных слухов по городу, что в ночь с 11-го на 12-е мая будет устроена Барфоломеевская ночь. По предложению д-ра Бравермана мы решили ночь привести на чердаке. В 1 часах ночи я, семья д-ра Бравермана, семья врача Мульца и семья жившаго в том-же доме сапожника Шумана въбрались на чердак, забрав вслед за собой и лестницу, по которой мы въбрались. Ночь мы провели спокойно. На другой день 12-го мая в 6 часов утра д-р Браверман спустился с чердака вниз с целью посмотреть, что происходит в его квартире. Более к нам д-р Браверман не возвращался. Как впоследствии оказалось, д-р Бравермана при разстреляни бывшие в его квартире повстанцы и поджидавшие, очевидно, с ночи хозяев квартиры. Через полчаса после того, как д-р Браверман оставил чердак по той-же лестнице, по которой доктор спустился вниз, поднялись к нам вверх на чердак несколько человек повстанцев, одетых в солдатскую одежду, в фуражках, перевернутых козырками назад / отличительный признак повстанцев/. Двое из них зарядили винтовки и скомандовали, чтобы женщины и дети спустились с чердака, мужчины же должны остаться. Мы, ставшиеся мужчины, я, сапожник Шуман, зубной врач Мульц и сын его студент Михаил решили, чтобы я и сапожник Шуман вышли вперед обясниться с повстанцами. Когда мы вышли из угла и стали говорить, что мы предъявили документы, двое из повстанцев направили в нас винтовки. В это время зубной врач Мульц и его сын крикнули: "мы сдаемся". В это время без предупреждения грянули выстрелы. Я и сапожник оказались ранеными в ноги. Я упал окровавленный. Группа повстанцев после этого ушла с чердака. Не теряя сознания, я стал убеждать Мульца в том, чтобы он с сыном спустились с чердака во избежание вторичного прихода повстанцев на чердак. Они меня послушали и сошли вниз. Лишь через 3-4 часа после ранения к нам на чердак явился офицер-повстанец с несколькими людьми, по указанию которого меня и сапожника спустили вниз по веревке. К вечеру меня перенесли на носилке в больницу Красного Креста. По дороге нас частично останавливали и спрашивали санитаров, кого они несут, на что они отвечали, что несут раненного поляка. Почти перед самим входом в больницу Красного Креста какой-то повстанец становил наши носилки и угрожающим тоном спросил, кого санитары несут, при чем палец его лежал на сбачке револьвера. Санитары, образив, что от их ответа буквально зависит моя жизнь, не растерялись и ответили, что несут краснаго заразного больного, и что если в проемах подойдет ближе к носилкам, то и он заболеет. Этот ответ подействовал и повстанец отшел.

БДБ

- 30 -

Как оказалось съя был ранен разрывной пулой. Правую ногу мне ампутировали. В настоящое время мне еще придется пробыть 2-3 недели в больнице. Начинаю учиться пользованию костылями. Балашин Нуман, также доставленный в больницу, после операции - ампутации ноги - умер.

11-го июля 1919 г.

И. Полонский.

III.

Показание Фани Наумовны Палицук, 3 лет, курюстки.

11-го мая, когда повстанцы вошли в город, мы находились в своей квартире, в доме Кагана по Киевской улице. Через окно, выходящее на улицу, я видела, как приблизительно с 1 час. дня стали появляться группы повстанцев, которые преследовали прохожих, главным образом, евреев. Один из повстанцев, молодой парень, засидя проходившую через улицу барышню-еврею, стал нагонять ее, держа в руке раскрытий нож. Догнав ее, он ударил ножом по лицу, а затем норовил оттащить в бок. девочка упала. Что дальше с ней было - не знаю, так как, не будучи в состоянии перенести видение, я отошла от окна. Видела я, что состав повстанцев был весьма разнообразен, начиная от подростков и кончая седобородыми музыками; интеллигентных лиц почти не видела. До 6-ти часов вечера в нашу квартиру никто не входил. Но к этому времени наш дом был окружен повстанцами со всех сторон и подвергся частичному обстрелу из винтовок. Не зная причин обстрела, я бросилась к телефону и попросила у коменданта казания промежи, на что я получила ответ: "раз обстреливает повстанец, то бесполезно сопротивляться пешего". И еще ответили: "у вас засели большевики", а затем ответили: "озвоните к командующему восьми сел". Как впоследствии оказалось, обстрел дома был вызван тем, что в одном из флигелей дома помещался большевистский тилично-ревизионный отдел. Недолго спустя, после полученных мною неудовлетворительных ответов, я и все мое домашние услыхали с нашего двора душураздирающие крики и вопли - мужчины и женщины. Затем мы услыхалиплощадную ругань, звуки ударов и громкие и вместе нервные викрики одного из жильцов нашего дома, впоследствии оказавшегося убитым служащим русской Торгово-Промышленного банка Петрова, который кричал: "Проведите меня к директору банка, и русский человек, он скажет, что я не комиссар, что я не преступник...."

В это время раздавалось командование: "раз, два, три", смешанное со звуками распеваемой частушки "яблочко", да и самое командование отдавалось по мотивам того же "яблочки", а все же за этим раздавалась вати и крики ялден. И снова бросилась к телефону и стала просить у коменданта помочь передав поскольку могла все симпатии иного и все то, что делалось в нашем дворе, на что получила ответ от коменданта: "я лично приеду". Но до 9 часов вечера никто к нам не приезжал. Крики и выстрелы продолжались все время. Лишь к 9 часам вечера кто-то постучал в нашу дверь. Я счастливо открыла и увидела полную лестницу повстанцев. И стала их звать в комнату, говоря: "зайдите все", но один из них, чевидно, старший, спросил меня, не им ли пришли к коменданту и, получив утвердительный ответ, приказал повстанцам не входить, а, отбрав только двух, зашел в нашу квартиру. И они сказали, что у входящих вместе со старшим двух солдат руки были в крови. Таин были весьма не трезви. Затем они произвели обыск в квартире, разыскивая спрятанное будто бы нами оружие. После безрезультатного обыска они сказали нам: "ну, теперь спите спокойно", а старший добавил: "Эта квартира моя" и больше в течение всей ночи никого в нашу квартиру не выпускали. Между тем, как к остальным квартирантам всего нашего дома заходили бессрочно во все квартиры, грабили, убивали. Уходя от нас, обискивавшие нас говорили, указывая на остальные квартиры: "там большевики, у нас там дело". В чем заключалось "дело" выяснилось на следующее утро, когда оказалось, что в квартире Журавского было расстреляно 7 мужчин-евреев.

Ф. Полищук.

1-го июля 1919 г.

Местечко д У Б . В . /Киевской губернии/.

Погром 13 мая 1919 г.

П Р О Т О К О Л .

ЗАСЕДАНИЯ общественных и партийных деятелей м.дубово, созванного районным заведующим от Главной Миссии Российского Общества Красного Креста по вопросу о погромных событиях, имевших место в м.дубово. После обмена мнениями выяснилось следующее:

м.дубово находится в 18 верстах от г.Умани.Сообщение с городом имеет лошадьми-при помощи "балагул".Состав населения следующий: евреев свыше 300 семейств /немногим более 1000 человек/, христиан в три раза больше означенного количества.Большинство крестьян наделено землей.Занятие крестьян помимо хлебопашства заключалось также в свиневодстве и лишь в последнее время, когда продовольственный кризис в городе обострился, крестьяне стали заниматься "мешечничеством".Евреи по профессиональным группам делились на а/ ремесленников в количестве 10% и б/ торговцев-хлебопромышленников и владельцев магазинов крестьянскими товарами в остальном своем составе.-

Взаимоотношения между еврейским и христианским населением были самаго дружеского свойства.Так, погромный в этом крае 1905 год прошел для м.дубово без каких бы то ни было эксцессов.Равным образом были благожелательны отношения христианской интелигенции-местного священника, учителей училища, начальника почты и пр.Проделанные в годы войны мобилизации прошли также благополучно для местечка.Великий переворот 27-го февраля 1917 г. еще более укрепил дружественные отношения между еврейским и христианским населением.Период власти Центральной Рады не был омрачен какими-либо событиями, свидетельствующими о национальном антагонизме.Лишь после свержения Центральной Рады немцами и при установившейся затем "гетманщине" с присущими ей карательными немецкими отрядами на почве выкачивания хлеба из сел стало замечаться какое-то глухое недовольство евреями.деревенские "шептуны" передавали как-то особенной близости евреев с немцами.Но и эти слухи не принимали зловещаго для еврейской народности характера, так как крестьяне более всего обвиняли в призывае немцев в их села местных христианских арендаторов мельниц.Уход немцев из пределов Украины и укрепление власти Петлюры знаменовалось в местечке переходом власти в руки украинских ре-

спубликанских властей. И хотя и в этот период наблюдались кое-какие проявления антисемитского свойства на почве обвинения евреев в косвенном участии в гетманских карательных отрядах, эти проявления не имели конкретного резко отрицательного характера. Окрестное крестьянство в большинстве уходило в ряды петлюровской армии. Уход петлюровцев и начало власти большевиков сказалось в организации в местечке комитета. По вступлении властей был организован Комитет, а затем при участии маркса Заражинского (августиного) знакомца для М. Дубове, скрывшегося при Гетмане в Одессе, было приступлено к выборам исполнительного комитета /Исполкома/. В состав исполнкома вошло 5 евреев, из них 1 ремесленник, а 4 из числа хозяев местечка. Задачи исполнкома в первое время, главным образом, свелись к организации Трибунала. В то же время в городе Умани на 10-е мая был назначен исполнкомом съезд красноармейских, рабочих и селянских депутатов. Дубовский исполнком послал от себя двух депутатов. Съезд этот был в Умани. Исполком же распущен в тот же день 10-го мая. Из посланных в Умань депутатов один вернулся обратно в Дубовку 12-го мая и с закрытием съезда им было сообщено. Атмосфера начала резко стущаться. На фоне дубовской жизни и дальнейших событий начинает резко выделяться незаметная до той поры скромная фигура учителя первоначальных предметов некоего Маркела Охримовича Бришка. Последний, еще молодой человек, 2-х лет от роду, был в качестве учителя вхож во многие еврейские дома. По убеждениям своих Бришка был яркий украинский самостийник. Побывав в австрийском плена, он из плена внес и взлелеял свои украинские ювенилистические симпатии. Когда и где и только мог он говорить о самостийной Украине, но при большевиках ограничивалась скромной ролью устроителя украинских спектаклей. Среди евреев имел знакомых и некоторых приятелей. Узнав, что по закрытии съезда в Умани Бришка приходит какие-то события, он в понедельник, 12 мая уехал в Умань, а 13 мая утром вернулся в Дубовку, с какого дня собственно и начинается злочастная пора для еврейского населения местечка. По возвращении из Умани Бришка созвал дубовский Исполком, при чем предложил всем евреям членам исполнкома оставить промедление, а сам заперся с председателем и т. д. председателя Исполкома /христианином/, с которыми имел длительную тайную беседу. При личном разговоре с одним знакомым, членом исполнкома Мойсеем Кварциманом, Бришка заявил, что он вернулся из Умани с директивами, чтобы евреи больше не были у власти. Тут-же им были сообщены слухи самого провокационного свойства о том, что будто комиссар Просвещения при представлении должности по учебному ведомству требовал обязательное знания еврейского языка и от христиан, без чего должность не представлялась. Затем

им были созваны члены исполкома, которым Бришкой было заявлено, что отныне Исполком переименовывается в "сельскую раду". Бришка также предлагает послать человека в Умань, чтобы убедиться в его правах. Между тем из Умани в течение всего дня непрерывно доставлялись 13 мая в дубов патроны, а к вечеру 13 мая события прияли реальный и грозный оборот. Население местечка, напуганное первыми раздающимися выстрелами, попряталось по погребам, чердакам и прочим потайным местам. Повстанцы-крестьяне окрестных сел Коржевого, Оксанины и др., вооруженные винтовками, дрекольями, а некоторые топорами разсыпались по еврейским квартирам. В эту страшную ночь пощады не было никому. Денежные выкупы не помогали. Люди в буквальном смысле живьем зарудились. Особенно сподвигнул народ уголовный элемент повстанцев, бывший католик, крестьянин с. Коржевого, Кирил Чернюк, опасный грабитель Мартин Збажевский и крестьянин с. Коржевого Василий Бобиль. Означенные лица, исключительно с топорами в руках, расправлялись со своими жертвами. За эту ночь всего было убито 11 душ, в том числе две женщины и несколько детей. Во всех домах повстанцы искали "коммунистов" и требовали денег. На утро, 14 мая крестьяне села Коржевого стали расходиться по домам своим и по дороге, случайно застигнув часть жителей местечка, стали гнаться за ними и убивать. Всего падло на полях трупов 17, что составляет с прежде убитыми 28 человек. Из раненых умерло 6 человек. Таким образом, число жертв первого "майского" восстания равно 34 чел. Того же 14 мая местные жители - евреи упрашивали Бришку созвать сход и разъяснить повстанцам, что они не должны убивать. Бришка ответил согласием, говоря, что и он не ходил убивать, что это сломилось "само-собой". Между тем, вымев промянутые бандиты Кирил Чернюк, Збажевский, Бобиль все больше наглели, отказывались повиноваться Бришке и стали требовать самостийную контрибуции с населения в 10.000 рублей. Особенно тяжелое впечатление произвело убийство Чернюком девушки Сохи, которую он изрубил топором в куски. Бришка, движимый, с одной стороны, мольбами населения и разсеренным не-повиновением бандитов, с другой стороны, заявил, что он с ними покончит. И, действительно, отменив базарный день, долженствовавший быть 16 мая, он употребил все усилия на пресекание бандитов. Чернюк и Збажевский были им изловлены и разстреляны в центре города. Эта казнь привела к разгулявшимся страсти. Наступило после этого сравнительно спокойствие. Бришка об'ял себя начальником отряда. Приблизительно в течении двух недель власть находилась в руках Бришки. Затем 31-го мая власть повстанцев в Умани переходит к болгарикам. Атаман Клименко, вытесненный

63

из Умани, к 31 мая со своим отрядом подходит к м. дубово. Отряд Клименко помощника Клименко занимает 1-го июня с. Коржевое. Отряд был численностью в 100 человек, хорошо вооруженных, при одном орудии. 1-го июня Клименко с 10-15 повстанцами вступил в местечко. Повстанцы разсыпались по домам евреев и под предлогом требования оружия вымогали деньги. Сам Клименко потребовал к себе делегацию от евреев в составе 5-ти человек. Делегации, по словам делегата Шварцмана, Клименко было заявлено: "я большевик, но я против коммуни. Все грабители мои будут разстреливаться". Собеседование прошло в присутствии многих крестьян. Многие из них высказались в том смысле, что они ничего не имеют против евреев. Клименко своим выступлением произвел на делегацию благоприятное впечатление. Так, особо знаменательными были его слова, что "евреи одинаковы с нами, убивать нельзя". Между тем, как Клименко сам высказывал "либеральные" мысли - отряд его, хотя и незначительный по размеру, продолжал делать значительные опустошения в квартирах, разграбив многие из них. Того же 1-го июня Клименко со своим отрядом вечером уехал в с. Бабанку в 8-ми верстах от дубово. Через два дня 3-го июня местному комитету прибыла телефонограмма от Клименко из Бабанки о том, что на дубово идет отряд, который нужно встретить и дать ему отпор. Следует отметить, что нет сил для этого. И, действительно, к вечеру прибила разведка из вагонетки ридаря пешальной образа для дубово некоего Козакова. По писаниям видевших его Козаков человек лет 30, интеллигентного облика, тосящего т. плюшевый, то матросский костюм, с красной звездой. По некоторым сведениям он прибыл из Одессы со своим отрядом, отделившимся от Григорьева. Козаков говорил исключительно на русском языке. Родом он по указаниям из села Маньковки. Отряд Козакова был разукрашен красными лентами. Козаков также потребовал к себе делегацию от евреев. Появление Козакова навело на население страшную панику. Вследствие того, что требование Козакова о делегации было весьма настойчиво - была сформирована с большим трудом делегация из двух человек, Шварцмана и Дейчмана. Глазами делегации предстал отряд из 100 человек, державших в матросские шапки, с красными лентами вокруг шапок. При отряде были пулеметы. Часть отряда были конные. Козаков предъявил требование о контрибуции в 25,000 рублей, полтора пуда колбасы и сахара для лошадей. Контрибуция была взыскана полностью и представлена делегации. Не лишен интереса следующий характерный инцидент, который произошел при вручении контрибуции. Одному из делегатов до вручения денег захотелось в последний раз "поторговаться" и, быть может, кое-что урвать. Разсерженный Козаков в ответ предъявил ультиматум, что он евреи в течение одного часа оставили местечко. С большим трудом делегатам удалось упросить Козакова, чтобы им контрибуция была принята.

5306

- 36 -

Деньги были им тщательно подсчитаны, и когда оказалось 24.650 рублей, им было предъявлено требование об обязательном представлении недостающих 450 руб. По взыскании контрибуции отряду был отдан приказ "населения не трогать". Им-же были расpubликованы обьявления о том, что Дуброво об'является на военном положении. Об'явления были подписаны командиром отряда Козаковым. Достойно отметить, что на черных лентах козаческого отряда были вытеснены золоты слова: "мир хищам, война дворцам". 4-го июня утром отряд Козакова оставил Дуброво. Через некоторое время раздалась со стороны Бабанки /из штаба Клименки/ бомбардировка - артиллерийский обстрел м. Дуброва с целью изловления шайки Козакова. Неожиданно появился Бришко, которому удалось обезоружить Козаковцев. Сам Козаков попал в плен, но, как увидим ниже, он из плена ушел и продолжал организовывать банды. Через несколько дней на Дуброво был совершен дерзкий налет б. гетманского синика Венелинского, который забрал у нескольких лиц 15.000 рублей. После ухода Венелинского неожиданно снова появился Козаков, но встретил отряд со стороны Бришка. В результате Козаков ушел. 7-го июня м. Дуброво подвергается полуэреточному нападению как-то 4-го Советского полка. Ереточный характер заключается в том, что отряд вез за собой будто бы безоруженная Бришко. Была истреблена от населения контрибуция в 10.000 руб. по словам командира для "борьбы с бандитами". Провокационным образом созывались исключительно евреи-коммунисты. В результате была взята контрибуция в 18.000 р./записка подлинник о получении денег при сем прилагается/, и Бришко во всеоружии уехал с отрядом. Было слишком очевидно, что эта проделка была делом рук Бришка. 17-го июня наступило сравнительно спокойствие. Но судьба готовила в достаточной степени измученному, изнервничавшему и потерянному еврейскому населению местечка краткое время, но самый жестокий удар, - удар соединенных банд жестоких погромных дел мастеров, пресловутого Козакова и Смирнова, Мечченко и Попова. Только два часа продолжалось это пресечение местечка, но то были два часа пыток, истязаний, заставивших пребывать все население м. Дуброва. И если бы кто-либо отнял у ворот местечка в то время, то казалось бы ему, что местечко наслаждается чудесным покоям. Тихо и не слышно и вместе с тем проворно обрабатывали свое дельце Поповские молодчи. Кромеали живые человеческие тела исключительно саблями. Строгий выговор получил тот единственный солдат, который произвел выстрел из винтовки. Этакие, тихо и неслышно были проделаны эти комарные воздействия в подвалном этаже местного еврея Фельдмана. Козаков-Поповский отряд состоял из эскадрона 100ч. из 400 человек пехоты. При отряде были пулеметы и до 200 пружинных винтов,

бч

предназначенных для забора еврейского добра и еврейских пожитков. И надо отдать справедливость отборщикам поповским молодцам - чистили они квартиры в совершенстве. Они придерживались правила, внушенного их правилами "женщин не трогать, а мужчин рубить по команде". И рубили "коммунистов" стариков, один ногой стоящих в могиле, и зеленую молодежь, почти детей. У дверей подвалы первого этажа д. Фельдмана, несущего название штаба: стояли с саблями в руках, лицом к входу, два палача-молодцованный русский. Приведенная жертва /еврей, "коммунист"/ ставился лицом к входу и приглашался к спуску в нижний этаж. Но лишь жертва только касалась второй ступеньки, как стоящие сзади палачи приводили в движение свои руки, и кривы сабли, залитые и обагренные кровью предыдущих жертв, уродовали живые тела а передка и вовсе снесли голову. Чаще всего саблями отсекались руки, носы, уши, гусы. И жертва бросалась затем вниз, на пол, залитый кровью, на распластанные, распластавшиеся, окровавленные человеческие тела, на обрубки тела.....

За два часа до этой резни было убито 15 человек и неисчислимое количество изуродованных, 8 человек тяжело раненных. В два часа дня раздался рокот. Трубыли сбор. И с песнями Поповско-Коваковский отряд, сопутствуемый крестьянами из с. Небелевки и Подвискаго, составленным из молдаван и многих лиц интеллигентского облика, ушел из местечка, оставив кирюх сирот и вдов, свершив новые подвиги-умучения невинных и изнапортив многих и многих еврейских девушек. 17-ое июня является последним страшным погромным днем в обозрении событий, составленных на 9-ое июня 1919 года.-

Изложенное в сем протоколе подтверждаем подписями: /Подпись/.

ПОГРОМ В ДУБОВЕ.

18 мая 1919 года.

Показание Фильверк Ласкель дубович, 38 и.т.рг.мануфактурой.

17-го июня, когда в наше местечко вошла банда Попова я со своим шурином находился у себя дома. Через окно мы увидели, что к нам приближаются два солдата. Шурин побежал запереть дверь, а я выскочил через окно, чтобы убежать через двор. Успел заметить, что один солдат ворвался в комнату. Когда я перелез через окно, меня очень скоро поймал другой солдат, у которого в одной руке был нож, а в другой - обнаженная шашка. Он стал ругаться, а затем, приговаривая: "вот, вам коммунисты, вот, вам Вуль, вот, вам

"Кулик" стал наносить мне удары ножом и потребовал, чтобы я пришел в "Альбеновской штаб", куда он меня и привел. Штаб помещался в доме Фельдмана. Там стояло много солдат, других евреев я в то время, когда меня привели туда, не видел. Солдаты, увидя меня, стали избивать. В это время подошел Гросодин, одетый в офицерское, среднего роста, полный, красноголовый, на вид 35-36 л. Он стал распоряжаться и отдавать команду. Все распоряжения отдавал на русском языке. Поскольку я устал вылез из разгреба солдат этот офицер и был Понят. При мне он назначил двух солдат быть палачами. Из них один солдат был молдаванин, а другой - русский. При мне же он разяснил солдатам: "женщин не трогать, мужчин рубить". И обяснял, как рубить по команде: "делай раз-поднять наки, делать два-наклонить, делаахътрруонть". Затем меня увезли в погреб. Когда я спустился вместе с палачами, я увидел первые три трупа, которые там лежали. Как потом оказалось, то были жители нашего местечка Гецель Партигула, 70 лет, Ная дейгман-35 лет и его сын 16 лет. Окна Гецеля Партигула лежала его отсеченная рука. Палачи подняли руку, показали мне ее, говоря: "видишь". Видя это и после этого, как я слышал команду, я понял, что меня ждет подобная участь. Я стал просить палачей, чтобы меня застрелили, на что я получил ответ: "пули и хода". Затем мне велели стать лицом к погребу и по команде нанесли мне удар палкой по голове. Я потерял сознание и упал вниз. Как меня вынесли из погреба я не помню. Теперь я нахожусь в израильской больнице в Умань.

10 июня 1919 г.

Ласкель Фельварк

III.

Показание Рабинович Хан-Сури Исраилевича, 40 лет, жена кузнеца, неграмотная.

По страшной случайности мой дом не привлекал долгое время внимания разбойничих банд, которые свирепствовали и беззречиво убивали и грабили в нашем местечке. Я выдержала почти месячное заключение дома, при закрытых ставнях, при синевательно-запертых дверях, чутко прислушиваясь к каждому шороху. С 10-го июня в местечке начали устанавливаться приблизительное спокойствие. 17-го июня ко мне в дом зашли двое солдат, которые, осмотрев мое жилище, сказали, чтобы я никуда не выходила и спокойно сидела дома. С теми словами они и ушли. Через короткое время, приблизительно около 1 ч. дня ко мне зашли другие два солдата, за которыми следовали 2 порожние подводы. Эти принялись сразу хвастничать. Они стали забирать все, что им попадалось на глаза, равно, как

и то, что были заперты. Всё это укладывались скопом и хвяистенно на подиум, прихвативши сюми. Так была забрана, между прочими вещами вся моя посуда, ножи, вилки, наколочки с пиджаком, даже и я старая и наполовину негодная краинка для базар. Из умел моей девочки были вынуты серьги, с моего пальца были сорваны кольца. Когда уже в кинате более забрать было некого, солдаты потребовали у меня спичек и свечей и, зажегши свечки, пошли вместе со мной на чердак. Все вещи, которые мне тут были спрятаны, так и были забраны ими. Не могу не отметить следующее: вместе с солдатами была у меня, а затем многие ее видели в местечке, одна молодая девушка, которая довольно свободно говорила по еврейски. Она и со мной говорила во время обыска на чердаке по еврею, говоря, чтобы я не боялась, что меня не убьют. Солдаты ее беспристрастно слушались и исполняли ей приказания. На чердаке она мне так же сказала по еврейски: "Все им все отдавайте, а то вам будет так же, как и мне. Меня насильно забрали". Говорила ли она правду, была ли она еврейка или какая-нибудь послуга, которая служа у евреев, научившись по еврейски — я не знаю. Больше ничего добавить не имею.

/Подпись/.

9-го июля 1919 года.

ІУ.

Показание Насиль Бинель Идели Солдоваинка, 50 лет, владелец аптеки, магазина, грамотный.

Когда Полтаво-Козаковский отряд вошел в наше местечко 17-го июня в 10 часов дні к нам явился в магазин один из отряда и стал требовать продажи товара — джокока и проч. К нему присоединился еще один и женщина из отряда лет 14-ти. Когда я начал выдавать товар, стали требовать денег. Когда я и это удивлялся им, мэр сина Ихиль, 30 лет и сина Германа 17 лет и жену мы стали требовать, чтобы мы пошли с ними в штаб. Но смотря на все мои просьбы, предложения дать денег — нас все-таки привели в штаб. Когда нас вели — погнали сильно и днівесь и по предложению наших к инопров мы все вернулись обратно в мой магазин. Затем начались новые приставания, требования денег. Затем один из них, указав пальцем на мэра старшего сына Ихиль-Идели, заявил: "я этого к имущество убью". Предчувствуя недобро, я крикнул: "убей меня", на что получил спокойный ответ: "раньше убью его, а потом тебя". И не успел я опомниться, как тот ударил обожженной палкой по голове моего сына. Сын мой сразу

упал, как подкошенный. Чисто инстинктивно я, моя жена и мой младший сын пытались крикнуть, но нам было заявлено, что если мы хоть пискнем, мы все будем переколоты. Убийца моего сына, видя, как он агонизирует, бросился к нему с тем, чтобы доколоть, но затем вложил шашку в ножны. В это время в магазин случайно вошел какой-то фельдшер, который, видя агонию моего сына, трепыхавшегося в луже крови, спросил, кто убил его. Я сказал, что, вот, эти здесь сидящие и не знаю, почему. Фельдшер обратился к солдатам и сказал, не касаясь убийства, что он им запрещает брать аптекарские товары, так как эти товары мы сами заберем. Воспользовавшись этим временным присутствием фельдшера я с младшим сыном побежал за водой, чтобы облить моего умирающего сына. Когда мы это делали, в комнату вошло еще два солдата, которые стали кричать на нас и сказали, что сейчас убьют меня и моего младшего сына. Я стал умолять их, боясь за участь моего младшего сына, и вымолил у них смягчение участи моего сына, которого приговорили к 25 розгам. Я сам велел мятому сыну лечь для экзекуции, который и лег рядом с лужей крови, в которой уже навеки почил мой старший сын. И тут же нагайкой, со свинцовым наконечником мятому младшему сыну было всыпано рукой молодого зверя мальчишки-разведчика 10 розог. Мне были выбиты 3 зуба. В это время раздался рожок, озывающий банду для бытия. И тогда мои мучители, после многих истязаний — моральных и физических, в течение 3 часов с 12-3 дня, оставили мой магазин. Добавляю, что с моего мертвого сына солдатами на наших глазах были сняты ботинки.

9-го июля 1919 г.

/Подпись/.

У .

Показание Косого Мойше Лаймовича, 57 лет, хлебопромышленника неграмотного.

Когда 17-го июня в наше местечко вошла банда Понова и Козлова я в то время не был дома. В 12 с половиной часов дня мне сказали, что мой дом грабят какие-то солдаты. Я спешил домой, желая спасти какие-либо мои вещи. Дома я встретил несколько солдат, которые тащили мои вещи и кладли на воз. Увидя меня, они закричали, чтоб я умел. Я послушал их и умел, но через 15 минут снова зашел. В это время вошли два новых солдата, которые, увидя меня, бросились ко мне и стали обыскивать, а с ног сняли бывшие на мне новые галоши. Я стал просить, чтобы мне отдали галоши, но в ответ они стали бить меня шашками и потребовали, чтобы я пошел с ними в штаб, куда они и провели меня. Затем мне велели ступить на ступеньку, которая вела в нижний погреб. Когда я стал, я почувствовал сильный удар и острую боль.

После этого я потерял сознание и упал вниз в погреб. Как меня вынесли из погреба я тоже не слышал. Теперь я нахожусь в земской больнице в г. Умань. На левой руке у меня отсечен вовсе большой палец, указательный же сильно поврежден. Но с перебоят шашкой. Голова изсечена. Левый глаз весь затек, но доктора говорят, что я видеть буду. —

Подпись за погром отца Го.

II Июля 1919 г.

VI.

Изъявление Бени Чикелевича Сукерника, 65 лет, сод. пивной, грам.

днем, 17-го июня через окно моей пивной ворвался один из Ко-
закевич-Прионской отряда с винтовкой в руках и стал требовать денег.
При подближении отряда я спрятал мою семью в погребе. Я же, дрожа от страха,
остался сам в квартире. На требование денег я сейчас же выдал ворвав-
шемуся 10 рублей. Затем вошел другой солдат, который, выдавая себя за стар-
шего, приказал ворвавшемуся вернуть взятые у меня деньги. Быстро появился
другой, которые уже с специальной разрешения старшего, занялся грабежом
моей квартиры. Он же, став стражи требовать денег. Забрав последнее, стали требо-
вать, чтобы я, по их словам, "коммунист" и мой племянник 50 лет, Мендель
Бинокур, были в "штаб". Я же помешался в подвалном стаже дома Фельдмана.
Там уже ждала очередь приведенных на заклание. Одного за другим по че-
реди сводили вниз, в подвальный этаж-штаб. Распирался адъютант Попова
Шевченко. Приказ был отдан: только рубить, пули жалеть. У дверей стояли два
палача — один русский, один молдаванин, с обнаженными саблями в руках. Коман-
да произнеслась: "раз, два, три, руки". Когда моя нога коснулась нижней сту-
пеньки плавильного котла, я получил оглушительный удар шашкой — один
по руке, другой по голове. И хотя я чувствовал, что я могу еще стоять по
рукам, инстинкт подсказывал мне, что лучше мне броситься вниз, в темную про-
часть, подальше от моих палачей. И я упал на скользкий, мокрый пол, испач-
канный весь в своей собственной и чужой крови. Нога задела за какое-то
безображение труп, я стал щупать. Всюду трупы. Из них при мне Г. Кре-
где были стены стони такие. Быстро новое тело упало на меня. И в темноте
я разглядел и узнал своего доброго приятеля Шмуля Настернака, 63 лет, ко-
торый стоял и вместе с тем тихо успокаивал меня, приговаривая: "ша-ша".
Я ползком, увлекая за собой приятеля, пробрался в угол комнаты, спрятался
за какой-то кадушкой. По коротенькой дороге я нащупывал и с ужасом от-
брасывал отрубленные человеческие руки, другие части тела. Через час, ка-

5606

- 40 -

занимая мое огромной величины, я услышал крик: "кто живой, выходит". Но я боялся открыться. Но вслушавшись я услышал и притчания наших жен и матерей на еврейском языке и сформировал, что банды уже ушли, действительны, то крестьяне нашего местечка, с чувством нам, пришли вытащить нас. С большим трудом, взвалив на свою спину моего приятеля, пробрались к выходу и подняли в себе голос. Нас подобрали, питали. Я спасся не знаю как, чудом спасся. Мой приятель умер, мой племянник, взятый вместе со мной, был, как оказалось, замучен, зверски изрублен. Приподняла когда я был введен в избушку, мне наложили сказали; что я должен буду изрублен. Я отвечал им сильнее, говоря, что лучше бы меня пристрелили. Но мне наложили сказали: нельзя, у нас приказ только рубить. И с этими словами они подняли тут же валявшуюся человеческую руку и показали мне ее, сказали: "видишь, пули жалко." После этих слов я получил удары по голове и руке.

/Подпись/

9 июля 1919 года

У М А Н Ъ

Номер 9 Июля 1919 г.

Из "Ком.Фон" № 56 от 6 Августа.

/Перевод с еврейского/.

В воскресенье, 27 Июля стало известно, что часть петровской регулярной армии под предводительством Павловского - съединившись с бандами Волинца, Казакова и Соколовского и наступают со щита на ст. Аристиновку.

В понедельник, 28 июля банды под предводительством Волинца начали обстреливать вокзал из грудий. Упало свыше 100 снарядов. Однако, благодаря дисциплинированной части малочисленных советских войск, удалось остановить наступление. Банда отступила на 10 вёрст от Аристиновки к ст. Севастьяновка, прорвав железно-дорожную линию Архотиновка-Казань.

Но в этот же день часть банды прорвалаась к Умань. Во вторник, 29 июля банда окружила город. В городе была неорганизованная плохо вооруженных и насильно мобилизованных местных рабочих. Эта группа попыталась, было, остановить наступление бандитов, но без успеха. Командный состав этой группы сам растерялся и своим поведением усилил панику

37

среди населения. Группа вынуждена была оставить город и отступить к Кристиновке.

В город ворвалась банда из 30 гайдамаков под предводительством Соколовского и Козакова и сейчас же приступили к резне евреев. К атаману Соколовскому пошла делегация от бывшей думы с просьбой приостановить резню. Сокол вский заявил делегации, что всем евреям они обещали красный террор, который и должны проводить в жизнь.

К банде тут примкнули военные подразделения из предместий города и начались ужаснейшая пытка и казни. Ходили из одного еврейского дома в другой, грабили последнее имущество, насиловали женщины, резали мужчин, женщин и детей. Так они существовали в течение четырех часов. Вырезано 161 человека. Вскоре прибыли из Кристиновки 30 регулярных красноармейцев и бронированный поезд и отогнали банду. В тот же вечер образовался Ревком, который принял меры к разиску бандитов в предместиях. Были произведены массовые обыски, в результате которых открыли большую группу изменников, в том числе и 3 евреев, которые были в сопровождении с прибывающей бандой.

Надо отметить, что крестьяне окрестных сел не поддерживали бандитов.

От И. О. Т. О. И. /около Умань/.

— — — — —

/ Из тай-же креспонденции. /

31-го июля банда Соколовского прибыла на ст. Потомки /на линии Кристиновка-Цветково/, остановили пассажирский поезд, отделили мужчин от женщин, разстреляли всех евреев и советских служащих, а женщин изнасиловали. Затем прибыла женщина, которая истязала всех оставшихся в течение 4-х часов. Они забрали на подводах все, что было в поезде. Лишь с прибытием советского бронированного поезда кончилась экзекуция, и банды разбежались.

Karen

1

58

5805 Kennedy 2

59 ♂

13. 1911, last visited, last, probably for
possible in full flush. The roads were still
the dirt road, Magnolia spruce 13' high from
" or San Jose Gualo plantation of which there
was, probably 13' south to follow 3' to
mossy palms 11' high. Jockey will open later 6' to
12' 13' mother Crabs, palm trees 10' - 12' 13' 14' 15'
magnolia 13' 15' 16' 17' 18' 19' 20' 21' 22' 23' 24' 25'
26' 27' 28' 29' 30' 31' 32' 33' 34' 35' 36' 37' 38' 39' 40'
41' 42' 43' 44' 45' 46' 47' 48' 49' 50' 51' 52' 53' 54' 55' 56'
57' 58' 59' 60' 61' 62' 63' 64' 65' 66' 67' 68' 69' 70' 71' 72' 73' 74' 75' 76' 77' 78' 79' 80' 81' 82' 83' 84' 85' 86' 87' 88' 89' 90' 91' 92' 93' 94' 95' 96' 97' 98' 99' 100' 101' 102' 103' 104' 105' 106' 107' 108' 109' 110' 111' 112' 113' 114' 115' 116' 117' 118' 119' 120' 121' 122' 123' 124' 125' 126' 127' 128' 129' 130' 131' 132' 133' 134' 135' 136' 137' 138' 139' 140' 141' 142' 143' 144' 145' 146' 147' 148' 149' 150' 151' 152' 153' 154' 155' 156' 157' 158' 159' 160' 161' 162' 163' 164' 165' 166' 167' 168' 169' 170' 171' 172' 173' 174' 175' 176' 177' 178' 179' 180' 181' 182' 183' 184' 185' 186' 187' 188' 189' 190' 191' 192' 193' 194' 195' 196' 197' 198' 199' 200' 201' 202' 203' 204' 205' 206' 207' 208' 209' 210' 211' 212' 213' 214' 215' 216' 217' 218' 219' 220' 221' 222' 223' 224' 225' 226' 227' 228' 229' 230' 231' 232' 233' 234' 235' 236' 237' 238' 239' 240' 241' 242' 243' 244' 245' 246' 247' 248' 249' 250' 251' 252' 253' 254' 255' 256' 257' 258' 259' 260' 261' 262' 263' 264' 265' 266' 267' 268' 269' 270' 271' 272' 273' 274' 275' 276' 277' 278' 279' 280' 281' 282' 283' 284' 285' 286' 287' 288' 289' 290' 291' 292' 293' 294' 295' 296' 297' 298' 299' 299' 300' 301' 302' 303' 304' 305' 306' 307' 308' 309' 310' 311' 312' 313' 314' 315' 316' 317' 318' 319' 320' 321' 322' 323' 324' 325' 326' 327' 328' 329' 330' 331' 332' 333' 334' 335' 336' 337' 338' 339' 340' 341' 342' 343' 344' 345' 346' 347' 348' 349' 350' 351' 352' 353' 354' 355' 356' 357' 358' 359' 360' 361' 362' 363' 364' 365' 366' 367' 368' 369' 370' 371' 372' 373' 374' 375' 376' 377' 378' 379' 380' 381' 382' 383' 384' 385' 386' 387' 388' 389' 390' 391' 392' 393' 394' 395' 396' 397' 398' 399' 399' 400' 401' 402' 403' 404' 405' 406' 407' 408' 409' 409' 410' 411' 412' 413' 414' 415' 416' 417' 418' 419' 419' 420' 421' 422' 423' 424' 425' 426' 427' 428' 429' 429' 430' 431' 432' 433' 434' 435' 436' 437' 438' 439' 439' 440' 441' 442' 443' 444' 445' 446' 447' 448' 449' 449' 450' 451' 452' 453' 454' 455' 456' 457' 458' 459' 459' 460' 461' 462' 463' 464' 465' 466' 467' 468' 469' 469' 470' 471' 472' 473' 474' 475' 476' 477' 478' 479' 479' 480' 481' 482' 483' 484' 485' 486' 487' 488' 489' 489' 490' 491' 492' 493' 494' 495' 496' 497' 498' 498' 499' 499' 500' 501' 502' 503' 504' 505' 506' 507' 508' 509' 509' 510' 511' 512' 513' 514' 515' 516' 517' 518' 519' 519' 520' 521' 522' 523' 524' 525' 526' 527' 528' 529' 529' 530' 531' 532' 533' 534' 535' 536' 537' 538' 539' 539' 540' 541' 542' 543' 544' 545' 546' 547' 548' 549' 549' 550' 551' 552' 553' 554' 555' 556' 557' 558' 559' 559' 560' 561' 562' 563' 564' 565' 566' 567' 568' 569' 569' 570' 571' 572' 573' 574' 575' 576' 577' 578' 579' 579' 580' 581' 582' 583' 584' 585' 586' 587' 588' 589' 589' 590' 591' 592' 593' 594' 595' 596' 597' 598' 598' 599' 599' 600' 601' 602' 603' 604' 605' 606' 607' 608' 609' 609' 610' 611' 612' 613' 614' 615' 616' 617' 618' 619' 619' 620' 621' 622' 623' 624' 625' 626' 627' 628' 629' 629' 630' 631' 632' 633' 634' 635' 636' 637' 638' 639' 639' 640' 641' 642' 643' 644' 645' 646' 647' 648' 649' 649' 650' 651' 652' 653' 654' 655' 656' 657' 658' 659' 659' 660' 661' 662' 663' 664' 665' 666' 667' 668' 669' 669' 670' 671' 672' 673' 674' 675' 676' 677' 678' 679' 679' 680' 681' 682' 683' 684' 685' 686' 687' 688' 689' 689' 690' 691' 692' 693' 694' 695' 696' 697' 698' 698' 699' 699' 700' 701' 702' 703' 704' 705' 706' 707' 708' 709' 709' 710' 711' 712' 713' 714' 715' 716' 717' 718' 719' 719' 720' 721' 722' 723' 724' 725' 726' 727' 728' 729' 729' 730' 731' 732' 733' 734' 735' 736' 737' 738' 739' 739' 740' 741' 742' 743' 744' 745' 746' 747' 748' 749' 749' 750' 751' 752' 753' 754' 755' 756' 757' 758' 759' 759' 760' 761' 762' 763' 764' 765' 766' 767' 768' 769' 769' 770' 771' 772' 773' 774' 775' 776' 777' 778' 779' 779' 780' 781' 782' 783' 784' 785' 786' 787' 788' 789' 789' 790' 791' 792' 793' 794' 795' 796' 797' 798' 798' 799' 799' 800' 801' 802' 803' 804' 805' 806' 807' 808' 809' 809' 810' 811' 812' 813' 814' 815' 816' 817' 818' 819' 819' 820' 821' 822' 823' 824' 825' 826' 827' 828' 829' 829' 830' 831' 832' 833' 834' 835' 836' 837' 838' 839' 839' 840' 841' 842' 843' 844' 845' 846' 847' 848' 849' 849' 850' 851' 852' 853' 854' 855' 856' 857' 858' 859' 859' 860' 861' 862' 863' 864' 865' 866' 867' 868' 869' 869' 870' 871' 872' 873' 874' 875' 876' 877' 878' 879' 879' 880' 881' 882' 883' 884' 885' 886' 887' 888' 889' 889' 890' 891' 892' 893' 894' 895' 896' 897' 898' 898' 899' 899' 900' 901' 902' 903' 904' 905' 906' 907' 908' 909' 909' 910' 911' 912' 913' 914' 915' 916' 917' 918' 919' 919' 920' 921' 922' 923' 924' 925' 926' 927' 928' 929' 929' 930' 931' 932' 933' 934' 935' 936' 937' 938' 939' 939' 940' 941' 942' 943' 944' 945' 946' 947' 948' 949' 949' 950' 951' 952' 953' 954' 955' 956' 957' 958' 959' 959' 960' 961' 962' 963' 964' 965' 966' 967' 968' 969' 969' 970' 971' 972' 973' 974' 975' 976' 977' 978' 979' 979' 980' 981' 982' 983' 984' 985' 986' 987' 988' 989' 989' 990' 991' 992' 993' 994' 995' 996' 997' 998' 998' 999' 999' 1000' 1001' 1002' 1003' 1004' 1005' 1006' 1007' 1008' 1009' 1009' 1010' 1011' 1012' 1013' 1014' 1015' 1016' 1017' 1018' 1019' 1019' 1020' 1021' 1022' 1023' 1024' 1025' 1026' 1027' 1028' 1029' 1029' 1030' 1031' 1032' 1033' 1034' 1035' 1036' 1037' 1038' 1039' 1039' 1040' 1041' 1042' 1043' 1044' 1045' 1046' 1047' 1048' 1049' 1049' 1050' 1051' 1052' 1053' 1054' 1055' 1056' 1057' 1058' 1059' 1059' 1060' 1061' 1062' 1063' 1064' 1065' 1066' 1067' 1068' 1069' 1069' 1070' 1071' 1072' 1073' 1074' 1075' 1076' 1077' 1078' 1079' 1079' 1080' 1081' 1082' 1083' 1084' 1085' 1086' 1087' 1088' 1089' 1089' 1090' 1091' 1092' 1093' 1094' 1095' 1096' 1097' 1098' 1098' 1099' 1099' 1100' 1101' 1102' 1103' 1104' 1105' 1106' 1107' 1108' 1109' 1109' 1110' 1111' 1112' 1113' 1114' 1115' 1116' 1117' 1118' 1119' 1119' 1120' 1121' 1122' 1123' 1124' 1125' 1126' 1127' 1128' 1129' 1129' 1130' 1131' 1132' 1133' 1134' 1135' 1136' 1137' 1138' 1139' 1139' 1140' 1141' 1142' 1143' 1144' 1145' 1146' 1147' 1148' 1149' 1149' 1150' 1151' 1152' 1153' 1154' 1155' 1156' 1157' 1158' 1159' 1159' 1160' 1161' 1162' 1163' 1164' 1165' 1166' 1167' 1168' 1169' 1169' 1170' 1171' 1172' 1173' 1174' 1175' 1176' 1177' 1178' 1179' 1179' 1180' 1181' 1182' 1183' 1184' 1185' 1186' 1187' 1188' 1189' 1189' 1190' 1191' 1192' 1193' 1194' 1195' 1196' 1197' 1198' 1198' 1199' 1199' 1200' 1201' 1202' 1203' 1204' 1205' 1206' 1207' 1208' 1209' 1209' 1210' 1211' 1212' 1213' 1214' 1215' 1216' 1217' 1218' 1219' 1219' 1220' 1221' 1222' 1223' 1224' 1225' 1226' 1227' 1228' 1229' 1229' 1230' 1231' 1232' 1233' 1234' 1235' 1236' 1237' 1238' 1239' 1239' 1240' 1241' 1242' 1243' 1244' 1245' 1246' 1247' 1248' 1249' 1249' 1250' 1251' 1252' 1253' 1254' 1255' 1256' 1257' 1258' 1259' 1259' 1260' 1261' 1262' 1263' 1264' 1265' 1266' 1267' 1268' 1269' 1269' 1270' 1271' 1272' 1273' 1274' 1275' 1276' 1277' 1278' 1279' 1279' 1280' 1281' 1282' 1283' 1284' 1285' 1286' 1287' 1288' 1289' 1289' 1290' 1291' 1292' 1293' 1294' 1295' 1296' 1297' 1298' 1298' 1299' 1299' 1300' 1301' 1302' 1303' 1304' 1305' 1306' 1307' 1308' 1309' 1309' 1310' 1311' 1312' 1313' 1314' 1315' 1316' 1317' 1318' 1319' 1319' 1320' 1321' 1322' 1323' 1324' 1325' 1326' 1327' 1328' 1329' 1329' 1330' 1331' 1332' 1333' 1334' 1335' 1336' 1337' 1338' 1339' 1339' 1340' 1341' 1342' 1343' 1344' 1345' 1346' 1347' 1348' 1349' 1349' 1350' 1351' 1352' 1353' 1354' 1355' 1356' 1357' 1358' 1359' 1359' 1360' 1361' 1362' 1363' 1364' 1365' 1366' 1367' 1368' 1369' 1369' 1370' 1371' 1372' 1373' 1374' 1375' 1376' 1377' 1378' 1379' 1379' 1380' 1381' 1382' 1383' 1384' 1385' 1386' 1387' 1388' 1389' 1389' 1390' 1391' 1392' 1393' 1394' 1395' 1396' 1397' 1398' 1398' 1399' 1399' 1400' 1401' 1402' 1403' 1404' 1405' 1406' 1407' 1408' 1409' 1409' 1410' 1411' 1412' 1413' 1414' 1415' 1416' 1417' 1418' 1419' 1419' 1420' 1421' 1422' 1423' 1424' 1425' 1426' 1427' 1428' 1429' 1429' 1430' 1431' 1432' 1433' 1434' 1435' 1436' 1437' 1438' 1439' 1439' 1440' 1441' 1442' 1443' 1444' 1445' 1446' 1447' 1448' 1449' 1449' 1450' 1451' 1452

110265.0
110265.0 110265.0 110265.0

17/12 9210

9/14 2013 N N MARK 1019 1

Organisms, which
live in the forest, will be more likely to be eaten

60-a 05

4

5

61

61-a 25

8

part of the negotiations which took place at
the meeting held on June 10, 1918, at
Brest-Litovsk, between the German and
the Bolsheviks, 10:15 AM, opened by Krasnov &
General 102 | Red Army General 101
as chief of staff for General 102 and General 101
to General 102 for the exchange of General 102
10 | General 100 and General 101. The following
is what General 102 said during the exchange:
General 102 said to General 101: "General 101
you | General 102, and you General 101
General 102 | General 101, and you General 101
"Brest-Litovsk" | General 102

John C. Stennis

Mark

Ex. 4019

БИБЛИОГРАФИЧЕСКАЯ
ИЗДАНИЯ - СТАТЬИ. С

55

I
65

6205

二二

63

6405-332 13115

Knele exod) w.

23/11/2013 2012/150

Kenney

234

1 Эксп 636 . 65

6505. Kamey

2

Honey

3

66

224 46-986

Washburne Consett's 1000 ft. west
"Hooper" 9-3-1930

Johnston, A

三〇

316

68

Yuan Gao

12 FEBRUARY
1928

192

4000

11

405

IV

Σ Ηλ

8205

VI

factored system

VII

4508

XII

4605

XIV

48

• jutte fiktiviteten fra en grøn økologisk politikk til et

Yves

Y908

XVII

8008

81

8105

1906, found 100's in the soil, the plants
are small & the leaves are very narrow
(6-8 mm) & the stem is upright & erect.
The flowers are pink & the fruit is
3/4. The pods are long & pointed & the
leaves are 3. The flowers are yellow
and the fruit is pink. The leaves are
long & narrow & the flowers are pink.
The fruit is pink & the leaves are
long & narrow.

8205

Hanlie File Number 13

• flatish the forward B 8h

8505

8405

85 05

X(XII)
27

8605

XXX

84

XXXIII

8808

Shuttle file reference 13

89

8905

U. S. Army

2/10 PIA '21 13 110 180+34 CARYPHALOP 61211 or
,6113 2V3211d 2V3

17/IV. 921.

Yuan Rueb.

M@IK

159

90

১৭/৮/১

Рукопись к фо зигзаков
Санкт-Петербург 1618г. № 1

ପ୍ରାଚୀନ ହିନ୍ଦୁ ମାତ୍ରାକୁ ଏହାର
ବ୍ୟାକରଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ
ଯାହାର ପାଇଁ ଏହାର
ବ୍ୟାକରଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ

| ແກ້ວມະນີ ພາກສະ ດົງກູໂຕ ຢໍາ //

1919 Dec 15

ՀԵՂՈՎԻՔՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ, ՀԵՂՈՎԻՔՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

"KOKOMO, I.O.O.F.

1910.1.1

Murakami
12/2 1916 110

It is in the 3rd floor of the building
opposite No 2222.

Permit me to assure you that I am perfectly satisfied with the service rendered.

Le décret du 1^{er} juillet 1966 a été pris pour l'application de la loi sur les
droits et obligations des personnes physiques et morales dans le secteur des services.
Il a été adopté par la Chambre des députés le 1^{er} juillet 1966 et il a été promulgué par le Roi le 1^{er} juillet 1966.

• Four pages were prepared for printing and printed on two sides.

an area where the water is shallow
and sandy bottomed.

• 100,000 - 120,000 kg per day.

Мірський Романо 1919 р. р.

92

Перевод с еврейского.

Копия.
Нуз Умань

СОЛДАТЫ В УМАНИ 1-30 МАРТ

Причины ~~еврейских~~ событий не специально локальны, а имеют в общности еврейско-политических. Исполкомский штаб, который был в то же время в Умани [12-13 мая] находился в официальных списках с атаманом Григорьевым и распространял его универсал.

Несколько руководители повстанческого движения использовали следующие моменты: высшая власть в городе и уезде в руках евреев |Уездвоенком|, представители центра и некоторых комиссаров|. Погромная травля фактически начинается в первой половине апреля месяца: на открытие Совета рабочих депутатов представитель С.Р.К. Штогрин |комендант| т.к. требовал предоставления некоторых мест крестьянскому представительству |С.Р.К.| в Исполкоме. Коммунисты отказали. В ту же ночь произошло военное восстание. В типографии готовилось воззвание антисемитского содержания. Уездвоенком приужден был бежать. Власть полдня находилась в руках восставшей воинской части.. На вокзале Штогрин и его свита задерживал приезжавших евреев, подвергал их обискам, издевался над ними, грозил расстрельть.

В Умани получились сведения о приближении Советского отряда из Звенигородки. Штогрин бежал и в городе наступило временное успокоение.

В районе Штогрин и его приближенных ведут агитацию против большевистской власти, тут евреев. Власть в уезд посыпает карательные экспедиции. Борьба с крестьянскими группами, организованной мисельской интеллигенцией |большую часть учителя| мало увенчана. Советская власть в Умани принимает принцип Германской карательной политики по отношению к деревне. Штогрин и некоторые его близкие сотрудники пойманы и убиты. В уезде создаются тяжело-враждебные отношения против евреев, которых обвиняют во всем. Воинских Советских частей почти нет. Для борьбы с повстанцами 9-11 мая снимаются с работы в Советских учреждениях коммунисты никогда не обучавшиеся военному искусству. 11 мая происходит селянский съезд созванный Исполкомом. Настроение на съезде визывающе-враждебное. В президиум вбираются антикоммунисты. При последнем голосовании кандидатов в Президиум заместитель Уездвоенкома и представитель Центрально власти обявляют съезд закрытым, ссылаясь на введенное осадное положение в Киевской губ. Крестьяне возмущены и угрожающе-враждебно оставляют съезд.

В ту же ночь большевики узнают, что большие повстанческие группы концентрируются вокруг города, рано утром они оставляют город. В 11 часов утра со всех окрестных сел в город стекаются повстанцы, к ним присоединяются жители окраин. Вся эта масса вооружена топорами, вилами, косами, железными палками, некоторые винтовками и револьверами. В городе начинаются грабежи и убийства. В первый день организованных военных сил повстанце не было.

В течение четырех дней в городе сильная паника, происходят грабежи и убийства. В это время было убито 268 человек, между ними 3 коммуниста |русских|. Тысячи домов разграблено. Многие откупились у "мешен" за деньги. В убийствах большую часть принимали участие местные и городские элементы, под предводительством учителей и чиновников и других полуинтеллигентов |даже гимназисты|. Власть лишь через 5 дней издала приказ "приостановить резню и погром". Группа членов местной Еврейской Общины и гласных Городской Думы начали на следующий день вести переговоры с властью |повстанцами|.

Мещане все время вели погромную агитацию среди повстанческих войск и погромную агитацию среди по-

94
ко части города, которое расположено в ^{наименование} переулок, онтаний].
Азовская, Николаевская, Владимирский и т. д.
Святыни Епархии были висляны крестьянами. Резни произошли в Епархии из-за стремления прекратить резню, распространяющуюся слухи о том, что евреи подкупили атамана, отравили Родину. Этот слух был настолько силен, что даже приходилось счищать эти слоги и анализировать. В штабе же все время происходили споры и созывается экстренный съезд на 18-е мая.

В первой своей резолюции съезд старается разградить крестьянство от черносотенных городских элементов и прокламируется, что крестьянство не ставит своей целью убивать и грабить евреев, а цель их чисто государственно-политическая. Политические резолюции принятые на съезде - абсолютная безмыслица: с одной стороны съезд стоит на Советской платформе, с другой же стороны "самостоятельность" против - кацапско-жидовской власти и другие, [криксы из Москвы, обжоры] "и те распяли Христа?"

На съезд допускается делегация еврейских общественных деятелей. Галерка, которая полна мещанами, старается не допустить еврейскую делегацию. Президиум принимает энергичные меры и съезд выслушивает типичные речи еврейских общественных деятелей. Объявляется от имени Президиума, что крестьяне ничего не имеют к евреям. В городе носятся слухи, что евреи должны выдать всех коммунистов, требуют от евреев оружия, производятся обыски.

22-го мая власть вынуждена была оставить Умань. Официально власть в городе передана Городской Думе. 23-24 в город вошли Советские войска. Первым вошел 8-й Советский полк, который терроризировал город в течении 5-ти недель. Нет ни одного дома, который не был бы ограблен, много ученых, избитых, изнасилованных. Власть не имеет никакой возможности прекратить все действия этого полка. Парком, многие члены Исполкома вместе с коммунистическим отрядом бегут в Киев, боясь 8-го полка, который относится плохо к "киевам". Власть на месте не принимает никаких мер, чтобы прекратить грабежи. В городе большая безработица, первозность, есть случаи смерти от голода. Свиредует сибирский тиф. Большой частью пострадали от повстанческо-резни те части города, которые расположены в направлении к селу Войтовке, улице Киевская, Николаевская, Владимирский переулок, Фонтанная |.

Евреи жившие в селах нашего уезда были высланы крестьянами. Резни произошли в Бабанах, Буках, Дубовой и других. Ежедневно в Умань пребывают сотни беженцев из окрестных пунктов. До 26-го июня не было организовано никакой помощи.

A. MOCTOBOR.

268 Указ

(8613) 180/15 95

812 " 8017" № 6210018677 № 1920 13/9 10/11 180/15
10/11 № 38886511601855 № 1045 20/17 № 10/11

Сокинская ВЧСиУ. Типография 104, Рязанская 87,
Логопечка 62, Курчакова 49, Дудола 41,
Россия 9, Смальево 12, Мандел 13, Сады-
ки 20, Охрименко (Сарки) 35, Чистяков 18
Ореховая 7, Буки 6, Покровка 6, Баскаков,
Вороное 11, Чайковская 18, Христиновка 10,
Дубровка 14, Рубин 9, Россия 4, Мандел
9, Уланова 3 и пр. в газетах синих с. 58 =
812 синий

20/17 400 8111 Р1Р 20/17

105445 № 1045 1921 10/11/11 16-7 10/11 180/15
11/11 № 38886511601855 № 1045 20/17 № 10/11
№ 86-711 921 № 1045 10/11 (10/11) 1882 20/17
20/17 400 2K0 Р1Р 10/13/14 20/17

К Учредительному собранию 13 мая 1919

УМ96

Из письма Куравского; 22.5.; адрес. Когда поберег
го 12 мая вошли в город они в первом же дне зачу-
пели к бывшему бывшему землемеру по Киевской ул., где
находился наша квартира. Когда раздались первые
выстрелы, неизвестные изображали нашего дома
сбрасывающим на нас и машину образом в нашей квар-
тире сбрасывая оружие и мешки-мешки,
пистолеты и др. Всю эту операцию в задней
комнате. Тогда обстреляли дома в двух концах
квартиры постыдно. Мы сейчас же выскочили.
В комнату бежало оружие побежало, а выстрелами в руках, в дверях с передел-
анным пазом киевлянин. Первый вопрос из
был: "Большевики есть?" Тогда спасибо сказали
что есть ли оружие. Когда я на первый раз
взялся вопрос сильными выстрелами, когда
поднялась погодная брань, прошел проезд
для следующих боевиков: "не можете быть, что
у нас есть боевое оружие", "мы не боимся, не боимся",
затем что погодовиков начали. Первый час
если они — обратили на бывшую в нашей квар-
тире квартиру нашего дома сбрасывая тан-
кетку Верховца в комнату настолько, что он комиссар.
и забрал его в отдельную комнату, зарядил его
мечтами публикой. Это не обвинение или пред-
ъявление нормы к какому-либо из нас, находи-
вшимся в нашей квартире, народом находи-
вшимся у комиссара, то комиссаром, про этого про-
говаривая: "мы вам покажем коммунисту". Затем
они потребовали, чтобы был ликвидирован, нечи-
щены и другие оружия квартиру и посып-
лены в землю. По дороге из которых из нас были все
отмурлы изнутри от пистолетов, бросались они
группами. Во дворе приказали нам всем сидеть
"у стоянки", а дальше изнутри приказали, ско-
мандовать, чтобы пистолеты и другие оружия
отброшено, изнутри не должны занимать и

908

стрихи." Когда же, предчувствуя недоброе, стояли на улице, видят у нас все, что угодно, кроме денег, поблагодарят искренне тех наши молоды, отдавшие коммоду "пас, да, пас" и дали зажигать, привели постриг на начине перед убийством наших родных и знакомых. Убийство скончалось моим братом Михаилом-Вениамином Берковичем - 35 лет, сестрой Нимфой - 68 лет, Татьяной Ильиной - 60 л., сыном Григорием и женой Еленой - 17 лет и еще один старик - Федором. Мой отец тоже был приставлен к сиделкам и просил для них рабочих и санитарного дела побольше - вел сестры к сараю, где незадолго прошелся некоторое время. Когда его так настыдили побольше, ему приходится вспоминать о них часто настолько, что забывал о том, что он не помнит. К сестрам они приставлены также мои мурзин, чьи мои сестры Кузнец, но убийство его ~~поменяла~~ не сестра, которая просила та место его убийства и та же поменяла распорядительство моего мурзина. Тогда убийца в ~~поменял~~ сестру и она звала учера в домашний. Родственники просили для рабочих Кузнец и супруги мои помочь, что в груди убийца ~~был~~ в ^{был} его сестра также убита. После расстрела все бывших в нашем гареме мурзине побольше прискальвили на землю и несущими отправлялись в подвал спать, привлечь были нас прискальвили. Как помочь? Члены ^{также} ее сестра отправлялись к нашему селению - русским людям, и узнали, что они русские, сразу хватили своим убийствами, привесили один из них сказать: "Члены нашего селения за смерть моего брата Штогрина, и в годы Красной многое людей убили". Всю ночь на деревне в наше мурзине было раскинутое наше место. В начале ночи к нам привезли моего отца, которого не успели помочь убить. Он тут же разжался, как его начали в саран, как будто его не хватило, как засыпало его саранье.

бен шкафа и души, как мы разбрели квартиру
и уничтожение имущество. Рано утром 13 мая
мы сели подумывали о том, как перенести
наши пакеты - свою семью и мурину в
Болгарию. Кто-то из нас знал в городе и спеша
принес две паспорта гражданства из галереи
Кунстгауз, которые привезли сапоги.
По дороге сидели скрипки, письма сна-
дам и "Dagur" и с большими трудностями
и содрались со столичной, сдавав на про-
цессу суда свою квартиру. Как помочь
окончить Влася подставного бросил ван
безды в квартиру Кунстгауз, просившись
быть понесен в квартиру. Решено, как соб-
ерутся обвинять нас, нессыпав этого дома
в том, что из судно так и привезли до-
голем. В меречие не попадет нас не выкрою-
щихся домов. Их чистые пакеты учредил Тане
Суря Танчевская, несся паспортчики Тан-
чевская, Стана которого фамилии дела-
маки образом уничтожена.

М. Куравлев

29 мая 1949.

Иосиф Исаакович Родниковий, 39 г, инженер-техник. 12 Мар 1919 г., когда пострадал виновный в городе я находился в квартире судного врача Шульца в доме д-ра Бравермана по Садовой ул. В течение всего дня я находился в нашей квартире под предлогом поиска оружия. Тогда однажды я ~~засматривал~~ засматривал боевую утварь из чисто любопытства, как пародия ученых и др. Ихнее же засматривание было неожиданным, и они уходили. Таким образом я был проигнорирован всеми бывшими виновниками. К вечеру же совершилось с д-ром Браверманом стече-
дание, как если бы венец провелось меч, будто упоротых скунсов по городу, что в ночь с 12 на 13-е Мар. будем устроено Верхоланское вскотье меч. По предложению д-ра Бравермана все расчили меч провелило на гердах. В 12-й ночи я, сидя с д-ром Браверманом, слышал врача Шульца и сидя за окном в то же время он напомнил мне об открытии бодрствующих на гердах, затративших за сиденье и лежанку, по которой им было удобно. После этого провелило спокойное. На другой день 13-го в 6-й утра д-р Браверман спустился с герда-
ка вниз с целью посмотреть, что происходит в его квартире. Тогда к нему д-р Браверман не возвращался. Как выяснилось позже д-ра распирание забавие в его квартире пострадало и подсчитывалось, начиная с него, который оставил гердак, но меч не пронесся, но кончик мечом пронесся вниз, поднимаясь выше к нам на гер-
дах чисто скотского спокойного пострадал, однажды в сид-
дажное пение, в дурманах, перевернувшись козырьком наизнанку (имеется в виду пострадал). Там же были ~~западные~~ бессмыслицы и склонялись к земле на гер-
дах, подсчитывали и засматривали с гердака, неуд-
ачи не довелись оставить. Но, оставшись на гер-
дах, я, напомнив Шульцу, убежал вниз Шульца и
все это сидение оставил пострадал, засматривал

985
Чел. Чучик ванши спряталась с побегом из города.
Когда они ванши из города и синаки говорили, что они
недавно дезертируют, обеих из побегов направляли в кое-
где винтовки. В это время зудко брат Чучик и его
сын кричали: "мы сладки!" В это время был предупредительный
запах винтовки. И у синаков оказалась рана
и в ноге. Я упал от удивления. Группа побегов
носил этого чучика с грудью. Не перед сознанием, а синак
запах Чучика о том, что он с самого спутника
с грудью во избежание открытия преследования побежал
к ней на грудь. Отец Чучик посыпал и сунул винт.
Но через 3-4 часа ноги разошлись и ноги не груди
автоматический побег побегов с испытанием водопада,
но украсили камнями чучика и синаковице спу-
стивши винт и всплыли. В бокеру чучик перенесли
на ноги в болотную Красную Креста. Но
догорел нас разного семейства и синаки-
баки синаки разные были несущи, но это были
однороды, где несущи преследование побегов. Потом
перед синаками винтами в болотную Красную Креста
какой-то побегов семейства ^{каких} побегов
и упрекнули только синаки чучика синаки
несущи, и синаки на синаки это не делали на синаки
ребята синаки. Синаки, соответственно, что они не хотели
бы ходить за винтами несущи, то падают
побегов и одновременно, что несущи опасно разбросаны
в болото, и это один вопрос, который родился
какие и каких, то и бы разбросаны. Это и есть
подтверждение и побегов от побегов. Как синаки
загорел и они разные разбросаны преследование. Привело
которые были алюминиевые. В надлежащее время
им не было приведено против 2-3 недели 2000
чук. Начинаю уничтожение побегов побегов.
Синаки Чучик, также доложили. В болото-
му, ноги опухли - алюминиевые ноги - ушиб.

20 July 1919.

Roger Mawson

Речи Научовка Романчук; Всюду; изуродованы. 12 мая, когда повстанцы вошли в город, мы находились в своей квартире в доме Карама по Киевской улице. Через окно, выходящее на улицу, я видел, как приближавшись к ней, они стали плавиться группой повстанцев, которых представляли прохожих, молодых парней, маленькими образами евреев. Одни из повстанцев, молодой парень, забыв проходившую через французскую барышнюю еврейку, стал нагонять ее, дрожа в руках раскрытым ножом. Дрожав ей, он ударил ножом по лицу, а затем и головы попал в лицо. Девушка упала. Что делало с ней было я не знаю, так как, во будни в состояниях перепески будничной, я отошел от окна. Видела я, что когда повстанец был весь вспотен разнообразен — краснел от подростков и ходил с добродушной сумасшедши, и на мальчиковых лицах потом не видела. До 5^{го} числа, берега в нашем квартале никто не заходил. Но к концу礼拜五 (пятницы) они дом были окружены повстанцами со всех сторон и подвергнуты пыткаму обстреливали из пистолетов. Не знаю приводил обстрель на бросилася к телефону и попросила у конвоидши оказать помощи, на что я попросила оставить: раз обстреливают повстанцев, то безжалостно убьют. И еще спрашивали: "У вас здешний большевики" а дальше спрашивали: "Позвольте к конвоидши всему здешнему сел". Как конвоидши склонялся, обстрелял дома были взяты все, что в одних из фризерах дома находились большевистские памятные — первые изображения империи. Несколько спустя, после погромов началось грабежи изворитеся от ящиков, и в это же время конвоидши уединялись с нашим двором драматическое время и время-мужчин и женщин. Там-то мы услышали плачадную ругачь, звуки ударов, и грохота и вскоре первым из грабежей другого из местных членов нашего дома, в последствии оказавшегося убитым, сумасшедшего Русско-Мордовского промышленного банка Бердова, которого "крышали", победили между собой.

9905

тору Банка, он русский человек, он скажет, что и ее
император, что я не привык... В это время при-
шлое командование "рас, гла, ми", оно шло сол-
ко звуками распыхающимися ^{распыхающимися} французов "адорко", да и
самое командование отдавалось на чистом фран-
цузском "адорко", а вслед за этим раздалась залпа
и крики людей. И снова бросился к телефону
и стала просить у комендантства помощи, не-
редко поскольку можно все aussagen что и
все то, что делалось в нашем дворе, но это
получила ответом из комендантства: "Я нико-
гда". Но же Грабов бегала сначала к нам не привнес.
Крики и воскликнули продолжалось все время. Тогда
к Jr. берега сию-то постучал в нашу дверь. И
сейчас же она открыла и увидела погибшую
новоменчев. И стала их звать в комендант, говоря:
"зайдите сюз", но один из них, оставшийся старшии,
спросил меня: "Чтоб вы им звонили к комендантству
и, получив утверждение от него, прискажали
новоменчев не заходить, а, отобрав только
голову, заложил в нашу квартиру. И здесь настала
жуткая ночь смерти со старшиной тут
согнутые руки были в крови. Ах эти беды бывшие
 temporals. Тогда они пронесли голову в кварти-
ру, прислонившагу спредмакное будто бы пани ору-
жием. Тогда бесрезульмативно обоска, они ска-
зали нам: "Ну, теперь спите спокойно, а старшии
затем: "Эта квартира моя" и лежавше в ме-
нице было еще никого в нашу квартиру не
спускали. Между тем как к семидесяти кварти-
рами всего нашего дома заходила империаль-
ная вся квартира, грабили, убивали. Чудо-
вичи нас обижали, нас побивали, убивали
на семидесяти квартирах: "Мы будем жить, и
ты там будь". Всем зажигалось "Дело" беспеч-
лось на следующее утро, когда ^{был} известно, что в квар-
тире Муравской одна из квартирно сидевших избита
убита.

4: 100 AM

F. F. Koenig Kr

380/21

УМЯНЬ.

ЗВЕРСТВА СОКОЛСКО-СЛОВСКОГО.

Чиань № 100

После некоторого сопротивления со стороны местного на стояния банды Соколовского и Казакова ворвалась в город и сей час же началась избивать еврейское население. На просьбу делегации синагоги Городской дума прекратить погром Казаков ответил, что против евреев обнаружили красный террор, который он должен привести. К банде присоединились местные грабительские и хулиганские элементы и началась ужасная резня, которая длилась 4 часа, пока не прибыла помощь со ст. Христиановка и не прогнала банду. Грабили и убивали мужчин, женщин, детей. Женщин изнасиловали... Убитых 154.

/Коммунистическая/ 6 августа 1919г.

КИЕВСКАЯ ГУВЕРННОРСКАЯ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ

Информац.-Стат. Отд.

№ 192 г.

ГУВЕРНОР ТУПУЧ
ОУРІ ГАЛІХ
УПРОВІДСТВУЮЩІЙ
АДМІНІСТРАЦІЇ

ДОКЛАД О СОБЫТИЯХ В г. УМАНИ ВО ВРЕМЯ
КОНТР-РЕВОЛЮЦИИ

154

Умань - это есть один из городов Украины, в котором погромы достигли гораздо больших размеров, чем в других городах. В 1919г. в мае месяце произошло первое восстание. Эту операцию производил бандит КЛИМЕНКО ворвавшись в город с многотысячной толпой повстанцев. Они три дня подряд грабили и убивали еврейское население; много женщин изнасиловали, не пощадили даже 10-ти летних девочек. Число убитых тогда достигло до 600 человек. Затем когда Советские войска вошли в Умань население успокоилось но не надолго. Вскоре Умань пережил еще одну резню; тогда собрались знаменитые бандиты казаков: СТЕЦЮРЕ и ССКОЛОВ и в течение нескольких часов до прихода Советских войск из Киевщины в время наступления денкинцев-казаков со своей бандой опять ворвался в Умань и опять убили значительное количество евреев.

Вот эти три огромные налеты бандитов пережило несчастное еврейское население г. Умани, что и заставило некоторых очутиться на Румелии и с нетерпением ждет Госкомиссию, которая безсомненно никаких препятствий по отношению к эмигрантам, едущим к своим родным за границу иметь не будет.

Уполномоченный Землячества СПЕКТОР

доклад об экономическом положении еврейского населения

Г.УМАНИ, ПОСТРАДАВШЕГО ОТ ПОГРОМОВ.

Ланцимана.
Евсея Израилевича

В Умани всегда насчитывалось большое население. Из общего количества населения в 60000 человек евреев считалось около 30.000. В настоящее время количество еврейского населения увеличилось на 5.000 человек за счет расположенных поблизости местечек и деревень Тетиев, Жашков, Ставице, Чигирин и др., число которых достигает до 26 пунктов и которые были совершенно оставлены евреями, вследствие погромов и из-за боязни будущих погромов.

В самой Умани произошли три погрома, оставившие после себя около 400 убитых и несколько десятков районных оставшихся калеками. Умань сама беженцев в другие города, если не считать некоторого количества и несколько десятков евреев из числа местной бумаузий эмиграции которых нужно объяснить причинами экономического характера, но не исключительно погромами. Благодаря отсутствия эмиграции из Умани все еврейские дома остались в руках владельцев. Теперь вследствие увеличения населения чувствуется даже недостаток в помещениях.

Главное занятие жителей состояло из торговли хлебом и сельско-хозяйственными продуктами. Нахдясь в центре южных губ. Умань собирала у себя большие запасы хлеба, которые вывозились отсюда за границу. Продукты с.х. вывозились отсюда и распространялись по всей России. Кроме того здесь процветала торговля бакалейными и мануфактурными товарами, которые Умань покупала у крупных городов и преподавала своему уезду и части прилегающих других уездов.

При свободной торговле до последних 2-х лет здесь было открыто 1000 лавок и магазинов все еврейские. В том числе мануфактурных было до 40%, бакалейных до 30%, остальное техническое, железно-скобяне и галантерейные. Крупных торговлей, торговавших выше перечисленными товарами осталось около 200. Значительная часть этих магазинов закрылась еще до погромов, вследствие отсутствия товаров. При погроме помещения магазинов уцелели, товар в незначительной части разгромлен. В настоящее время по всему городу открыто небольше 150 магазинов, торгующих очень мелко исключительно естественными продуктами и несколько магазинов - парфюмерией. Часть лавочников и торговцев торгуют на базаре на рундуках и базар бывает очень живлен, благодаря сбоям спекулянтов и мешечников, сажающихся сюда из голодающих мест за мукой и сахаром.

Во время функционирования магазинов и торговли в них было занято до 1000 приказчиков евреев. В настоящее время нет ни одного приказчика занятого в торговле. Часть из них занялась торговлей на базаре на рундуках. Очень незначительная часть поступила на советскую службу. Остальные числом до 300 человек /на бирже зарегистрированы 200 человек/ шатаются без дела и бросаются на всякие работы. Существование в Умани 30 фабрично-заводских предприятий были приспособлены для переработки продуктов сельских. Работавших в литейных заводах производили почти исключительно срудия производства с.х. и ремонт их. Там имеются следующие предприятия:

5 мельниц	2 литьевых завода
1 табачн. ф-ка	3 кожевен. "
5 маслобойн. з-ов	8 мыловарен.
3 пивоваренных	2 гильзов. ф-ки
4 кирпичных	3 конфетных.

Все эти предприятия принадлежали евреям. На них работалось до 1000 человек рабочих из них половина евреев. Еврейскими рабочими обслуживались целиком конфетные, табачная, гильзовые и мыловаренные заводы на половину мельницы, кожевенные и пивоваренные. Очень ничтожное число евреев рабочих работало в виде исключений на литейных заводах насчитывающих до 100 рабочих.

В скрепистских Умани имеются сахарные заводы, которые делали и пункт сахарной промышленности. В настоящее время производится всех перечисленных выше предприятий очень ничтожная. Отсутствия топлива, в котором чувствуется во всем городе большой недостаток

из числа производящих наиболее нужные продукты мельницы, литейные заводы и т.п. Национализированы как наиболее крупные, литейные, табачные, пивоваренные.

Продукты производства всех заводов нормированы государством и тем самым обуславливается сбыт их.

Состояние ремесла до последнего времени было довольно хорошее. Такое большое население, жившее до последнего времени зажиточно содержало свыше 2000 ремесленников состоявших из:

Портных до 1000 чел.

Приложение к № 102

Імени Тараса Говідзюка

Інформац.-Стат. Отд.

192 г.

№

К о п и я

192

С П Р А В К А.

У.С.С.Р.

ПЕРША
Уманська Радянська
Хирургична Лікарня

Ноябрь 20 1920 года
№ 1383

№

№

Поступло в больницу для стационарного
лечения из БОКОВ:

Учайдж

- 13/XI № III1- Михель Меерович ТАНСКИЙ -36 л.-
сабельное ранение головы
- "- № III2- Шейндля Гершкова ОЛЬХОВАЯ-50 л.
сабельное ранение головы.
- "- № III3- Хаим Пейсаевич ОЛЬХОВОЙ - 52 л.
сабельное ранение головы и левой руки.
- "- № III4- Шмуль Лейбович ДИЗИН- 27 л.
сабельное ранение головы и левой руки.
- "- № III5- Наиман Лейбович ДИЗИН- 24 л. - у м е р
сабельное ранение головы, рук и ног.
- "- № III6- Шут Башейва- у м е р л а
сабельное ранение головы и лица.
- 14/XI № III9- Ента Беневна ДОЗОРСК- 24 г.
рубленая рана головы.
- "- № II21- Шейва Альтеровна РЕЗНИК- 45 л.
рубленая рана головы.
- 16/XI № II30- Цирля Бенционовна ЗАДЕРОВИЧ- 45 л.
рублен.раны головы.

За СТАРШЕГО ВРАЧА / Врач А. / подпись/

Делопроизводитель /подпись/

Указ Кіев. мір - 104

О В. Я В А

от першого партизанського харсонського отряду и от другого уманського
Гайдамацького и с. Л. Ж. У.

Прохам всіх селян русских виставити ікони на вінчах, щоб козаки не
заскачували до сидя, позаяк не буде виставлено, то підряд буде різати,
не розбиралася, як ю буде виставлено.

Коб все було вискоано за пів години.

Атаман Повстанч. Харсонського Полку Козачков.

Атаман 2-го Гайдамацького Уманського Полку С. О. К. Г. Л.

ОГОЛОШЕННЯ.

X 1.

Оголошується всьому населенню м. Тального іого окрестності, що обіски
в хатах і дворах населення будуть робитися тільки днем і то по ордерам,
и хто буде робити обіски вночі хоть єм и с ордерами, то таким худим ро-
бить обіски не давати і дворів ім не очиняти, а населінників, котрі будуть
дізти в хати, на місті убивати і нікто за це отвічати не буде.

6 2.

Цим оголошується населенню м. Тального иого окрестності, що по рас-
порядженню Коченіанта, м. Тально, розділено на після участків і поставле-
на стражі із надежних козаків, щоб нікто нікого із населення не грибувах.

Крім цього буде зважано евакую видавати до комендантury рушниць і
іншого оружія.

Позаяк же еваку рушниць всіх не січся, то на другий день всі еваку
будуть вигнані из міста на базарну площа, де їхні стояли до той пори.
поки Уманський отряд-солдат не зробив сімскім у кожній хаті еваку, і
рушиці відобрano усі, і тоді ніякого оружія не має.

Містечковий і районний комісар сотник А. Клеменчук,

ПРИКАЗ

УМАНСКОГО ВОЕННО-РЕВОЛЮЦИОННОГО ТРИБУНАЛА.

1046
Приступая к исполнению обязанностей председателя военно-революционного Трибунала, согласно постановлению Уманского Гаекома от 1-го сего Августа, приказываю:

1/ Немедленно прекратить самочинные расстрелы, аресты, обыски и избиения лиц, заподозренных в грабежах и убийствах мирных граждан во время занятия г. Умань повстанческими бандами 30 Июля с.г.

2/ Аресты и обыски производить только по ордерам Военно-революционного Трибунала или Отдела Управления Исполкома при неизменном присутствии представителя Районного Комитета или Попечит.

3/ Виновным в неисполнении сего приказа лица, как гражданским, так и военным, будут привлекаться к суду военно-революционного трибунала и подвергаться самым суровым наказаниям вплоть до расстрела.

4/ Лиц, заподозренных в грабежах, убийствах и арестованных по ордерам военно-революционного Трибунала и Отдела Управления Исполкома, направлять в тюрьму, а произведенный следственный материал в военный ревтрибунал.

5/ Не прекращая преследования и беспощадного истребления всех бандитов, привлекавших участие в грабежах и убийствах мирных жителей, катехорически заявляю, что никаких репрессивных мер к мирному населению города и пригородов применять не будут. Все слухи о том, что целие предстоит будут подвергаться репрессиям, являются провокационными и распространяются врагами советской власти с целью углубления национальной вражды. Всех провокаторов, осознательно распространяющих и тревожащих население слухи, приказываю выдергивать и проходить в военно-революционный трибунал.

6/ Всему мирному населению, которое поддалось провокации и, получившим свидетелем, ушло из предместий, предлагаю немедленно вернуться обратно и спокойно заняться своим мирным трудом.

Председатель Военного Трибунала / Бондаревский /

Настоящая копия с подписью зеркального изображения.

Чирко Фёдор Фёдорович / Подпись /

105

1880. 102. 1000 ft. above sea level. At
Bogota we had a very fine view of
the north with a small ice cap &
1000 ft. from the ground. The
ice - plain for about 1000 ft.
is bounded by the 1000 ft. line.
The snow is 600 ft. from the ground
and extends to the 1000 ft. line.
At 1000 ft. there is a
small lake 1000 ft. above sea level.
The lake is 1000 ft. above sea level.

of shooting the
long distance

10505.

17

106ab

5

1000ft. above sea level. The rock is
mostly fine-grained sandstone with some
calcareous bands. It is light brown in
color and has a fine-grained texture.
The thickness of the bed is about 10-15
feet. The top of the bed is slightly
irregular and shows signs of weathering.
There are some small pebbles and
fragments of rock scattered on the surface.
The bed dips slightly to the west.
The rock is relatively soft and easily
broken by hand. It is used for
making walls and foundations.
The bed is bounded on the north by a
thin layer of shale and on the south by
a thin layer of sandstone. The shale
layer is about 1-2 feet thick and is
light gray in color. The sandstone
layer is about 1-2 feet thick and is
light tan in color. The two layers
are separated by a thin layer of
shale. The total thickness of the
bed is about 15-20 feet.

2

10

С П И С О К

Умани 492

убитых евреев павших во время повстаний банд Елименко.

г. Умани 1919. 13, 14, 15 ир хойдеш.

log

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Хаим Крутоголев | 69. Бен-Цион Кровник |
| 2. Иосиф Гофман | 70. Иохенин Кревник |
| 3. Борух Каган | 71. Аврум Критко |
| 4. Эстер Крейман | 72. Шлека Горховский |
| 5. Зельман Каган | 73. Иосиф Азенберг |
| 6. Макеш Радосольский | 74. Сруль Бирштадт |
| 7. Шимон Воронецкий | 75. Шая Гроуби ант |
| 8. Иаков Мелимед из Орхах | 76. Неся Гильд |
| 9. Нувиц Каган | 77. Зельман Штеинблик |
| 10. Шлома Курческий | 78. И. а. Шенигородка |
| 11. Зельман Поляк | 79. Аврум Шульман |
| 12. Меер Тардаш | 80. Иосиф Тарадук |
| 13. Мотель Солидорский | 81. Бинт Каган |
| 14. Мотто Гофман | 82. Ротер Сукерянский |
| 15. Шуль Румерник | 83. Моисе Цварц |
| 16. Шай Некеровский | 84. Хаим Рутгейзер |
| 17. Гершко Фашельсон | 85. Иаков Шеир |
| 18. Мотто Фашельсон | 86. Фейга Радзиковская |
| 19. Нуким Гарбер | 87. Нувиц Ганцишан |
| 20. Юнко Нойнер | 88. Иаков Яновский |
| 21. Ицка Зельмана Каневский | 89. Гуилд Крайд |
| 22. Кац-Лейба Пробушовская | 90. Мордко Фельшер |
| 23. Рувин Багирман | 91. Иаков Гацнельбоген |
| 24. Гинда Кушнир | 92. Сруль Бенцерковский, убитый в с. Дегенсано |
| 25. Йуди Ганевская | 93. жена его Кана |
| 26. Лайм Балкман | 94. сын его Гарико |
| 27. Лейб Баславский | 95. Ицко Окунингер |
| 28. Аврум Криц | 96. Нена Бора |
| 29. Моисе Годзук | 97. сын Моисе |
| 30. Мордко Тернук | 98. сын Илема |
| 31. Ицко Ткачук | 99. сын Илема |
| 32. Авраам Герасовский | 100. Эстер-Ицко Иосиф |
| 33. Лейзор Шмаевич | 101. Фелиц Кабут |
| 34. брат его | |
| 35. Иаков Брозер | |
| 36. Шая Пупер | |
| 37. Ицхак Гальров | |
| 38. Нуким Венслер | |
| 39. Ицхок-Ахица Комар | |
| 40. Иосий Поминский | |
| 41. Бенцири Давидовский | |
| 42. Росинец | |
| 43. Нейла Литучи | |
| 44. Эстер Данцигер | |
| 45. Лейзер Гомбэр | |
| 46. Моисе Слиховский | |
| 47. сын Мордко | |
| 48. сын Лейба | |
| 49. Ицко Гершентейн | |
| 50. Сруль Файнерман | |
| 51. Иаков Лейба Коген | |
| 52. Иаков Ихель Катанзон | |
| 53. Гершко Фашельсон | |
| 54. Симка Читода | |
| 55. Ицхак Коген | |
| 56. Борух Антонович | |
| 57. сын Гершко | |
| 58. Дворка Литович | |
| 59. Ицко Либерман | |
| 60. Аврум Цакиновский | |
| 61. Борух Левин | |
| 62. Шлома Хазин | |
| 63. Нуким Риб | |
| 64. Фром Риб | |
| 65. Перель Яновский | |
| 66. Хана Перельштейн | |
| 67. Ципа Тенеблик | |
| 68. Моисе Друкер | |
| | 102. Шиссон Лейбович |
| | 103. Шлема Беневиц |
| | 104. Иаков Толчинский |
| | 105. Ицхок Толчинский |
| | 106. Ицко Гарбер |
| | 107. Эстер Клейман |
| | 108. Бинта Лошом |
| | 109. Шайа Шиманович |
| | 110. Мордко Танский |
| | 111. Сруль Собль |
| | 112. Арон Читби |
| | 113. Аврахим Симон |
| | 114. Симонд Малерман |
| | 115. Шлома Грасин |
| | 116. Моисе Лоскит |
| | 117. Ицко Бильдинский |
| | 118. Иаков Чечер |
| | 119. Сруль Розенфельд |
| | 120. Аврум Ротгеноцкий |
| | 121. Борис Рабинович |
| | 122. Шайа Рессельман |
| | 123. Ицхак Вельтер |
| | 124. Ицхак Кизис |
| | 125. Ицко Губинский |
| | 126. Гина Красинский |
| | 127. Аврум Красинский |
| | 128. Сильвия Мильром |
| | 129. Файнера Браудерман /доктор/ |
| | 130. Аврум Матти |
| | 131. Гами Гринберг |
| | 132. Ерхим Фишель Школьник |
| | 133. Силь Школьник |

Похоронены бандитами жертвы в 3-х ясах.

10905

134. Мордко Шольник
135. Аврум Бислинский
136. Герико Шольник
137. Лейб Песик
138. Ихеке Часие
139. Аврум Бургнер
140. Шима Губкинчик
141. Сися Гришник
142. Шлема Гиповецки
143. Зенцион Сргил
144. Нахман Дирун
145. Ихик Лейбович
146. Шама Битрак
147. Поляк Веркович
148. Хаим Гельченбейн
149. Евие Журский
151. Меер Ицик Квитки
152. Нейдель Кац
153. Шлема Аланк
154. Чеб Бордон
155. Шлема Белькти Фодовоз
156. Юстф Вербер
157. Шима Шардинский
158. Меер Чайнер
159. Баль Голдзар
160. Лейбаш /блж. на водопроводе/
161. еще один.

Список евреев погибших рук Банд Соколова, Степана
20 июля 1941 г. в Таллине.

1. Абрам Фридзиковски
2. Абела Герико Генник
3. Авраам Легичкер
4. Имовитинчикер
5. Иосиф Гро-Горан
6. Ильков Аббасович
7. Аврум Мельников
8. Амина Тарблес
9. Абье Годт
10. Бониан Гонт
11. Борис Гелостадци
12. Герико Волка
13. Кива Фрейвах
14. Сриль Гомбашер
15. Зенц Вайнерман
16. Аврум Вайнернер
17. Робико Бидрак
18. Нейдель Бидрак
19. Арон Зарильни
20. Нордко Бусс
21. Герико Шандерман
22. Эри Битсон
23. Нейдель Набич
24. Гро-Кра Монахович
25. Стель Багнерман
26. Сруль Косяй Лишец
27. Хиль Десятник
28. Шлема Гороход
29. Шлема Ройтман
30. Бвид Тиленготтер
31. Бся Геплицкая
32. Абзик Седлецкая
33. Стюка Краснов
34. Айсон Левинштейн
35. Фрейма Винорская
36. Асл Греднер
37. Бойше Глейнер
38. Кива Грольвао
39. Эль Монахович
40. Меер Бортман
41. Сиря Рухель Гантшкер
42. Лейби Ицик Гитлерман
43. Меер Битка
44. Шлема Гантмалер
45. Герико Курбинский
46. Имуль Шандлес
47. Евие Бориски
48. Имце Бильчанский
49. Шлема Шандман
50. Колман Клтиневски
51. Мордко Рабинович
52. Сура Вайнштейн
53. Герико Блехер
54. Ехеви Гитлерман

55. Сура Гитлович
56. Ианя Гитлович
57. Годль Геца Гитлович
58. Лейб Гитрович
59. Беня Грейде Тиленготтер
60. Борих Глоцкий
61. Катя Гилерман
62. Арон Гейчин
63. Ицик Гермович
64. Асий Воль Годанер
65. Морто Гапеленко
66. Герико Кац
67. Герико За-Шитон
68. Нахман Абенитон
69. Пиме Гаренитон
70. Рухл Эльяш
71. Эшеч Гробе
72. Бэза Шелеш
73. Гитлерман
74. Гувин Левит
75. Арон Лейбович
76. Агас Оиснерйт
77. Авром Аба Баршадовски
78. Бинкль Болотников
79. Боньими Гольдес
80. Небул Гудник
81. Сура Гольдес
82. Хал Рибак
83. Нахман Курбинский
84. Гитлер Иофей Краснов
85. Эль Герцальд
86. Вольф Каубинович
87. Бинкос Бурштейн
88. Моника Столяш
89. Шуль Гринштейн
90. Синя Бендер
91. Бинкос Гинштер
92. Нахман Гукевич
93. Нита Горчизер
94. Рули Гричков
95. Аквид Гольденберг
96. Шиле Гороховер
97. Коши Тобчинский
98. Яве Горжовер
99. Бся Гарекинчи
100. Генна Годковская
101. Герико Брондзи
102. Нафтула Бранда
103. Бася Галовская
104. Билье Фишельсон
105. Гершко Калис
106. Гебаль Гольдбарг
107. Мордко Горохов
108. Моишко Бигбор
109. Михель Сайдлан.

Список составлен на книге Еврейской общини г. Таллы. /подпись/

УМАНСКИЙ РАЙОН

6

1.

Чтостояние Уманского района

/ УМАНЬ, ДУБОВО, ЛАДЫШЕНКА, ГОЛОВАНЕВСК /.

из доклада уполномоченного И.С. Браудо-

от 10-го Июля 1919 года.

Думаю, что положение в Умань и уезде достаточно выяснены мною в предыдущих письмах и телеграммах. Прибавлю лишь о том, что я сегодня вернулся - удрал из поездки по уезду. Был я в маленьком местечке Дубове, находящемся 30 верстах от Умань. Погром и разгром, длившиеся там слишком-то ясно, по своему характеру и степени жестокости так своеобразны, так богаты "погромным творчеством" и инициативой, что хочется сказать, что убогое - несчастное исключение в погромной хронике последних дней. Охронологическом ходе событий и подробностях я сообщу в них днешний. В Дубове мне ближайшие дни, вместе со списками замученных и раненных. - В Дубове мне удалось открыть питательный пункт для выдачи сухого пайка / муки, картофель, пшеница и мяса/ на 200 человек, в том числе и на 154 детей. Имелись помощники при теперешних чудовищных условиях там оказывать нельзя. И в данную минуту не ясно, что происходит с еврейским населением в Дубове. Кто спешно покинул, так как в 8-ми верстах от него в направлении местечко - спешно покинул, так как в 8-ми верстах от него в направлении Голованевска стала свирепствовать вновь появившаяся какая-то банда. Вернувшись в Дубово крестьяне-извонщики рассказывают, что по дороге в Голованевск они были остановлены бандитами, которые, уведя с собой пассажиров-евреев, велели крестьянам повернуть обратно и, не оглядываясь, югнать лошадей... На службу в качестве заведующего пунктом в Дубове принят местный житель христианин, человек со славным прошлым, которому евреи всецело доверяют дело помощи. Местные евреи так напуганы и исчерпаны, что ни один не соглашается, несмотря на сильную нужду, ваведывать пунктом... Никакого правительственного продовольственного органа здесь нет. Продукты приходится покупать по базарным ценам, которые произвольны, капризны и меняются чуть ли не по часам. В отношении специальной детской помощи ничего нельзя предпринять - детей, заборванных, голодящих, безнадзорных, сильно нуждающихся в очаге, зарегистрировано много. Но опять такие проклятые условия уманского района. И дети лишь маленькие евреи и их опасно собирать, хоть на несколько часов в день для игр и занятий.

Поездка в Ладыженку, о которой я писал в предыдущем письме, уже совершенно излишня, - там евреев не осталось ни души. После погромных событий, немыслимых и невозможных для другой погромной полосы, но ко-торые в этом районе так обычны и повседневны - евреи стали разбегаться, кто к родственнику в Умань, кто в "безопасный" Голованевск, кто в Одессу, между прочим, Одесса является центром иммиграции из этого района, куда евреи устремляются в надежде избавиться от бандитско-повстанческой инквизиции/ или просто беззетно, без цели и перспективы в белый свет, на милость Всевышнего. Погром в Ладыженке кончился, официально кончился; официально там проходят митинги и растет сознание, но фактически погром продолжается в виде чуть ли не ежедневных налетов банд.

Банды в этом районе стали детскими, игрушечными; вздумалось деревенским молодцам зевнать, почесал затылок, подиаул чуть ли не леденцами, скому подпасков, взяли дубинки - вот, и банда. И евреи с искашенными лицами от подобострастия и горя, целуют их запыленные штанишки и платят контрибуцию/ факт, который доказан свидетельским протоколом/. 6/УПГ С. Г. явились ко мне беженцы-счастливцы из Ладыженки и передали, что в местечке распоряжается банда. Она согнала всех оставшихся евреев, в количестве около 30 человек, немощных стариков, больных тифом и ухаживающих за ними жен и детей, в синагогу, раздели буквально голыми, не допускают врачебной помощи, пихают к удовольствию местных крестьян за грязи и т.п. из этого репертуара. Я бесенешил с этими беженцами к председателю исполкома и просил дать мне возможность на- средьства Красного Креста перевезти этих обреченных в Умань. Я встретил в председателе полное сочувствие и готовность помочь. Обратились мы к военному коменданту за отрядом, но здесь начались обычные разногласия, что это только служба; нужно подождать день-два до выяснения положения. На следующий день крестьяне привели из Ладыженки двух еврейских девушки, из бывших в синагоге. Лица обеих обезображенны, в

ранах; одна с отрубленным носом. Обе заражены грязной болезнью. От них я узнал, что евреев в Ладыженке уже нет. Накануне / из бывших в синагоге/ двое были убиты, 5 скончались, а остальным сердобольные крестьяне из окрестных деревень дали приют. Так закончилось сказание ~~жизни~~ исхода евреев из Ладыженки.

Из Дубова я разсчитывал поехать в ГОЛОВАНЕВСК, который находится в 25 верстах от первого. Голованевск, благодаря своей образцово организованной, самоуверенной и прекрасно вооруженной еврейской самообороны, стал центром, куда спасаются беженцы из всего района. Там находится свыше 3000 беженцев. Нужда ужасающая. Когда я был в Дубове, Голованевск был окружен повстанцами. Приходится поневоле ртломить поездку до следующей "передышки". Вообще передвижение по району связано с большой опасностью. Бокруг городов и местечек- банды, повстанцы, группы, кучки, просто крестьяне-хлебопашцы с вилами и косами; с разными лозунгами, со всевозможными требованиями или без этих тюлевых ширм, - все они бьют, истязают, калечат евреев. Главарей насчитывают многими десятками. Почти все они носят клички, заимствованные из народных сказок или из уголовных романов.

Не должно быть обойдено помочью и ТАЛЬНОЕ. Подводой это путь лишь в 45 верст. Но опасно. Придается поездом и, как мне передали, путь уже малоподъем. Предполагаю завтра-послезавтра выехать. Опасаюсь и, кажется, не напрасно, что события в ТАЛЬНОМ дали бризги, и эта местность имеет свои Дубово, Ладыженку, Крютиковку и пр.

В УМАНИ наступило успокоение: 6-ой и 1-й советские полки покинули город. Вернувшись в Дубова, я города не узнал. Ставни, двери и некоторые магазины открыты; не слышино стрельбы и не видать избитых седовласых, длиннолобых "коммунистов"-евреев. В городе интернациональный полк, революционно-дисциплинированный. Свободно можно ходить по городу до 10-ти часов вечера. Лишь два дня, как можно работать спокойно, обдуманно.

Дальняя часть доклада посвящена практической работе в УМАНИ и районе.

II.

У М А Н И

Погром 12-14 мая 1919 г.

Показание студента Б.З. Рабиновича, записанное С.Б. Майзлишем.

В районе Уманы и уезда оперировали повстанческие отряды КЛИМЕНКО, ТОЛСТИКА, ПОПОВА. Погром, ~~князько-длинных~~ произошедший 12-14 мая 1919 г. был учинен бандами Клименко, к которым пристала часть городского меньшинства и разные преступные элементы. Повстанцы во главе с Клименко заняли Умань в понедельник 12-го мая, в какой-то день и в следующие дни - вторник и среду - учили грабеж и убийства во массовых разиерах. Пробыли они днем десять и 13-го мая, под напором советских войск, ушли из Уманы.

Ход событий до и во время погрома представляется в следующем виде:

Советская власть была установлена в Умань 11-го марта. Уманская еврейская молодежь принимала деятельное участие в коммунистическом движении вообще и в организации органов советской власти в частности. Во главе исполнительных органов был еврей Вуль; значительное большинство комиссарских и других высших должностей были заняты евреями. Еврейский элемент был в значительной мере представлен во всевозможных учреждениях и канцеляриях. С самого начала утверждения советской власти в Умань бросалось в глаза это преобладание евреев повсюду и стали раздаваться с разных сторон нарекания и выражения крайнего недовольства по поводу "еврейского засилья", возникали антисемитские настроения и вспышки, приведшие впоследствии к активным действиям, в связи с продовольственными и другими мероприятиями Советской власти, задевавшими интересы крестьян.

Окрестные крестьяне пришли в сильное недовольство и стали противниками советской власти. Скрытое недовольство стало скоро проявляться ^с наружу и постепенно вылилось в организацию повстанческих отрядов с целью движения их на Умань и свержения большевистской власти.

Первой ласточкой на повстанческом горизонте был украинский левый ср-р С. Штогрин. Сам уманец, учившийся в уманском училище садоводства, Штогрин был видным политическим деятелем и пользовался симпатиями, как защитник интересов крестьян. Штогрин требовал предоставления левым укр. ср-рам мест в Исполкоме и вообще реорганизации Совета и Исполкома. Но так, чтобы в большинстве был предоставлен крестьянский элемент. Не так, чтобы ничего. Штогрин сделался руководителем повстанцев, стал агитировать против Советской власти и готовился к открытому восстанию. Но эта агитация была не только антисоветская, но и антисвейская. Власть начала бороться с Штогриным, арестовала его и разстреляла. На допросе в Ч.К. ему ставили такое обвинение, что он вел антисемитскую агитацию и срашивали, неужели он не понимал, что это может вызвать еврейский погром. Штогрин заявил, что он, действительно, звал крестьян на погром, "ибо" — сказал он — "иначе поднять крестьян нельзя было."

После разстрела Штогрина повстанческая волна еще усилилась, поднялись крестьяне почти всех окрестных деревень и под предводительством Клименко пошли на город. Все время знали, что повстанцы стоят кругом города, но не ожидали их вступления в самый город. Между тем, Советская власть созвала крестьянский с"езд", который с первых же шагов стал в оппозицию к существующей власти и вынес резолюцию с требованием реорганизации Совета и Исполкома и перемены всей премней политики. Власти ответили на это разгоном с"езда". Это было в воскресенье 11-го мая. Разгон с"езда" послужил искрой, застегшей накопившийся горячий материал. В понедельник 13-го мая утром повстанцы вошли в город и в тот же день начался погром. Город был сдан большевиками без сопротивления, хотя численность повстанцев была гораздо меньше численности начинавшего в Умани Советского отряда.

Погром, как было уже сказано, продолжался 12, 13 и 14-го мая. При этом грабежи не носили сплошного характера, вещей мало забирали, мебели не портили; забирали, главным образом, деньги и ценностей, искали по всему оружия. Материальный ущерб, по словам жителей, сравнительно небольшой, может быть, всего один миллион, в то время, как говорят уланцы — 3-й Советский полк/ который пришел впоследствии/ несравненно больше награбил, — на десятки миллионов. —

Отдельные группы и целые банды повстанцев ходили по домам делать обыски, искать оружия, с лозунгом: "давайте евреев-коммунистов" и при этом грабили и убивали. Нужно указать, что среди самих крестьян-повстанцев было очень много спокойных и корректных, которые при обысках никого не трогали и даже успокаивали; гораздо более усердствовали в погроме городские мещане и иные элементы, которые пристали к повстанцам с целью грабежа и насилия.

Убийства носили в подавляющем большинстве случаев характер разстрелов; в редких случаях происходили истязания и более высказанные по зверству умерщвления.

Хотя и искали коммунистов, но христиан-коммунистов не трогали. Напр. зашли громилы в какой-то двор и искали некоего Куцина, который имел когда-то мануфактурную лавку и служил теперь в мануфактурном отделе Совнархоза, но ничего общего с коммунистами не имел. Его искали потому, что русский сосед указал на него, как на коммуниста. Но его не нашли. Тут же кто-то сказал, что здесь живет казначей Ч.К. / по фамилии Павлов/. А он вид/, спросили тот-час же громилы. Получив ответ, что "нет, русский", они махнули рукой и сказали: "Тогда нам не надо".

Были не лишенные интереса сцены и эпизоды во время погрома.

Студента Р. тащили уже на разстрел: у него требовали: "Давай два револьвера", и никакие убеждения и просьбы родителей не помогали. Вместе с ним схватили еще двух молодых людей из соседей и уже повели их. Вдруг один из последних упал в обморок и произошла заминка: громилы их оставили в покое и хотели-были уже уйти. Но через некоторое время вернулись за студентом Р. Увидев, что тот не убежал во время зашатательства и готов с ними идти, они с изумлением констатировали: "А вин не утик" и оставили его в покое.

Женщин в общем щадили, и если среди убитых имеется процентов 20 женского пола, то это обясняется тем, что убивали тех женщин, которые хотели спасти своих мужей, братьев и т.д. и приставали к громилам с мольбами и криками.

Во дворе дома Кагана были разстреляны 9 мужчин и 1 молодая беременная женщина / Муравская - Кушнир/, которой выстрелили прямо в живот. Эта женщина бросилась спасти мужа и упала сраженная пулей. Убийцы тотчас же стали выражать сожаление, что стреляли в эту молодую красивую женщину и даже пытались спасти ее: предложили матери взять ее в больницу и вылечить. Особенно один был потрясен добровольной и героической смертью этой женщины. Во многих домах, куда он врывался при дальнейших налетах, он хмуро, с сожалением говорил: "Ось, убили мы в д. Кагана арну жидовку, як вона подивилась на мене перед смертью, то я вже очи той жидивки николы не забуду."

Трудно установить точное число убитых, ибо убитых убрали неевреи похоронили в одной общей могиле. Характерен проявленный погромщиками суеверный страх перед жертвами. Убитых стали хоронить уже в среду 14-го мая. Евреи еще не решались тогда выходить из домов, в городе где происходили убийства. Инициатива в деле уборки трупов принадлежала властям. Через несколько дней, когда евреи уже получили возможность справляться на улицах, родственники убитых отправились на кладбище, чтобы разрывать братскую могилу и перенести трупы в отдельные могилы. Толпа мещан / в большинстве участники поррома/ преградили им дорогу и заявили, что не пустят их на кладбище и не позволят беспокоить жертв. Свое поведение они откровенно обясняли страхом перед своими жертвами "Нельзя их тревожить, а то они их разсердятся и будут нас истинить." говорили они. Евреям пришлось вернуться в город ни с чем. Могила так и осталась неразрытой. Полагаются, что число убитых 300-400.

Было много случаев прятания у себя христианами евреев: напр. известный, как черносотенец, священник Никольский тоже укрывал евреев и помогал им. Но в общем средняя русская интеллигенция относилась веждебно и отказывала вубежище. Многие были весьма довольны погромами и среди некоторых частей населения даже было ликования. Этого нельзя сказать, относительно украинцев, т.е. национально жгучегостроенного украинского населения Умани, которые очень хорошо и чувственно относились к евреям. По выражению одного уманца "уманские украинцы стоят в этом отношении выше всякой похвали."

Через несколько дней после погрома кем-то былпущен слух, что евреи отравили воду из водокачек и что они продают отравленную воду. Распространяли его даже такие лица, как директор женской гимназии Нагорный. Пришлось назначить комиссию из врачей, которая и опубликовала возвзвание к населению о том, что воду можно пить.

В пятницу 16-го мая законоучителями учебных заведений было опубликовано возвзвание к христианскому населению, в котором заклинали не троливать больше еврейской крови и прекратить погром.

Известный два случая убийства христиан. Был убит матрос Страйгородский, который разъезжал во главе отряда по деревням и устанавливал "Комбеты", усмирал крестьян, совершил реквизиций, вообще утверждал Советскую власть. Против него была личная злоба. Был также убит Да-виденко / псевдоним Чалай/.

Повстанцы пробыли в Умани дней десять. Они организовали власть в городе, издавали газету, публиковали возвзвание. Под напором Советских войск повстанцы ушли из Умани и разошлись по окрестностям.

Теперь в Умани Советская власть организована на других началах: предоставлено большинство мест в Исполкоме крестьянам, удовлетворены многие требования, предъявленные раньше представителями повстанцев. Количество евреев на ответственных постах теперь значительно уменьшилось.

Рано утром, 13-го мая мы стали подумывать о том, как перенести на-
ших раненых- мою сестру и шурина в больницу. Кто-то дал знать в
город и оттуда пришло двое рабочих -христианина из завода Кушнира,
которые призвали санитаров. По дороге слышались крики "жидов спа-
сать не дадим" и с большими трудностями мы добрались до больницы,
оставив на произвол судьбы нашу квартиру. Как потом оказалось, 13
мая повстанцы бросили две бомбы в квартиру Витиса, вызвав там пожар
квартиры. Слышали, как повстанцы обвиняли нас, жильцов этого дома,
в том, что мы будто-бы там спрятали динамит. В течение двух недель
мы не возвращались домой. Из числа раненных умерла также Сура Ган-
дельсман, жена разстрелянного Гандельсмана, семья которого целиком
была, таким образом, уничтожена.

21-го Июля 1919 г.

М. Куравская.

II.

Показание Иосифа Исааковича Полонского, 39 лет, инженер-технолог.

12-го мая, когда повстанцы вошли в город, я находился в квар-
тире зубного врача Шульца в доме д-ра Бравермана по Садовой улице.
В течение всего дня повстанцы заходили в нашу квартиру под предло-
гом розыска оружия. Среди обыскивавших часто заметно было участие
лиц интеллигентных, как народных учителей и др. Многие из них, лич-
но зная Шульца, говорили повстанцам, что в этой квартире, наверное,
нет оружия, и они уходили. Таким образом, 12 мая прошел для нас без
всяких осложнений. К вечеру мы совместно с д-ром Браверманом стали
обсуждать, как нам провести ночь, в виду упорных слухов по городу,
что в ночь с 12-го на 13-ое мая будет устроена Барфоломеевская ночь.
По предложению д-ра Бравермана мы решили ночь провести на чердаке.
В 12 часов ночи я, семья д-ра Бравермана, семья врача Шульца и семья
жившего в том-же доме сапожника Шумана взобрались на чердак, за-
брав вслед за собой лестницу, по которой мы взобрались. Ночь мы
проводили спокойно. На другой день 13-го мая в 6 часов утра д-р Бра-
верман спустился с чердака вниз с целью посмотреть, что происходит
в его квартире. Более к нам д-р Браверман не возвращался. Как впо-
следствии оказалось, д-р Браверман был разстрелян бывшие в его
квартире повстанцы и поджидавшие, очевидно, с ночи хозяев квартиры.
Через полчаса после того, как д-р Браверман оставил нас, по той-же
лестнице, по которой д-р спустился вниз, поднялись к нам вверх на
чердак несколько человек повстанцев, одетых в солдатское платье, в
фуражках, перевернутых козырками назад / отличительный признак
повстанцев/. Двое из них зарядили винтовки и скомандовали, чтобы
женщины и дети спустились с чердака, мужчины же должны остаться.
Мы, оставшиеся, мужчины, я, сапожник Шуман, зубной врач Шульц и
сын его студент Михаил решили, чтобы я и сапожник Шуман вышли впе-
ред об"ясняться с повстанцами. Когда мы вышли из угла и стали го-
ворить, что мы пред"явим документы, двое из повстанцев направили
в нас дула винтовок. В это время зубной врач Шульц и его сын кри-
чали: "мы сдаемся." В это время без предупреждения грянули выстrelы.
Я и сапожник оказались ранеными в ногу. Я упал окровавленный.
Группа повстанцев после этого ушла с чердака. Не теряя сознания,
я стал убеждать Шульца о том, чтобы он с сыном спустился с чердака
во избежание вторичного прихода повстанцев на чердак. Они меня по-
слушали и сошли вниз. Лишь через 2-4 часа после ранения к нам на
чердак явился офицер-повстанец с несколькими людьми, по указанию
которого меня и сапожника спустили вниз по веревке. К вечеру меня
на носилке принесли в больницу Кр.Креста. По дороге нас часто оста-
навливали и спрашивали санитаров, кого они несут, на что они отве-
чали, что несут раненого поляка. Почти перед самым входом в Боль-
ницу Красного Креста какой-то погтанец остановил наши носилки и
угрожающим тоном спросил, кого санитары несут, при чем палец его
лежал на собачке револьвера. Санитары, сообразив, что от их ответа
буквально зависит моя жизнь, не растерялись и ответили, что несут
раненого заразного больного, и что если вопрошащий подойдет бли-
же к носилкам, то и он заболеет. Этот ответ подействовал и погта-
нец ушел. Как оказалось, я был ранен разрывной пулей. Правую ногу
мне ампутировали. В настоящее время мне еще придется пробыть 2-3
недели в больнице, я начинаю учиться пользоваться костылями. ба-
пожник Шуман, также доставлен в больницу, после операции- ами-
тации ноги- умер.-

20-го Июля 1919 г.

И. Полонский.

III.

Показание Фени Наумовны Полищук, 23 лет, курсистка.

12-го мая, когда повстанцы вошли в город, мы находились в своей квартире, в доме Кагане по Киевской улице. Через окно, выходящее на улицу, я видела, как приблизительно с 12 часов дня стали появляться группы повстанцев, которые преследовали прохожих, главным образом, евреев. Один из повстанцев, молодой парень, завидя проходившую через улицу барышню-еврейку, стал нападать на нее, держа в руках раскрытый нож. Догнав ее, он ударил ножом по лицу, а затем наровил попасть в бок. Девушка упала. Что дальше с ней было — не знаю, так как, не будучи в состоянии перенести виденное, я отошла от окна. Видела я, что состав повстанцев был весьма разнообразен, начиная от подростков и кончая седобородыми музыками; интеллигентных лиц почему-то не видела. До 5-ти часов вечера в нашу квартиру никто не заходил. Но к этому времени наш дом был окружен повстанцами со всех сторон и подвергся жестокому обстрелу из винтовок. Не зная причины обстрела, я обратилась к телефону и попросила у коменданта оказания помощи, на что я получила ответ: "раз обстреливает повстанец, то беспокоиться нечего." И еще ответили, "у вас засели большевики," а затем ответили: "позвоните к командающим, восьми сел." Как впоследствии оказалось, обстрел дома был вызван тем, что в одном из фишек дома помещался большевистский жилищно-реквизиционный отдел. Недолго спустя, после полученных мною неудовлетворительных ответов, я и все мои домашние услышали с нашего двора душураздирающие крики и вопли мужчин и женщин. Затем мы услышали плачущую ругань, звуки ударов и громкие и вместе нервные выкрики одного из жильцов нашего дома, впоследствии оказавшегося убитым служащим русского Горного-Промышленного банка Перховца, который кричал: "Поведите меня к директору банка, я русский человек, он скажет, что я не комиссар, что я не прочастен..." В это время раздалось командование: "раз, два, три", смешанное со звуками распевающей частушки "яблочки", да и самое командование отдавалось на мотив топо-же "яблочки", а в след за этим раздался залп и крики людей. Я снова бросилась к телефону и стала просить у коменданта помощи передав нова бросилась к телефону и стала просить у коменданта помощи передав поскольку могла все слышанное мною и все то, что делалось в нашем дворе, на что получила ответ от коменданта: "я лично приеду". Но к 9 часов вечера никто к нам не приехал. Крики и выстрелы продолжались все время. Лишь к 9 часам вечера кто-то постучал в нашу дверь. Я сейчас же открыла и увидела полную лестницу повстанцев. Я стала их звать в комнату, говоря: "зайдите все", но один из них, очевидно, старый, спросил меня, не мы ли звонили к коменданту и, получив утвердительный ответ, приказал повстанцам не заходить, а, отобрав только двоих, зашел в нашу квартиру. Я ясно помню, что ушедшие вместе со старшим двух солдат руки были в крови. Оба они были весьма трезвы. Затем они произвели обыск в квартире, разыскивая спрятанное будто бы нами оружие. После безрезультаенного обыска, они сказали нам: "ну, теперь спите спокойно," а старший добавил: "Эта квартира моя" и больше в течение всей ночи никого в нашу квартиру не выпускали. Между тем, как к остальным квартирантам всего нашего дома заходили беспрерывно во все квартиры, грабили, убивали. Уходя от нас, обыскивавшие нас говорили, указывая на остальные квартиры: "там большевики, у нас там дело." В чем заключалось "дело" выяснилось на следующее утро, когда оказалось, что в квартире Перховца было расстреляно 7 мужчин — евреев.

21-го июля 1919 г.

Ф. Полищук.

Местечко ДУБОВО, /Киевской губернии/.

Погром 13 мая 1919г.

ПРОТОКОЛ.

ЗАСЕДАНИЕ общественных и партийных деятелей м. Дубово, созванного районным заведующим от Главной Миссии Российского Общества Красного Креста по вопросу о погромных событиях, имевших место в м. Дубово. После обмена мнениями выяснилось следующее:

м. Дубово находится в 18 верстах от г. Умани. Сообщение с городом имеет лошадьми — при помощи "балагул". Состав населения следующий: евреев свыше 300 семей /немногим более 1000 человек/, христиан в три раза больше, означеннаго количества. Большинство крестьян наделено землей. Занятие крестьян помимо хлебопашества заключалось также в свиневодстве и лишь в последнее время, когда продовольственный кризис в городе обострился, крестьяне стали заниматься "мешечничеством." Евреи по профессиональным

группам делились на а/ремесленников в количестве 10% и б/торговцев-хлебопромышленников и владельцев магазинов крестьянскими товарами в остальном своем составе. -

Взаимоотношения между еврейским и христианским ~~ихи~~ населением были самаго дружеского свойства. Так, погромный в этом крае 1905 год прошел для м. Дубово без каких бы то нибыло эксцессов. Равным образом были благожелательны отношения христианской интеллигенции-местного священника, учителей училища, начальника почты и проч. Проведенные в годы войны мобилизации прошли также благополучно для местечка. Великий переворот 27 февраля 1917 г. еще более укрепил дружественные отношения между еврейским и христианским населением. Период власти Центральной Рады не был омрачен какими-либо событиями, свидетельствующими о национальном антагонизме. Лишь после свержения Центральной Рады немцами и при установившейся затем "гетманщине" с присущими ей карательными немецкими отрядами на почве выкачивания хлеба из сел стало замечаться какое-то глухое недовольство евреями. Деревенские "шептуны" передавали о какой-то особенно близости евреев с немцами. Но и эти слухи не принимали зловещего для еврейского населения характера, так как крестьяне более всего обвиняли в призывае немцев в их села местных христианских арендаторов мельниц. Уход немцев из пределов Украины и укрепление власти петлюры ознаменовалось в местечке переходом власти в руки украинских республиканских властей. И хотя и в этот период наблюдалась кое-какие проявления антисемитского свойства на почве обвинения евреев в косвенном участии в гетманских карательных отрядах, эти проявления не носили конкретного резко отрицательного характера. Окrestное крестьянство в большинстве уходило в ряды петлюровской армии. Уход петлюровцев и начало власти большевиков склонилось в организации в местечке комитета. По вступлении властей был организован Комбет, а затем при участии матроса Заачинского давнишнего знакомца для м. Дубово, скрывшегося при гетмане, в Одессе, было приступлено к выборам Исполнительного комитета /Исполкома/. В состав Исполкома вошло 5 евреев, из них 1 ремесленник, а 4-из числа хозяев местечка. Задачи Исполкома в первое время, главным образом, ~~ихи~~ свелись к организации Трибунала. В то же время в городе Умани на 10-е мая был назначен Исполкомом созыв с'езда красноармейских, рабочих и селянских депутатов. Дубовский Исполком -же распущен в тот же день 10-го мая. Из последних в Умань депутатов один вернулся обратно в Дубово 11-го мая и о закрытии с'езда им было сообщено. Атмосфера начала резко огущаться. На фоне Дубовской поры скромная фигура учителя первоначальных предметов некоего Маркела Охримовича БРИШКИ. Последний, еще молодой человек, 22-х лет от роду, был в качестве учителя вхож во многие еврейские дома. Побывав в австрийском плену, он Бришка был ярым украинским самостийником. Побывав в австрийском плену, он из плена вынес и взлеял свои украинские шовинистические симпатии. Когда и где он только мог он говорил о самостийной Украине, но при большевиках ограничивался скромной ролью устроителя украинских спектаклей. Среди евреев имел знакомых и некоторых приятелей. Узнав, что по за-крытии с'езда в Умани происходят какие-то события, он в понедельник, 12 мая уехал в Умань, а 13 мая утром вернулся в Дубово, с какого дня собственно и начинается злосчастная пора для еврейского населения местечка. По возвращении из Умани Бришка созвал Дубовский Исполком, при чем предложил всем евреям членам Исполкома оставить помещение, а сам заперся с председателем и тов., председателем Исполкома /христианина/, с которыми имел длительную тайную беседу. При личном разговоре со своим знакомым членом Исполкома майсеем Шварцманом, Бришка заявил, что он вернулся из Умани с директивами, чтобы евреи больше не были у власти. Тут-же чтобы убедиться в его правах. Между тем из Умани в течение всего дня непрерывно доставлялись 13 мая в Дубово патроны, а к вечеру 13 мая события приняли реальный и грозный оборот. Население местечка, напуганное первыми раздавшимися выстрелами, попряталось по погребам, чердакам и прочи потайным местам. Повстанцы-крестьяне окрестных сел Коржевого, Оксанины и др., вооруженные винтовками, дрекольями, а некоторые топорами разыгрывались по еврейским квартирам. В эту страшную ночь пощады не было никому. Денежные выкупы не помогали. Люди в буквальном смысле живым зарудались. Особенно свирепствовал уголовный элемент повстанцев, бывший каторжник, крестьянин с. Коржевого, Кирил Чернюк, опасный грабитель Мартин Збакевич и крестьянин с. Коржевого Василий Бобыль. Означеные лица, исключительно с топорами в руках, расправлялись со своими жертвами.

За эту ночь всего было убито 11 душ, в том числе две женщины и несколько детей. Во всех домах повстанцы искали "коммунистов" и требовали денег. На утро, 14 мая крестьяне села Коржевого стали расходиться по домам своим и по дороге, случайно застигнув часть жителей местечка, стали гнаться за ними и убивать. Всего полегло на полях трупов 17, что составляет с прежде убитыми 28 человек. Из раненых умерло 6 человек. Таким образом, число жертв первого "майского" восстания равно 34 чел. Того же 14 мая местные жители- евреи упрашивали Бришку созвать сход и разъяснить повстанцам, что они не должны убивать. Бришка ответил соглашением, говоря, что и он не ходил убивать, что это сложилось "само собой". Между тем, вышеупомянутые бандиты Кирилл Чернюк, Збашевский, Бобиль все больше наглели, отказывались повиноваться Бришке и стали требовать самостоятельно контрибуции с населения в 10,000 рублей. Особенно тяжелое впечатление производит убийство Чернюком девушки Сони, которую он изрубил топором в куски. Бришка, движимый, с одной стороны, мольбами населения и разсерженный неповиновением бандитов, с другой стороны, заявил, что он с ними покончит. И, действительно, отменив базарный день, должноставший быть 16 мая, он употребил все усилия на поимку бандитов. Чернюк и Збашевский были им изловлены и разсыреляны в центре города. Эта казнь приостановила разгулявшиеся страсти. Наступило после этого сравнительное спокойствие. Бришка об"являет себя начальником отряда. Приблизительно в течение двух недель власть находилась в руках Бришки. Затем 31-го мая власть повстанцев в Умани переходит к большевикам. Атаман КЛИМЕНКО, вытесненный из Умани, к 31 мая со своим отрядом подходит к м. Дубово. Отряд Шевченко помощника Клименко занимает 31 мая с. Коржевое. Отряд был численностью в 100 человек, хорошо вооруженных, при одном орудии. 1-го июня Клименко с 10-15 повстанцами вступил в местечко. Повстанцы разсыпались по домам евреев и под предлогом требования оружия вымогали деньги. Сам Клименко потребовал к себе делегацию от евреев в составе 5-ти человек, Делегации, по словам делегата Шварцмана, Клименко было заявлено: "я большевик, но я против коммуны. Все грабители мною будут разстреливаться." Собеседование происходило в присутствии многих крестьян. Многие из них высказались в том смысле, что они ничего не имеют против евреев. Клименко своим выступлением произвел на делегацию благоприятное впечатление. Так, особо знаменательными были его слова, что "евреи одинаковы с нами, убивать нельзя". Между тем, как Клименко сам высказывал "либеральные" мысли, - отряд его, хотя и незначительный по размеру, продолжал сделать значительные опустошения в квартирах, разграбив многие из них. Того же 1-го июня Клименко со своим отрядом вечером уехал в с. Бабанку в 8-ми верстах от Дубово. Через два дня 3-го июня местному комитету прибыла телефонограмма от Клименко из Бабанки о том, что на Дубово идет отряд, который нужно встретить и дать ему отпор. Сход ответил, что нет сил для этого. И, действительно, к вечеру прибыла разведка нового рыцаря печального обрата для Дубово, некоего КОЗАКОВА. По описаниям видевших его Козаков человек лет 30, интеллигентного образа, носящего то плюшевый, то матросский костюм, с красной звездой, По некоторым сведениям он прибыл из Одессы с отрядом, отделившись от Григорьева. Козаков говорил исключительно на русском языке. Родом он по указаниям из села Маньковки. Отряд Козакова был разукрашен красными лентами. Козаков также требовал к себе депутатию от евреев. Появление Козакова навело на население страшную панику. Вследствие того, что требование Козакова делегации было весьма настойчиво- была составлена с большим трудом делегация из двух человек, Шварцмана и Дейчмана. Глазам делегации предстал отряд из 100 человек, одетых в матросские шапки, с красными лентами вокруг шапки. При отряде были пулеметы. Часть отряда были конные. Козаков пред"явил требование о контрибуции в 50.000 рублей. полтора пуда колбасы и овса для лошадей. Контрибуция была взыскана полностью и представлена означенной делегацией. Не лишен интереса следующий характерный инцидент, который произошел при вручении контрибуции. Одному из делегатов до вручения денег захотелось в последний раз "поторговаться" и, быть может, кое-что урвать. Разсерженный Козаков в ответ пред"явил ультиматум, чтобы евреи в течение одного часа оставили местечко. С большим трудом делегатам удалось упросить Козакова, чтобы им контрибуция была принята. Деньги были им тщательно подсчитаны, и когда оказалось 24.550 рублей, им было пред"явлено требование, об обязательном предоставлении недостающих 450 руб. По взыскании контрибуции отряду был отдан приказ "населения не трогать". Им-же были расpubликованы об"явления о том, что Дубово об"является на военном положении. Об"явления были подписаны командиром отряда Козаковым. Достойно отметить, что на черных лентах козаковского отряда были вытеснены золотом слова: "мир хижинам, война дворцам." 4-го июня утром отряд Козакова оставил Дубово. Через некоторое время раздалось со стороны Бабанки /из/ рапорта Клименко/ Бомбадировка-артиллерийский обстрел м. Дубова с целью изловления шайки Козакова. Неожиданно появился Бришка, которому удалось обезоружить Козаковцев. Сам Козаков попал в плен, но, как увидим ниже, он из плена ушел и продолжал организовать банды.

118

Через несколько дней на Дубово был совершен дерзкий налет б. гетманского сыщика ВЕЖЕЛИНСКАГО, который забрал у нескольких лиц 15.000 рублей. После ухода Вежелинского неожиданно снова появился Козаков, но встретил отпор со стороны Бришки. В результате Козаков отошел. 7-го июня м. Дубово подвергается полуопереточному нападению какого-то 4-го Советского полка. Опереточный характер заключается в том, что отряд вез за собой будто бы обезоруженного Бришко. Была истребована от населения контрибуция в 20.000 рублей по словам командира для "борьбы с бандитами". Провокационным образом созывались исключительно еврей-коммунисты. В результате была взята контрибуция в 3.000 руб./записка подлинник о получении денег при сем прилагается/, и Бришка во всеоружии уехал с отрядом. Было слишком очевидно, что эта проделка была делом рук Бришки. До 17-го июня наступило сравнительное спокойствие. Но судьба готовила в достаточной степени измученному, изнервничавшемуся и истерзанному еврейскому населению местечка кратковременный, но самый жестокий удар-, удар соединенных банд жестоких погромных дел мастеров, пресловутого Козакова и Смирнова, Шевченко и Попова. Только два часа продолжалось это посещение местечка, но то были два часа пыток, истязаний, заставивших побледнеть все пережитое населением м. Дубово. И если бы кто либо стоял у ворот местечка в то время, то казалось бы ему, что местечко наслаждается чудесным покоем. Тихо и не слышно и вместе с тем проворно обрабатывали свое дельце Поповские молодцы. Кромеали живые человеческие тела исключительно саблями. Строгий выговор получил тот единственный солдат, который произвел выстрел из винтовки. Втайне, тихо и неслышно были проделаны эти комарные злодейства в подвальном этаже местного еврея Фельдмана. Козаков-Поповский отряд состоял из эскадона 100 человек из 400 чел. пехоты. При отряде были пулеметы и до 200 порожних возвов, предназначенных для забора еврейского добра и еврейских пожитков. И надо отдать справедливость отборным поповским молодцам-чистили они квартиры в совершенстве. Они придерживались правила, внушенного им правилами "женщин не трогать", а "мужчин рубить по команде". И рубили "коммунистов" стариков, одной ногой стоящих в могиле, и зеленую молодежь, почти детей. У дверей подвального этажа Д. Фельдмана носящего название штаба: стояли с саблями в руках, лицом к входу, два палача-молдаванин и русский. Приведенная жертва, "еврей-коммунист" ставился лицом ко входу и приглашался к спуску в нижний этаж. Но лишь жертва касалась только ногой первой ступеньки, как стоящие сзади палачи приводили в движение свои руки, и кризы сабли, залитые и обагренные кровью предыдущих жертв, уродовали живые тела а нередко и вовсе сносили голову. Чаще всего саблями отсекались руки, носы, уши, губы. И жертва бросалась затем вниз на пол, залитый кровью, на распростертые, окровавленные человеческие тела, на обрубки тела....

За два часа до резни было убито 15 человек и неисчислимое количество изуродованных, 8 человек тяжело раненных. В два часа дня раздался рожок. Трубили сбор. И с песнями Поповско-Козаковский отряд, сопутствуемый крестьянами из с. Небелевки, и Подвысокого, составленный из молдаван и многих лиц интеллигентного облика, ушел из местечка, оставив новых сирот и вдов, совершив новые подвиги-умучения невинных и изнасиловав многих и многих еврейских девушек. 17-ое июня является последним страшным погромным днем в обозревании событий, составленных на 9-ое июля 1919 года.-

Изложенное в сем протоколе подтверждаем подписями: /Подписи/.

ПОГРОМЫ В ДУБОВЕ.

13 мая 1919 года.

Наказание Фильверк Хаскель Дувидович, 33 л. торг. мануфактурой

17-го июня, когда в ~~всех~~ нашем местечко вошла банда Попова я со своим шурином находился у себя дома. Через окно мы увидели, что к нам приближаются два солдата. Шурин побежал запереть дверь, а я выскочил через окно, чтобы убежать через двор. Успел заметить, что один солдат ворвался в комнату. Когда я перелез через окно, меня очень скоро поймал другой солдат, у которого в одной руке был нож, а в другой-обнаженная шашка. Он стал рупаться, а затем, приговаривая: "вот, вам коммунисты, вот вам, Вуль, вот, вам Кулики" стал наносить мне удары ножом и потребовал, чтобы я пошел в "духовой штаб", куда он меня и повел.

Штаб помещался в доме Фельдмана. Там стояло много солдат. Других евреев я в то время, когда меня привели туда, не видел. Солдаты, увидя меня, стали избивать. В это время подошел господин, одетый в офицерское, среднего роста, полный, краснощекий, на вид 35-36 л. Он стал распоряжаться и отдавать команду. Все распоряжения отдавал на русском языке. Посколько я установил из разговора солдат этот офицер и был Попов. При мне он назначил двух солдат быть палачами. Из них один солдат был молдаванин, а другой-русский. При мне же он раз "яснил" солдатам: "женщин не трогать, мужчин рубить." И об "яснял", как рубить по команде: "делай раз-поднять шашки, делать два-наклонить, делать три-рубить." Затем меня увезли в погреб. Когда я спустился вместе с палачами, я увидел первые три трупа, которые там лежали. Как потом оказалось, то были жители нашего местечка Гецель Партигула, 70 лет, Шая Дейгман 35 лет и его сын 16 лет. Около Гецеля Партигула лежала его отсеченная рука. Палачи подняли руку, показали мне ее, говоря: "видишь" видя означенное и после того, как я слышал команду, я понял, что меня ждет подобная участь. Я стал просить палачей, чтобы меня застрелили, на что я получил ответ: "пули скока". Затем мне велели стать лицом к погребу и по команде нанесли мне удар шашкой по голове. Я потерял сознание и упал вниз. Как меня вынесли из погреба, я не помню. Теперь я нахожусь в Еврейской больнице в Умани.

10-го июля 1919 г. Аскель Фальверк

III.

Показание Рабинович Хаи-Суры Израилевны, 40 лет, жена кузнеца, неграмотная.

По странной случайности мой дом не привлекал долгое время внимание разбойничих банд, которые свирепствовали и безпрерывно убивали и грабили в нашем местечке. Я выдержала почти месячное заключение дома, при закрытых ставнях, при основательно запертых дверях, чутко прислушиваясь, к каждому шороху. С 10-го июня в местечке начало устанавливаться приблизительное спокойствие. 17-го июня ко мне в дом зашло двое солдат, которые, осмотрев мою квартиру, сказали, чтобы я никуда не выходила и спокойно сидела дома. С теми словами они и ушли. Через некоторое время, приблизительно около 12 часов дня ко мне зашли другие два солдата, за которыми следовали 2 порожние подводы. Эти принялись сразу хоронить. Они стали забирать все, что им попадалось на глаза, равно, как и то, что было заперто. Вещи все укладывались спокойно и хозяйственно на подводы, приехавшие с ними. Так была забрана, между прочими вещами вся моя посуда, ножи, вилки, наволочки с подушек, даже моя старая и наполовину негодная корзина для базара. Из ушей моей девушки были вынуты серьги, с моего пальца были сорваны кольца. Когда уже в комнате более забрать было нечего, солдаты потребовали у меня спичек и свечей и, зажегши свечки, пошли вместе со мной на чердак. Все вещи, которые мною там были спрятаны, также были забраны ими. Не могу не отметить следующего: вместе с солдатами была у меня, а затем многие ее видели в местечке, одна молодая девушка, которая довольно свободно говорила по еврейски. Она и со мной говорила вовремя обиска на чердаке по еврейски, говоря, чтобы я не боялась, что меня не убьют. Солдаты же безпрекословно слушались и исполняли ея приказания. На чердаке она мне также сказала по еврейски: "Вы им все отдавайте, а то вам будет также, как и мне. Меня насильно забрали." Говорила ли она правду, была ли она еврейка или какая-нибудь прислуго, которая, служа у евреев, научилась по еврейски, - я не знаю. Больше ничего добавить не имею.

9-го июля 1919 года

/ Подпись/

IV.

Показание Иосель Ехиль Солодовника, 50 лет, владелец аптек, магазина, грамотный.

Когда Поповско-Козацкий отряд вошел в наше местечко 17-го июня в 12 час. дня ко мне явился в магазин один из отряда и стал требовать выдачи товара - одеколона и проч. К нему присоединился еще один и мальчишка из агряда лет 14-ти. Когда я стал выдавать товар, стали требовать денег. Когда я и это удовлетворил меня, моего сына Ихиля, 30 л. и сына Гершеля 22 лет и жену мою стали требовать, чтобы мы пошли с ними в штаб. Несмотря на все мои просьбы, предложения дать денег - нас все-таки повели в штаб. Когда нас вели - полил сильнейший дождь и предложению наших конвоиров мы все вернулись обратно в мой магазин. Затем начались новые приставания, требования денег. Затем один из них, указав пальцем на моего старшего сына Ихиля-Иделя, заявил: "я этого коммуниста убью." Предчувствовав недобро, я крикнул: "убей меня," на что получил спокойный ответ: "раньше убью его, а потом тебя". И не успел я опомниться, как тот ударил обнаженной шашкой по голове моего сына. Сын мой сразу

ПРОПУСК.

V.

Показание Бени Янкелевича Сукерника, 65 лет, сод , пивной, грам.

Днем 17-го июня через окно моей пивной ворвался один Козакевич-Поневского отряда в винтовкой в руках и стал требовать денег. При приближении отряда я спрятал мою семью в погребе. Я-же, дряхлый старик, остался сам в квартире. На требование денег я сейчас же выдал ворвавшемуся 100 рублей. Затем вошел другой солдат, который, выдавая себя за старшаго, приказал ворвавшемуся вернуть взятые у меня деньги! Вскоре появились другие, которые уже с специального разрешения старшаго, занялись грабежом моей квартиры. Снова стали требовать денег. Забрав последние, стали требовать, чтобы я, по их словам, "коммунист" и мой племянник 50 лет, Мендель Винокур пошли в "штаб". Штаб помещался в подвалном этаже дома Фельдмана. Там уже ждала очередь неведенных на заклание. Одного за другим по очереди сводили вниз. В подвальный этаж штаб. Распоряжался адюитант Попова-Шевченко. Приказ был отдан: только рубить, пули жалеть. У дверей стояли два палача - один русский, один молдаванин, с обнаженными саблями в руках. Команда производилась: "раз, два, три, руби". Когда моя нога коснулась нижней ступеньки, подвалного этажа штаба, я получил оглушительный удар шашкой-один по руке-другой по голове. И хотя я чувствовал, что я могу еще стоять на ногах инстинкт подсказал мне, что лучше мне броситься вниз, в темную пропасть, подальше от моих палачей. И я упал на скользкий, мокрый пол, испачканный весь в своей собственной и чужой крови. Ноги задела за какой-то обезображеный труп. Я стал щупать, всюду трупы. Их было при мне 12. Кое-где были слышны стоны тихие. Вскоре новое тело упало на меня. И в темноте я разглядел и узнал своего доброго приятеля Шмуля Пастернака, 63 лет, который стонал и вместе с тем тихо успокаивал меня, приговаривая: "ша-ла."

Я ползком, увлекая за собой приятеля, пробрался в угол комнаты, спрятался за кокоткой кадушки. По коротенькой дороге моего ползания я нащупал и с ужасом отбрасывал отрубленные человеческие руки, другие части тела. Через час, казавшийся мне огромной вечностью, я услышал крики: " кто живой, выходи", Но я боялся открыться. Но выслушавшись я услышал и причитания наших жен и матерей на еврейском языке и сообразил, что Банда уже ушла. И действительно, то крестьяне нашего местечка, сочувствуя нам, пришли вытащить нас. С большим трудом, зевалив на свою спину моего приятеля, пробрался к выходу и подал о себе голос. Нас подобрали, вытащили. Я спасся не знаю как, чудом спасся. Мой приятель умер. Мой племянник, взятый вместе со мной, был, как оказалось, замучен, зверски изрублен. Припоминаю когда я был введен в штаб, мне палачи сказали; что я сейчас буду зарублен. Я стала проситься, говоря, что лучше бы меня пристрелили. Но мне палачи сказали: нельзя, у нас приказ только рубить. И с этими словами они подняли тут же валявшуюся человеческую руку, и показав мне ее, сказали: " видишь, пули жалко." После этих слов я получил удары по голове и руке.

/ Подпись/

9 июля 1919 года.

У М А Н Ъ

Погром 29 Июля 1919 г.

Из "Ком. Фон" № 56 от 6 Августа.

/ Перевод с еврейского/

В воскресенье, 27 Июля стало известно, что часть петлюровской регулярной армии под предводительством Павловского соединилась с бандами Волыца-Казакова и Соколовского и наступают сообща на ст. Христиновку.

В понедельник, 28 Июля банда под предводительством Волыца начала обстреливать Вокзал из орудий. Упало свыше 400 снарядов. Однако, благодаря дисциплинированной части малочисленных войск советских, удалось остановить наступление. Банда отступила на 10 верст от Христиновки к ст. Севастяновке, прервав железнодорожную линию Христиновка-Казатин.

Но в этот же день часть банды прорвалась к Умани. Во вторник, 29 Июля банда окружила город. В городе была небольшая группа плохо вооруженных и насильно мобилизованных местных рабочих. Эта группа попыталась, было, остановить наступление бандитов, но без успеха. Командный состав этой группы чам растерялся и своим поведением усилил панику среди населения. Группа вынуждена была оставить город и отступить к Христиновке.

В город ворвалось банда из 30 гайдамаков под предводительством Соколовского и Козакова и сейчас же приступили к резне евреев. К атаману Соколовскому пошла делегация от бывшей Думы с просьбой остановить резню. Соколовский заявил делегации, что всем евреям они об"явили красный террор, который и должны проводить в жизнь.

К банде тут примкнули всякие подонки из предместий города и началась ужаснейшая вакханалия. Ходили из одного еврейского дома в другой, грабили последнее имущество, насиловали женщин, резали мужчин, женщин и детей. Так они буйствовали в течение четырех часов. Вырезано 154 человека. Вскоре прибыли из Христиновки 80 регулярных красноармейцев и бронированный поезд и отогнали банду. В тот же вечер образовался Ревком, который принял меры к розыску бандитов в предместьях. Были произведены массовые обыски, в результате которых открыли большую группу изменников, в том числе и 3 евреев, которые были в сношениях с прибывшей бандой.

Надо отметить, что крестьяне окрестных сел не поддерживали бандитов.

Ст. П О Т О Ш И / около Умани/.

/ Из той-же корреспонденции/.

31-го Июля банда Соколовского прибыла на ст. ПОТОШИ /на линии Христиновка-Цветково/, остановили пассажирский поезд, отделили мужчин от женщин, разстреляли всех евреев и советских служащих, а женщин изнасиловали. Затем прибыла конница, которая истязала всех оставшихся в течение 4-х часов. Они забрали на подводах все, что было в поезде. Лишь с прибытием советского бронированного поезда кончилась экзекуция, и банды разбежались.

У М А Н С К И Й Р А Й О Н

м. Т А Л Ь Н О Е / Киевской губ./.

Погром 13 мая 1919 г.

Показание студента Аврума Шварцмана, записанное Майзлишем.

Тальное - местечко Уманского уезда, на жел. дор. линии Цветков-Христиновка, в 4 вер. от Умани. Число жителей 15 тысяч, евреев около 8 тысяч.

В начале февраля начинается отступление петлюровских войск до линии Знаменка - Цветково-Христиновка. При Директории, с разрешения властей, была образована ночная еврейская охрана /15-20 винтовок/. 8-го февраля произошел налет на еврейский пост, который был обезоружен, ограблен и избит. Через два дня на ст. Тальное прибыли 4 эшелона, из коих солдаты сошли в местечко и на глазах всей публики под "езжали к еврейским домам, выносили имущества и увозили на вокзал. С этого момента начинаются безпрерывные налеты и грабежи. Милиция была беспомощна. Прибыла охранныя сотня для поддержания порядка, при чем еврейское население взяло на себя кормить ее и одевать. Но сама охранная часть принимала участие в грабежах. Особенно пострадало местечко от З-ьяго гайдамацкого конного полка, который безпрерывно терроризировал еврейское население. Благодаря прибытию звенигородского полка под начальством Павловского - человеческих жертв в местечке не было, а ограничились избиениями и ограблениями.

В начале марта большевики заняли Звенигородку, а Тальное находилось еще в это время в руках петлюровцев. Положение на фронте в течение двух недель было неустойчиво. Приблизительно числа 19-го марта Тальное было взято 8-м советским полком, который то же принял за грабежами. Через две недели / после вторичного взятия петлюровцами Телика/ начинается отступление советских войск из Умани и Христиновки по направлению к Тальному. По пути к советским войскам пристало много бандитов и в течение 3 дней не прекращались в м. Тальном грабежи. Часть Чигиринского полка была здесь оставлена. В то же время местный Ревком в котором из 12 членов было 4 еврея, наложил контрибуцию на местную буржуазию в размере 3 миллионов рублей. Производились реквизиции вещей и товаров, уцелевших от разгромов у еврейского населения. За невнесение контрибуции арестованы были "буржуи", среди которых было 90% евреев.

Через некоторое время Чигиринская часть разоружила Ревком и отряд Ч. К. при криках "долой жидовской власти". Скоро оружие было возвращено русским членам отряда и был возстановлен Ревком, но евреи уже не занимали видных постов.

7-го мая состоялся крестьянский сход, на котором местное офицерство, недовольно регистрацией офицерского состава, а также деятельности Ревкома, с криками "долой советскую власть", "долой жидов", "долой Троцкого"... потребовало от председателя Ревкома Попова об "яснении по поводу об"явленной регистрации и по поводу отсутствия предметов первой необходимости. На следующий день для дачи об"яснения явился с отрядом председатель Ч.К. Грос, и сход предложил ему сдать все оружие. Одом председатель Ч.К. Грос, и сход предложил ему сдать все оружие. Во главе ея стали бывшие вой милиции, которая тут же была избрана. Во главе ея стали бывшие офицеры, которые отобрали у отряда несколько винтовок. Возникла беспорядочная стрельба. Крестьяне схода разбежались. Зачинщики /Полищук, Захарий Олейник и др./ в ту же ночь поскакали в окрестные села, колокольным звоном собрали крестьян и рассказывали им небылицы вроде того, что евреи в Тальном громят церковь, убивают христиан и т.д. и что им с трудом удалось оттуда вырваться. Это послужило началом к погрому. 13-го мая к Тальному начали подходить повстанцы под предводительством тальновских б. офицеров и кулаков. Советский отряд бежал. Было расклеено об"явление, чтобы все евреи в 24 часа снесли все оружие. Другое об"явление было о том, чтобы все милиционеры оставались на местах, за исключением евреев. Комендантом местечка был назначен бывший сотрудник Центральной Рады Арсений Мельниченко. Немалое участие в повстанческом движении принимали лев. укр. с-ры, во главе которых стоял инспектор 4 км. город. училища № 14-го член комендант был создан еврейский сход, на котором с речами выступал делегат от петлюровской армии, представитель от "зеленовцев" и представитель местной комендатуры Василий Привенский. Сущность речей была та, что все коммунисты требовали выдачи евреев, что коммуна вредна для крестьянам, что надо требовать выдачи евреям трех пулеметов и 1 миномета. д-р Вильенис, Волынец и Шварцман отвечали им, что все оружие предыдущими властями давно отобрано, но это их не убедило.

была избрана комиссия из 10 евреев для участия в обысках у еврейского населения. После обысков выгнали евреев из "Конную Торговицу" и сей час же отпустили по домам. На следующий день повторилось то же самое; евреев окружили и потребовали выдачи оружия и всех коммунистов. Был представлен список коммунистов. В это же время повстанцы делали облавы на еврейские квартиры, грабили и убивали. Было убито 15 человек и ранено около 50.

Повстанцы держались до Июля месяца. Был издан приказ о мобилизации, в котором о евреях не было речи.

Весь экономический хлеб, собранный предыдущей властью, и все продукты были распределены исключительно между крестьянами. Велась агитация, чтобы крестьяне ничего не продавали евреям.

Состоялся крестьянский съезд, на котором был избран Исполком.

В первой половине Июня прибыла разведка Клименко, которая убила 1 еврея и 1 ранила. Клименко на сходе евреев требовал 400 пар белья, несколько десятков сапог, 15.000 папирос ежедневно и т.д. Евреи отдавали последнее. Через 8 дней прибыл в Тальное отряд Тютюника. Были попытки грабежа, но Клименковцы их остановили, заявив: "Жиды нам стильно дали, что не стоит их убивать."

Затем банды уходят, и в Тальном начинается период безвластия.

123

была избрана комиссия из 10 евреев для участия в обысках у еврейского населения, после обысков выгнали евреев на "Конную Торговицу" и сей час же отпустили по домам. На следующий день повторилось то же самое; евреев окружили и потребовали выдачи оружия и всех коммунистов. Был предложен список коммунистов. В это же время повстанцы делали облавы на еврейские квартиры, грабили и убивали. Было убито 15 человек и ранено около 50.

Повстанцы держались до Июля месяца. Был издан приказ о мобилизации, в котором о евреях не было речи.

Весь экономический хлеб, собранный предыдущей властью, и все продукты были распределены исключительно между крестьянами. Велась агитация, чтобы крестьяне ничего не продавали евреям.

Состоялся крестьянский съезд, на котором был избран Исполком.

В первой половине Июня прибыла разведка Клименко, которая убила 1 еврея и 1 ранила. Клименко на сходе евреев требовал 400 пар белья, несколько десятков сапог, 15.000 папирос ежедневно и т.д. Евреи отдавали последнее. Через 8 дней прибыл в Тальное отряд Тютюника. Были попытки грабежа, но Клименковцы их остановили, заявив: "Жиды нам стильно дали, что не стоит их убивать."

Затем банды уходят, и в Тальном начинается период безвластия.

4.9

Расписание железнодорожного сообщения
до портова узла

Архангельск Усть-Лисун Рыбное 24 вагонов макетов Апр
Гор-Забол

124

состорону. Кто то где
до прогресса учим учим учим побуждаем
~~учим~~ учим побуждаем учим учим учим

бесед

последний раз в с. Родники съездом Таджикской национальной амни.

10

Пасущиеся виды. Овцебы ^{поганка} Тарима селеногорье. Нордо
го ~~науруса~~ южн.

Габион 106 Сиркоб 55 морской Марийское 1018.

сформировалось в 1900 г. в селе Копово. Красногородская земля убийством землевладельца Красногородской земли Абасова.

Следует отметить, что в 1912 г. земельный участок Красногородской земли был разделен на две части.

BD

Macrocercus Steller Onocrotalo ^{Brachypt.} ~~giganteus~~ ^{elephantum} Nord
norfolcensis Young

Bapo Señor clamator 18c. Motobile Macabane $\frac{1}{3}$ 91

126

morning Kordon 2go
go
morning you're you're
you're you're not spoken you're spoken.
you're you're spoken.

above 8/3 919, Maclura pomifera Macbr. reported stolen

126

и в корыте зеука
засыпано землей
все же на земле
засыпано землей

8/3 919, Maelfewa Mawarau Macdermott's Petrel

19
Wauwau Plant Omegab 1900 Selvius decolorans
ge novea

Baptiscell Hicciae elegans 18c. Mokoboh c. Niborone

124

and hold it like a gun. You can shoot it off like a pistol. You can hold it like a gun. You can shoot it off like a pistol.

Aug 15th 1910, Macmillan Holcombe. Macmillan Yellow sharp

39

Pacifical Veed Oncofobus Sandus collecting
Daprynae. Grena Maculosa Prc ~ Madura 1 $\frac{1}{2}$ c

128

Кеси зге Нак и ши Чомок бүшсек
үйтп погорекен үйт сөбөн.

Честа бө

1930 жылғы майында. Талебиндер шаипасын берді. Барын болған жаңа

36

Pacuricuco 1100m ^{18°} Ancestral ^{10°} ~~1000m~~ ^{10°} ~~go~~ ^{ellosomus} No
norroca ^{20°} ~~ye~~

Beltre rebeschari 3700m Chacab 59 Mohollo Mariano

129

История Коста Зеи Кеси Кеси Иак и Нанчан
здесь учим здесь учим поглощаем учим Свебек
1919 Таджикская Демократическая Республика ССР

54

Дахадаев
Дахадаев

Бародор
Бародор

Симонов
Симонов

Симонов
Симонов

Мария
Мария

Мария
Мария

1960

Лесопарк № 290 291 Неск 292 Кан и Семен
до ногосса 293 Чистый Чистый ногосса чистый синий
также 1920 с. Беловка известно Трехгорка и село Абдулово ногосса
Тальное

Тальное, тип. Б. М. Бондарева.

Документация
План
Онлайн
Бюро
Задание
исследование
из
погоды

Бюро
План
Изучение
Задание
Изучение
Погода

31

On 20 Dec 1960 Macmillan Ham
Rece 2e Han et Henon proceed
Yuen Yuen Yuen no longer Yuen Chee.
Harto 200

31

Радиусы Река Омега 38 Западный берег
поселка Марынин
Родники село Каскел 58 Иловайск 200 198

семинарии
в
учила
группы
из

Норда 1919 г.
Ученик Ученик Ученик Ученик
18 1920 Талльне Несколько Продолжение
Члены Студенты Студенты
и
школьники

35

33

Гауричес

Чад

Омбонибо

Нагадан

Лариме

elcomyscus Rio

90

ногодеса

50

Река ачка

Горкин

Сенеб

23

Санден

Масканс

10%

133

мена Паскаль 296 Красн. 296 Нар. и
девиа. Марселя урожен. Борисоглебск.
Борисоглебск.

10/10 1919, Министерство земельных

✓ *Pellaea* *accrescens* *Blco* *var* *Ovata* *Wright* *Leptophlebia* *elatior* *Horn*
✓ *Urticaria* *Velutina* *Blco* *var* *Myrsinifolia* *Hcl* *mopane* *Hoffmannseggii* *Cham*

124

акции биржевые 296
акции 296
акции 296
акции 296
акции 296

акции 296
акции 296
акции 296
акции 296

Pacuville	Cloud	Overcast	Dark	Cloudy	Kodak
Verde Valley	dry	Cloudy	Dark	Cloudy	9/8

West German 1960 April 32 Mayotte Islands 9/8

125

аллергия	кофе	2ge Kecu	2ge Karl u' llamor.	
противо	урон	урон	рец	Крим.
аллергии	9/8 2/7 6.Бактериальная	массаж	обеден.	

52
Расчищал 2 час. Очищено 40 морковей. 9/8 29.
Приобретено 1 ящ. 10 кг.

126
История
и
поэзия
погранич.
учим читам писем познакомим
свободу
Белгород 9/8 1918 г. в. Бондарев Николай Татьяна
Бондарева

Татьяна, тип. Б. М. Бондарева.

194.183
Pacificae *llenus* *Conreatus* ^{sp. sp.} *claviger* ^{Norda}
Pectiniferis *leptus* *clavipes* 27 May 1920 vs. Matera ^{15%} 192.

10-830

Bz

Благодарю	Когда	Лже	Несу	Лже	Накр.	Именем	Число
о	занес	занес	занес	наден.	занес	обеда.	
с. Матвеево	15/	192. classmate	Масалов	Задорожный	Макаров	Ональ	

97

Placencia Year Onreando 8th Jacobus eccomopum R
1889 90 noficeea 26

21216216 Relat. Period 17th Janur. C. Romani 8th

38

плем Рогов 290 Недел 290 ~~март 22~~ Чапова Красиль.

сека здешн 290мт ~~чеснок~~ ~~погорел~~ здешн сведен.

наши 8/8 100, ~~трещи~~ ~~банд~~ Медной Трехволоски ~~кусаки~~ отмыг. Зади синий

8
Pacifica 1100' On recinto 8th 1900' decomposed flora
Macpherson 8' 45' Horogum Macpherson 19

138-a

Бондарова.

Талынсе, тип. Е. М. Бондарюса.

53	Puccinellia	Hechtia	Cinecumba	^{Boylea}	Saximula	eleagnosum	W
						go	

Merck Gyres Heicatla Concept Cetacean Co

139

дем. Наезд 2е
на 2е
человека
занесло в село подорожникою из села
Человека

8

Фасцины
Леон
Онегин
Бородин
Задорнов
Песчанкин
дз
погранич

Келлерстейн
Линне-Леви-Давидов
25 с.
Муравьев
Неструев

140

num. 10000 296
наш 296
наш в блокноте
наш земляк 296
наш земляк земляк земляк земляк земляк земляк

15th 1919, Macmillan's International
Macmillan's International

16
Pacevcev Dcav Omelko ^{Boys} Savsme ^{go} Clematis ^{go}
Mycocca ^{go} 1/2

Off 121h Guneev Uloved Ma. Gerasim. Matvienko 13/1

144

нашего земельного участка в селе Павловка Краснодарского края земельный участок с границами с северной стороны огорожен забором из сетки рабицей.

Мы просим

13/11/1999, администрации Павловского района Ростовской области отменить

Садычево Недж

Фридрих

Япон

Омсково

Нов-Богдан

53

Запомес

морозы

еленинум

зима

Когда

зима

1901

1901

1920г. Казахстане
пограничные
и
1920г. Талынс
1920г. Талынс

Passerelle 11000 Domenico 55 *elleatorufus* Norts
Pékin 11000 Cereel 55 *merula* In
Young

Pékin 11000 Cereel 55 Mayroffs Pioncaudre Ab 19. m

lemonos	Norta	2go	Neer	2go	Karl u' Lemon	green
orange	Yours	Yours	Yours	110400000	Yours	olden
orange	Abs 19.	Malvina's.	Momosa.	Malvina	Momosa	yellow orange pink yellow orange.

35

Wallacea	Stein	Cucumis	var. Jacquin	elatior	Nor
Rosenfeld	Coryne	Cucumis	var. nigra	nigra	var.

143-9

elcomorphus	Rondon	29c	Kear	See	Hart u. Llomorn	
G.					Uren	Synder
overbeckia	Yacum	Yacum	Yacum	Mesoflacco	Yacum	Свободен
	Meest. dny				Месофлако	
Yerane	1996 cm	Macchia submontana	Macchia macchia	habitat	habitat	

Тальне, тип. Е. М. Бондареа.

19

документов. Речь оносимо пред Законом. Но
вопроса

15' Надзорничий писец с явил 26-е числа в Масленице

469

um Kora 2000 Recs 2000
your your yester yesterday yes Bleeding

15/IV 1919. *Mallotus heteromorphus*. Melbourne Kyneton. 2 miles

Waukegan 11
Place 11
Concord 11
Benton Harbor 11
electromagnet 11
go 11
woodpecker 11

Gratiot 11
Locust 11
Fleming 11
25th May 11
Keweenaw 11

145

Кодо 296 Асеев 296 Ган и
Чесноковы Чесноковы Николай Иванович
Чесноковы Чесноковы Чесноковы Чесноковы

окончатель

1918 Ташкент Немирович Ташкент Немирович Ташкент Немирович

ГИП. Ульяновского и Голованевского.

34

Gadilicciae
D. Hoffm.

Omegonbo 8th 19⁰⁶ Zantjui go
Cognob 10 Udar. Macruse

146

Белоруссия Барановичи Красногорск Красногорск Красногорск
Брестская губерния Брестская губерния Брестская губерния Брестская губерния Брестская губерния
Брестское губернское Товарищество Товарищество Товарищество Товарищество Товарищество
Брестского Товарищества
Брестской губернии

55

Dacryodes leucocarpa
M. Schlechter 1895
Omniorbita glabra
Sauer-Mehl 25 November 1900
cladopora Harbo
mopane Yelom
10.10.00

шагорса. Коды же Кесе же Нан а Номас
да
погрода убит убит убит иконы убит Свебер
и приступ
1930г. Рыболовное село Таскима миссии откры

Тальне, тип. Б. М. Бондарева.

188-916

14A

leemop	Honda	8ge	Kees	2ge	Ward n. Komor.	
so	yéen	yéen	yéen	not	yéen	huis
oysoca	yéen	yéen	yéen	jean.	yéen	bedden
oyscauob	Ab. 19.	Malawi	San. Moron	Malawi	Mauritius	Cour rep.
						bied
						noale
						paras.

32

Pacuccia	Neel	Conecuh	8 th Jan 1910	clematis	go	h
Mandybami	Neel	Macd	18 ^a Jan 1910	Scroph.	Macoum	7 ^b

149

ноги	крылья	глаза	крылья	хвост и хвостик	крылья	крылья
птицы	крылья	крылья	крылья	хвост и хвостик	крылья	крылья

ноги № 919, птицы из Кашмира Macrourus meeki Com

57

Радикулус) Нар. Онкоген ^{pp} Галернел ^{clcamogum} 10
го нозрона ^{pp}

Ophidion *ellipticum* *ellipticum* 1901 Myriobatis Macleay 1881

150

ион 1920 г. в с. Некрасово 1920 г. в с. Некрасово 1920 г. в с. Некрасово
ион 1920 г. в с. Некрасово 1920 г. в с. Некрасово 1920 г. в с. Некрасово
ион 1920 г. в с. Некрасово 1920 г. в с. Некрасово 1920 г. в с. Некрасово

Dacrydium decoloratum
Dacrydium decoloratum
Dacrydium decoloratum

Семёновск Народ где Красногорск где Када и Семёнов
оо погибла убит убит убит погибла убит съеден
участник 1918 года в Красногорске Тамбове Красногорске
Тамбове

151

Тальце, тип. Б. М. Бондарева.

24

Pacaracoco	Seed	Cimicifuga	8000' 8000'	Lathyrus	clematis	Horn
					go	
					norvegica	you

26 Oct 1901 Nepenthes Asplenium 5500' 5000' Maubisse 7/1

14

Macmillan

Helen

Amesbury ^{Mass.}

Salem

elephantum
var.
norfolcense

Radcliffe College Press Cambridge 24 May 1918

153

June 1910, massive holocene terrace
13' 1910, massive Holocene terrace
100' 1910, massive Holocene terrace

28

○ *accuminata* Heller Omregt 100m *Zanthoxylum crenatum* Ho
norvegica yd

○ *Ruellia* sp. sp. sp. sp. sp. sp. sp.

154

сит. Порто 2е - Бесса 2е Кан и Димон.
носил убийч. убийч. покорочен убийч. Свебор. Геллер
ище 80 № 70, Токсигради. Медицин. Институт. Ученый совет

98
Расчищено 100% отвалы засыпаны
изолированы

Кирпичи 110кг. Кирпич 36кг. кирпичи 16кг.

153

June 16-17 1913
Mallorca Accesories Marbles
and other objects

25

Maccuccia ^{1.} ~~Specie~~ ²⁸ ~~Concoba~~ ³⁰ ~~Sp. 3~~ ³⁰ ~~Zanthoxilum~~ ³⁰ ~~climonorum~~ ^{go} ~~novocca~~

26 ³ ~~Specie~~ ² ~~Concoba~~ ² ~~Sp. 3~~ ² ~~Zanthoxilum~~ ² ~~climonorum~~ ^{go} ~~novocca~~

1976

1918-1919, Macmillan Monogram Macmillan Books
Hornbeam, Hornbeam, Hornbeam, Hornbeam, Hornbeam

7
Spacecurve) Ueber Amreimse ^{Ballot} Задачи с
Konturp. Space Edel-Mosel 22. Несколько ^{длительны}
насторожу

1996
елесогорск Красногорск
пограничный 2000 2000 2000
такое 1996 селенит новомарксовский

57

Passerinae *Passer* *Ammodramus* *Passerinae* *elassoneurus* ♀
go *S. monticola* ♀

Kopen Apo-Myon *ellioti* 24c. curvirostra Youan On.

158

van Noort 290 Kester 290 Hare u. Sonnenkamp
en zoon zoon notarissen zoon bleven.

Ons m. s. Kester van Deelwegen Maatschappij waren fotografer 1447 31

41

Waddeccccccs Neah Omrosh ^{100'} ^{180'} *Jasminum* *Cleomopeltis* *Kotsia* 29c
novococcum gr. yunnanense yunnanense

Known 213 Huen Occurred 23 Marobla Macrorhizus 1000' 3a Mak

139

29e Dec 1960 Kauai
seen Horn owl.
seen yellow-tail.
seen Goshaw.
a Maluca must have made the tree hollow.

БИЛЕСКИЕ КОММЕССИИ
ІРДУДЕВІСКОМІ
Інформація СТАТ. ОТА
Інформація

192 р.

192

192

192

Пасажирські літаки

Літаки

Літаки

Автомобілі Заводу

Самолет

Автомобіль Машини

автомобіль

автомобіль

автомобіль

автомобіль

160
штормой. Была же здесь же Надя и Мария
и
один ужин у них покончил ужин следен.
Мария 1913 Татьяна Новикова Татьяна Мария супруж

Татьяна, тип. Б. М. Бондарева.

45
Pacificus Rhizomatosa 2000m Jasminum oliverianum
nothofagia

Nitidissimum Liliaceae Jasminum 200 habetur b. n. M. M. M.

161

Борис 390 290 Несколько пакетов бумаги
на макулатуре и обрывки

Бумага для печати

44

Paucicoccine *Phellodendron* *Ammodramus* *Balsamum* *Zanthoxylum* *Cleomoprum*
nigrocaeruleum

Hippocratea *Artemisia* *Pseosperma* *Mer. urensia* *Macleaya* *Le*

(62)

295	296	297	298	299	300	301
жил. № 205	где	Красн.	298	Жил. в домах.	Красногор.	Красногор.
дом	участок	участок	недостроен.	участок	объект	
ад	18.07.00 с Сонковой	наименование	постройка	участок	отдел	старая Митка

11

Радиусы 2 км. Ареал вост. Якутии
Быт. селенитам
90°
ноги седа

Моделистики Университета
Северо-Востока Сибирь и Маньчжурия

163

норд. моря 290 Норв. 290 Нарв. у. моря. Гренландия
Гренландия. Устье реки. Устье реки. Устье реки. Устье реки.
С. Гирко. А. Гирко.

29.11.1918. Час. 21.30. Красное море. Устье реки. Устье реки.

29
расцветка) цвета синевато-голубые
зеленые
Быстро Задние
ноги
зеленые

Глаза светло-желтые
Мясо Грудинка
220. Консервы Треска

164

дует когда где бесси где пар и газеты
свои улицы улицы улицы погорожены улицы Сведен.

нон 8/ 10/19, Ташкен. Местоимение местами фамилии

13

Pauwelse ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ^{870</sup}

165

БИЗАРОВА.
Б. Б. Б. Б. Б.

26

Pauwelle

Heet

Anemone
by den

Kribmee

elecampane
go
morphosa

3

Budanisii laeve claudic 35 moribulus u. Karsten

166

напечь Пирога 2 ле
ко
шоколадный зефир 2 ле
шоколадный зефир 2 ле
шоколадный зефир 2 ле
шоколадный зефир 2 ле

Баранки 8 1919г. Масло. Маслины куриные пастеризованные

21

Oceanus	Neur	Concordo	Zanucc	cluonatus	No
Hemp	Hoget	Crocel	# cluonatus	cluonatus	Mar

162

штатаме Нордъ 200 кмссе
зрим чисти чисти потоки чисти
Минск
1919. Ильин день Казань Ильин день Казань

Талльное, тип. Б. М. Бондарева.

20
Oscillaria leachii ^{elliptica} ellipsoidea ^{sp. sp.} ^{elliptica}
Homalum ^{sp. sp.} ^{sp. sp.} ^{sp. sp.} ^{sp. sp.} ^{sp. sp.} ^{sp. sp.} ^{sp. sp.}

Шенорин	Horst	ре	Карл	ре	Карл и	Карл		168
погиб	Член	Член	Член	Член	Член	Член	Член	Член
	Член	Член	Член	Член	Член	Член	Член	Член
Шандор	Horst	Член	Член	Член	Член	Член	Член	Член

Тальне, тип. Б. М. Бондарева.

Quercus velutina
Pinus strobus

169

алеандрин. Когда же Кеси заснул на кипарисах и
поглощал убийственную сонную ткань, то
с утра-днями числился в Тифлопатриотическом обществе
и в Тифлопатриотическом обществе.

1
D'accord avec lequel on ne peut pas faire de la chose que
D'accord avec lequel on ne peut pas faire de la chose que

180

Сентябрь 1912 г. в селе
до
поселка Чисто Учиц Чисто Учиц
Макиевка Учиц Святое
1912 г. в селе Чисто Учиц
Тальце, тип. Б. М. Ендарова.

12	Waducca	Skur	Ommeomlo	Zavim	елемогин	то.
	Alonabara	Zepuu	Rybi Gol	Hd	пода	го нороду

Семинар	10.00	29.01	Класс	19.01	Нарк в. Манчук.	Финансы
по вопросам	Удивлен	Удивлен	участником	участником	занесен	занесен
финансов	12/10	10	и т.д.	10/10	имеет	сост.

Тальние, тип. Б. М. Ендарова.

37

Расщелин	Некр	Овраги	Галечник	Сланцы	Мрамор	Б
Редк	Изм	Скалы	Песчаник	железист.	песчан.	гол.

Большинство
из
погибших
в бою

Когда 26 Несколько часов
затем ушли из города в Талльсе
1919 г. в 11 ч. Был арестован
и убит в Талльсе.

Талльсе, тип. Б. М. Бондарева.

3

Dacellae

three

Corrección *gallina*

Judine

Chloromyces
go
Wolseley

idea

Feb 18

36669

Mercato 39 overstolen el. 2400

10

Съсоборски Наталия Евсеевна
г. Болграда 1918 г.
Съсоборски Наталия Евсеевна
г. Болграда 1918 г.

2	Pacifical Year	Ancrembo ¹⁸ ¹⁸⁶ Jardine go Tepoclo	ellonorum	Han	
	Cen	Hoppeck H. Conspicua et. 8000	norforus	Yer	1873

автором	Народ	Это	Коем	Лже	Как и	Чему,	
до	учим	учим	учим	учим	учим	учим	
авторов	учим	учим	учим	учим	учим	учим	

19/1 987 в г. до побрати м. Абсолютно

Талльное, тип. Б. М. Бондарева.

December	21	Cloudy	10	Humid	80	Chlorophyll	High
December	21	Cloudy	10	Humid	80	Chlorophyll	High

Санкт-Петербург. Книга где я пишу все как и пишет
я могу писать что угодно честно находясь у вас
и будь спокойно я не буду писать о чем бы то ни было

Манасыр Терс-1.
Омуков Канат - 24
Новодаров Абуба - 19
Новодаров — — 20
Пурка Мунаев - 22
Пурка Долг — 22
Нокагамов Манс - 5
Роизман Мажев - 6
Суконкин Сызг — 30
Сандар — 15
Муратбеков — — 16
Муратбеков
Винок — 23
Алтынбек — 4
Иварекхони — 13
Манасыр

Манасыр
Муратбеков
" "
" "
Валиханов
Хусен Р.
Манасыр Н.
Дарик Олье
Дарик Лака
Сулака

Баладжан
Терисебек
Бектасов
Бозорек Ревн
Келимбеков
Күннүн
— Магн
? ? ?

- 147
- | | |
|---|--|
| 128. Двойра Бельдман | 203. Аврум Моэр Гарбер |
| 129. Сура Чимчик | 204. М. сисей Вокслер |
| 130. Ребусель Видгоф | 205. Хасиэль Крауди |
| 131. Зять его | 206. Борух Абрамсон |
| 132. Хами Меднидинский | 207. Дана "жена" |
| 133. Дувид " | 208. Юзл " сын |
| 134. Аврум "армур | 209. Иосиф Вайнштейн |
| 135. Бруха Тургоф | 210. И. сисей Капеленчик |
| 136. Ея трое детей | 211. Яков Превоитч |
| 137 | 212. Иосиф Бокер |
| 138. | 213. Махи "дочь" |
| 139. Нимхос Альминецкий | 214. Дувид Наев Дайчман |
| 140. Зтель жена | 215. Цивья Гарбер |
| 141. Шмуль Мордкоз Верзаль | 216. Хава Лей |
| 142. Аврум Сонес | 217. " дочь |
| 143. Иосиф сын | 218. Аврум Рабинович |
| 144. Лина Лайман | 219. Гдали Корецкий |
| 145. Зойлик " сын | 220. Гиси |
| 146. Дувид Борис | 221. Брони Номировский |
| 147. Хами Ейзер | 222. Рисиль Бельдман |
| 148. Бенцион Гербер | 223. Нимхос Бремер |
| 149. Нура сыни | 224. Хами Гери Гальмори |
| 150. Моисей Черовицкий | 225. Хана Рабинович |
| 151. Моисей Каюноиский | 226. Либа Рабинович |
| 152. Его жена | 227. Бейла Рабинович |
| 153. Гитоль Пекар | 228. Ицхак Эрлихман |
| 154. Нейсах Эйтейн | 229. Мендоль из дер. |
| 155. мать и сын | 230. Генка |
| 156. Из дер. Стенковки | 231. Дочь Насаровки |
| 157. Шлемо Арон б из дер. Стол- | 232. Рузим убил почт. тол. чин Корадунский |
| 158. Этхи жена 9 ковки | 233. Генка |
| 159. Олька ребенок | 234. Презент из Ладыжинки |
| 160. Удли Топлицкая | 235. |
| 161. Арон из д. Насаровки | 236. |
| 162. Сурье Ле"б Потес б из дер. Аксанин | |
| 163. Нейсах Устрак | |
| 164. Шмуль Бокер | |
| 165. Вил 6 из дер. Небеливка | |
| 166. Сима жена 9 | |
| 167. Таллыцы | |
| 168. "Сын | |
| 169. Моисей Нильберг | |
| 170. Гдалим Симон | |
| 171. Бенцион Траббер | |
| 172. Хам жена | |
| 173. Фейга Р Гери Кайман | |
| 174. Ривка | |
| 175. Свей Хами | |
| 176. Яков Вейн | |
| 177. Лейзер " сын | |
| 178. Михаэль Заларинич | |
| 179. Шулли Пекар | |
| 180. Аврум Мойше Зайчик | |
| 181. Хами Ейзер Краснопольский | |
| 182. Арон Топлицкий | |
| 183. Гери Шрага | |
| 184. Сура Марковская | |
| 185. Моисей Дабнинский | |
| 186. Аврум Гиль"онбейн | |
| 187. Шольzmanович | |
| 188. Евка Корадунская | |
| 189. Нейсах Збарский | |
| 190. Лей жена | |
| 191. Аврум Вольковский | |
| 192. Шлома " сын | |
| 193. Михель Янпольский | |
| 194. Фейга " дочь | |
| 195. Хава " дочь | |
| 196. Аврум " мальчи | |
| 197. Бенцион Козодой | |
| 198. Ихиль Онес | |
| 199. Гувин Гожман | |
| 200. Неся "жена | |
| 201. Дра внука | |
| 202. Рувина Гехмана | |

Приложение: Передача Сапожник Сара,
а составлен паспорта
список ^{убитых} тела Ф. Коништейна
послан пострадавшим на Украине
м. Годрич

Берлин: Михельсон

ЛІСТОВИЙ СПІСОК УСТАНОВЛЕНІХ ПЕРТІ В ІДІЛЬСЬКІМ УВІЗІ ЗА
МАІ 1919Р. ПО ЛІВУШІ 1919Р.

Список получено від у. теліков. Радима.

1. Берко Розенблом
2. Симка " син
3. Іхиль Каллер
4. Естер жена
5. Эйдл Мейтман
6. Ілюм Шаркій
7. Неся Тена
8. Аврум Захарьев Казидій
9. Мордхай
10. Рахіль
11. Абек Чернов
12. Моїсеї
13. Волод і Дайчман
14. Моріон "жена
15. Лейб Несар
16. Борух Соломон
17. Чимо Відуб
18. Інока Таджман
19. Сруль Плетцман
20. Іцхок Іверцман
21. Злата " жена
22. Ісак Нудельман
23. Меліна Нена
24. Освей Липес
25. Ізіра "жена
26. Ізма "дочь
27. Біба "ребенок
28. Арон Шницберг
29. Ефіга "дочь
30. Йосіф Солововник
31. Рухія "жена
32. Заліман "син
33. Перель "жена
34. Гери "девочка идивій
35. Лейб Сем Йосіда
36. Сима " девочка
37. Ханя Іцхок Гринбер
38. Аял "жена
39. Гдаля "сім
40. Аврум Рабинович
41. Іцхок Вінкман
42. Мордхай Ошивак
43. Хан "жена
44. Бенцион Шнерман
45. "ребенок
46. Гери Нерович
47. єго жому
48. Майкл Рейнштейн
49. Моїше Ішмаїл Розман
50. Берко Восак "
51. Мордха "сын
52. Боба Ротман
53. Дувід "син
54. Освей Половій
55. Естер Кимтайн
56. Іана Шверцман
57. Іцхоль Шницберг
58. Марьям Шницберг жена
59. Порл Іорі
60. Симка Наткін /чл. упр./
61. Моїшай Постерський
62. Хая "жена
63. Іцхо Відгов
64. Борух Караван
65. Лейб "
66. Доти "жулт
67. "Городського
68. Мордхай Семеновский
69. Брука "хрен
70. Гери Ноїдой
71. Іана жена
72. Ілюм " син
73. Мордхай "син
74. Вдолъ сирота
75. Лейб Брослевський
76. Ізма "жена
77. Іхіх рабинок
78. Аврум Тальман
79. Йосіф Враславський
80. Гери Зріхман
81. Борух "
82. Хана "жена
83. Хана "дочь
84. двоє дітей Боджа
85. Зріхмана
86. Соя Розник
87. Іаскольд Вадот
88. Іхіма "жена
89. Ребенок
90. Аврум Іхельман
91. Ілох Шувбар
92. Увафтута Озирах
93. Гери Портной
94. Сура Вердичевская
95. Ісаїда Фельдман
96. Нарім "дочь
97. Гарцоль Цоруктал
98. Бася "жена
99. Іцхоль Чостернак
100. Редуель " син
101. Лева Тургоз
102. Лейб Іаніро
103. Аял Ефіга "жена
104. Аврум Портной
105. Бобе "жена
106. Ішмуль Іххон Ішоджан
107. Хан " жена
108. Лейб Крітко
109. Мирл "жена
110. Іоар Крітко
111. Увунем " син
112. троє дітей
113. Зольмана Здоровляка
- 114.
115. Шал Дойчман
116. Дуний " син
117. Рухіль Амблінскай
118. Іскуль "син
119. Броня "дочь
120. Моїсеї Портной
121. Лей жена
122. Больф Векслер
123. Бенімін Вінкін
124. Моїшай Портной
125. Моїшай Арон Вердичевский
126. Мендель син /дух. раввин/
127. Йосіф Сатановський

~~20/5/21~~

В-е-г-о-и-о-с-и-6
убийства в погроме
в г. Умань, Киевской губернии.

Составлена Уманским общественным раб-
очим Ч. И. Коптоградским в период по-
просов от 12 мая 1919 г. до 13 Августа 1919 г.,
в четвертой типографии об умерших евреях по
г. Умань за 1919 г. Конец, 28 Ноября 1921 года,
этот книга находилась в ведении Уманского
Синагогального Общества "Адат-Черезит"
"ІКРІ-МЗБ".

Списана ведомость Уманским Типографским
Синагогальным - Акспертизами, исследованная
стаммистами при "Сводке синагог" Умань -
ская 28 Ноября 1921 года.

Разделение к ведомости.

1. Задание — — не обозначено
2. Местонахождение до погрома — все в г. Умань ^{какие местности}
3. Где убит — " " "
4. где похоронен — " " "
5. Кто и ком убил — во время первого погрома 12-15 мая 1919 г. — Революция, 2-го - 30 июня - и 3-го - 13 Августа 1919 г. — избили сабаками до изуродования.

г. Умань, 28/29.
Книж. № 1.

Уманский Типографский Синагогальный
Совет

нр нр.	Фамилия	Чис	Определю рас	Боз	Примечания
103	Кициев	Шадеа	Герасим	52	
104	"	Шир	Шадеа	22	
105	Кравчик	Бенчон	Ишчук	21	
106	"	Найхон	"	21	
107	Кричевский	Зид	Мойшиев	40	
108	Купричан	Арон	Лейбов	24	
109	Крупников	Мойши	Яковлев	20	
110	Каран	Борук	Исчук	23	
111	Липольский	Аверкий	Бенчон	17	
112	Литвак	Арон	Лейбов	62	
113	Любориан	Цирк	Кафтиров	37	
114	Липольский	Шмайши	Ишчук	40	
115	Левин	Мойши	Маслов	22	
116	Лейдинсон	Дубин	Ильин	33	
117	Мельчук	Дубин	Абрамов	35	
118	Огариковский	Аверкий-Чекон	Яков-Лейбов	44	
119	Ревинчиков	Сурик	Шаде	19	
120	Нортин	Мойши	Гаврилов	58	
121	Род	Кудин	Арон-Чекон	60	
122	"	Дубин	Ильин	23	
123	"	Эфраим	"	21	
124	Рудкарнер	Аверкий	Авторов	19	
125	Рогиндерев	Кохан-Лейзер	Мойшиев	26	
126	"	Сурик	Яков-Лейбов	23	
127	Рудинчиков	Исчук	Кекон-Гашев	34	
128	"	Кехама	Суриков	32	меньше Исчука

нр. нр.	Фамилия	Имя	Описание	воз раст	примечания
132	Сименсон	Арон	Дубель	23	
133	Симоненок	Чайка		63	
134	Зильберштейн	Мария-Людмила		48	
135	Марын	Несуго	Водопровод	43	
136	Маркевич	Несуго	Бронислав Борислав	28	
137	Марын	Александр	Яковлев	43	
138		Майи	Абрамов	19	
139		Михаил	Яковлев	46	
140		Мирко	Кирсанов	17	
141	Файнштейн	Григорий	Абрамов	30	
142		Майи	"	17	
143	Чинорман	Хорин	Ульянов	21	
144	Чауда	Ольга	Горюхина	48	
145	Шиманский	Захарман	Чижев	51	
146	Шустер	Майи	Абрамов	35	
147	Шмаков	Ольга	Кривов	23	
148	Шварцман	Борис-Людвиг	Обадьев	20	
149	Чесотин	Александр	Мордов	46	
150	Яновский	Яков	Чуминов	21	
151	Баев	Чукин	Дубель	18	
152	Горин	Алена	Кирсанов	16	
153	Гильберштейн	Мария	Чижев	56	
154	Купричан	Мария	Дубель	55	
155	Квятков	Абрамов	Кирсанов		
156	Каран	Евгения		54	
157	Комар	Ирина		32	
158-61	Константиновы	Иван-Сергей			
159	Солдатенков	Петр-Павел	Халил-Джабраил	38	
160	Прозорников	Татьяна-Петр	-Султанова	35	
161	Кемировский	Мария-Леонид	-Яковлев	50	
162	Файнштейн	Григорий	-Чижев	21	
	неизвестная	неизвестная			

запись Популенко
15-го мая 1919 года.

11 " " 19 " 1919
11 " " 19 " 1919
15 " " 19 " 1919
19 " " 19 " 1919
11 " " 19 " 1919

нр нр нр	Одноклассник	Чин	Отчество	Воз раст нар	Примечание
52	Куличко	Чинад	Борисович	22	н. Чинадийка, Монастырь.
53	Каран	Джеко	Абрамов	33	
54	Кас	Лодж	Несторович	60	
55	Лебан	Борух	Абаб	21	
56	Любин	Рекс	Симонович	58	
57	"	Спире	Мойсеев	38	
58	Камацко	Илья-Черка	Давид	50	Макиевка. яз.
59	Озировский	Шмайсс	Чинов		
60	Полик	Захарен	Черкесов	66	
61	Рикор	Мойсеев	Чередов	49	ремаркт
62	Резар	Айсар	Ефимьев	63	Сарненск. яз.
63	Родословский	Мойсеев	Шварц	26	Макиевка. яз.
64	Румраков	Халик	Яковлев	24	студент Петрогр. консерв.
65	"	Рефрич	"	19	"
66	Садов	Спире	Чернов	50	
67	Саундерс	Халик	Чернов	21	
68	Манадаш	Миро	Дубинов	17	Макиевка. яз.
69	Уримей	Савса	Спиреев	38	
70	Хазин	Шмайсс	Халиков	39	Балковка. яз.
71	Чукиновский	Аврути	Иосифов	42	Красногорск. яз.
72	" ad	Генеев	Чернович	43	несущ. Абраам
73	Чкаров	Мойсеев	Иосифов	30	Ржевка. яз.
74	Чнаев	Илья-Черка	Мирель	38	(14-го мая 1919г.)
14-го мая 1919г. было убито 3000? человек					
75	Будак	Мосиев	Чередов	21	
76	Биль	Шмайсс	Мойсеев	34	Семёновка. яз.
77	Беневесман	Рубин	Генчиков	18	

№	Фамилия	Имя	Отчество	Воз раст	Происхожд.
77	Батырбек	Берик	Ильяс	28	
78	Бибодар	Алтын	Фирасов	60	
79	Бекетов	Жек	Чубров	43	
80	Бекетов	Шоине-Алиев	Шадес	26	
81	Бекельбек	Маг	Дашибеков	36	
82	Бекетов	Мосеф	Халимбеков	30	
83	Бекет	Мухам	Рубинов	29	
84	Бекиров	Канатбек		73	
85	Бекиберк	Гали	Бекиберк	9	
86	Бекхабет	Мажи	Лейбек	79	
87	"	Мурат	Мажиев	21	
88	"	Маг		15	
89	Бекореев	Гали-Жак	Гейдаров	33	
90	Бекшукен	Мухам	Мажиев	25	
91	Бекшет	Жак-Жак	Рубинов	22	
92	* Бекрут	Рубин	Каримов	29	
93	"	Канатбек	"	22	
94	"	Мухам	Канатбеков	65	
95	Бекзат	Магид		56	племя пактова
96	Зеизер	Жак	Абдураев	33	
97	Заславский	Май	Рубинов	37	
98	Кудай	Менделев	Абдураев	31	
99	Красичек	Мажиев	Мажиев	53	
100	Кантүри	Шелепов	Василев	52	
101	Красников	Акула	Жакиев	33	
102	"	Абдулла	"	21	

Поверяющеею отрядом Краснодар Дело № 12 от 10.8.1919г. б. г. Чисто:

№ нр.	Фамилии	Имя	Отчество	Год нар.	Примечания
1	Беркенбей	Кирсанов	Андреевич	33	Кандидат комм. наук
2	Валеодуров	Нурхан	Хаким-Ханычев	45	182
3.	Веденеев	Нурхан	Насибов	49	
4	Вильямовский	Цирков	Шахин-Ганбетов	51	
5	Борисовецкий	Чиншон	Лейбов	21	
6	Горюх	Лев	Кекенеев	44	
7	Генделевский	Мойсеев	Гершев	55	
8	Городовская	Ирина	Борис-Петровна	65	бюда Тобольск Город
9	Гродзевская	Рухлис		62	жена Исаева
10	Донской	Сулей	Лихачев	48	
11	Домбровский	Борис	Гершев	39	
12	"	Дюйра	Киршиловна	35	жена Бориса
13	"	Герш	Борисов	15	
14	Будниковский	Бензинов	Михаилович	44	Министр земл.
15	Исправовский	Мойсеев	Борисовна	18	Земледелия "
16	"	Чесноков	Гершев	32	Торговецкий "
17	"	"	Дубинов	30	
18	Каран	Зубченко	Григорьев	56	
19	Капустин	Чешук-Джанов	Лихачев	37	Красноярский губр.
20	Киселевский	Гендер	Мойсевична	14	
21	Красногородов	Хана	Дубининова	31	жена Лихачев
22	Литман	Шеин	Гершев	63	Бузковский губ.
23	Майданов	Лейзер	Акулов	26	
24	"	Шмайсс	"	24	
25	Морозов	Марта	Лихачев-Лиховина	65	
26	Овагин	Бенцион	Абрамов	53	Цюрихский губ.

№ нр.	Фамилия	Числ	Отчество	воз раст	принадлежность
27	Пересыпкин	Хана	Маймакова	32	не. Июль из Касим. Абдогали, № 25
28	Радимовик	Аубакир-Ахан	Кимжанов	45	
29	Менгендайин	Исаб	Джавиевна	53	Контрактников прародите
30	Файнерман	Сурич-Кадрина	Лейзеров	31	Погребицкий "
31	Фурнер	Сура	Молекова	45	но. Шайшина
32	"	Мойчин	Кудашов	32	
33	Шварцман	Бензин	Бензинов	68	
34	Димитровский	Эль	Чаудров	69	
13-го мая	1919 го. да,		Борис	убийца Бакинского	
34	Дильшидер	Посидро	Сурич.	30	ур. в. Родников ущелье
35	Браворман	Симз	Файнберг	49	доктор
36	Бажиев	Мойчин	Исаков	46	Мурзекин гр.
37	Березовский	Абдул-Касим	Мойчин-Франк	31	
38	Базышевский	Арсенов	Чуриев	20	
39	Вишедин	Лей	Аронов	13	Островочкин гр.
40	"	Шейндин		50	
41	Гойкин	Мойчин	Мордовов	68	
42	Гашев	Кондр-Сурич	Эбеб	58	Бережевский гр.
43	Продеткин	Цирков	Шуминов	28	
44	Родибеков	Чудинов	Маркелов	63	Островочкин гр.
45	Гончаров	Сурич	Посидров	48	
46	Чумбаков	Лейзер	Орданиев	45	Волковичен. гр.
47	Чумбаков	Зис	Кахинов	21	
48	Городовский	Шейндин	Дубайдов	25	
49	Чурбаков	Шейндин	Чурилов	34	Терновка гр.
50	Караин	Кудашин	Исаев	49	
51	Караин	Яхоб-Лей	Курчалоев	34	Монастырь-гр.

нр нр. нр.	Офисный	Нес	Офисное	сог. рас	Примечание
311	Руд	Ильин	Ильин		
312	Гаврилов	Эн		51	
313	Семёнов	Эн	Ильин	50	
314	Фомин	Пушкин	Лейб	65	
315	Фомичев	Колесов	Тибет	18	
316	Фомин	Мурзин Григорий	Людмила	65	
317	Фомин	Борух	Аверченко	56	
318	Цирковых	Лейб	Зинченко	55	
319	Шахов	Майчин		45	
320	Шварцман	Майчин		65	
321	Шериков	Менделев		55	
322	Юсупов	Мир	Монгров	58	

Записки Сокола, Синегорье и Нестовского базара 30 Июня 1919 г. в. Улан

нр. нр.	Фамилия	Имя	Отчество	нр. присвоен	
167	Билюхин	Дубин	Мосидров	64	
168	Броун	Каримов	Мирзоб	36	
169	Борштейн	Шикуз-Зайсов	Лей-Чечуб	48	
170	"	Сандер	Шикуз-Зайсов	23 (13)	184
171	"	Чечуб	Сандрович	76	неч. лей-Чечуб
172	Бойко	Чечу	Дубинов	55	
173	Борисов	Майс	Чечуб	19	
174	Башкиров	Борух-Павлов	Чиаев	49	
175	Билекер	Черка-еев	Мосидров	55	
176	"	Кеэз	Чечович	54	неч. сань
177	Бичуков	Дубин	Ахобьев	49	
178	Борис	Чечулов	Дровников	36	неч. Майс
179	"	Чурин	Майс	3	
180	Бондар	Абдул	Майс	27	
181	"	Басад	Абдикович	25	неч. Абдул
182	Борисов	Цукор	Мосидров	30	
183	Борисов	Абдул-Га	Вондер	30	
184	Бронфман	Вондер	Чибайсов	30	
185	Баймаков	Чеч-Бор	Кахиев	65	
186	"	Сура	Чечулович	38	неч. Гариф
187	"	Кахиев	Чеч-Борев	24	
188	Баймерман	Семенов	Вондер	48	
189	"	Этим-Макан	Фроминов	42	неч. Башкиров
190	Башкиров	Чицук	Ганиев	49	
191	Башарев	Фриши	Дубин-Герасимов	63	неч. Еркеб-Дубин
192	Борисовский	Арон	Ахобьев	65	
193	Бек	Акуба	Чиришев-Мосидров	45	
194	"	Башкиров	Лейсеров	21	
195	Бумеринг	Сура	Чеч-Вондер	69	
196	Бирин	Лейб	Дубин-Герасимов	35	
197	"	Нижнекал	Дешевкин	32	неч. Гариф
198	Бронштейн	Мосидров		40	
199	Бородко	Чибайса	Мирзоб	25	
200	Бондарев	Сура-Дубин		50	неч. Абдул
201	"	Чибайса	Абдулов	25	

<i>нр</i>	<i>Фамилия</i>	<i>Имя</i>	<i>Отчество</i>	<i>воз раст</i>	<i>Примечания</i>
202	<u>Годунов</u>	Богдан	Родионов	37	
203	<u>18408</u>	Суриков	Родионов	38	меньше Белавин
204	<u>Григорьев</u>	Дмитрий		23	
205	<u>Горюхов</u>	Иоганн	Шандель	9	
206	"	Михаил-Федор	Шандель	45	
207	"	Франц	Константин	50	
208	"	Огурец			меньше Шандель
209	<u>Гущер</u>	Николай	Шандель		*
210	<u>Декман</u>	Чарльз	Шандель	29	
211	<u>Джонс</u>	Сурин	Ортодоксий	48	" Арон-Левинсон
212	"	Марк	Арон-Левинсон	14	
213	<u>Джон Гадсон</u>	Франц	Шандель		
214	<u>Джорджини</u>	Чарльз		58	
215	"	Карлсон	Шандель	26	
216	<u>Джонс</u>	Сурин	Бернел	19	
217	<u>Данден</u>	Михаил	Сурин-Данден	34	
218	<u>Джестроу</u>	Эрнест	Шандель	48	
219	<u>Козлов</u>	Майкл	Бернел	24	
220	<u>Краев</u>	Сесила	Бернел	46	
221	<u>Клеманс</u>	Леопольд	Зисель	36	
222	"	Fouga	Мордовкин	31	не. м. сюра.
223	<u>Крумников</u>	Шандель	Бернел	29	
224	<u>Кашевский</u>	Чарльз-Марк	Эрнест	33	
225	<u>Купран</u>	Шиман-Ленг	Шандель	40	и. Кондра
226	<u>Кудзобети</u>	Альберт	Шандель-Левин	62	
227	<u>Комисс</u>	Данил	Пинкосовна	65	
228	<u>Крейнер</u>	Майкл	Шандель	29	
229	<u>Кишиневский</u>	Карлсон		50	
230	<u>Клеманс</u>	Чарльз-Джонс			
231	<u>Коновалов</u>	Шандель-Кондр	Бернел		
232	<u>Кручин</u>	Шиман		30	
233	<u>Катура</u>	Dzhang	Лисель	28	
234	<u>Лемурий</u>	Чарльз	Шандель	49	
235	"	Леон	Юренев	25	
236	<u>Леви</u>	Сурин-Коэн	Шандель-Чарльз	22	
237	<u>Левинштейн</u>	Луис	Борухов	65	

Сандаканский Козарков и Сыновья Было убито 13. Августа 1919 г. в 9. Часах.

№	Фамилия	Имя	Отчество	Воз раст	Принадлеж
276	Анисимовская	Мария	Ильинич	28,	
277	Башмакова	Мария	Ильинича	65	
278	Бергштейн	Ширь-Гри	Менделев	52	
279	<u>Будник</u>	Родригес	Мойкин	30	
280	Бердников	Никол	Абдулов	54	
281	"	Дина	Ивановна	56	и. Абрама
282	Бернштейн	Зеф-Бер	Суриев	80	
283	"	Шандель	Шумиловна	80	и. Грина
284	"	Рудольф	Конь-Боровина	24	
285	"	Феликс	"	23	
286	<u>Вадюхов</u>	Альберт	Дубинов	70	
287	"	Хаг	Любимовна	50	и. Абрама
288	"	Петрова	Абдуловна	17	
289	Чубриков	Галич	Абдулов	51	
290	"	Чирин	Ароновна	47	
291	Шаповал	Халим	Дубинов	65	
292	<u>Шаповал</u>	Борух	Мойкин	50	
293	Зинзерман	Люссе	Ганов	63	
294	Зборовский	Илья	Менделев	28	
295	Каран	Лев	Мойкин	38	
296	"	Черка	Чиринов	33	
297	<u>Рудаков</u>	Майк	Кутов	46	
298	<u>Рудаков</u>	Беня	Бенчуковик	22	
299	Липинский	Шеер	Абдулов	72	
300	Левинсон	Дубин-Лев	Черев	70	
301	Лейбсон	Шеер	Черев	65	
302	Немировский	Солом-Серн	Марков	65	
303	Прибильский	Лейб		65	
304	Нурзе	Лейб	Черепанов	43	
305	Кримашон	Луна	Кончевна		
306	Павловская	Леона	Леоновна	70	
307	Румп	Шеер	Бенчуков	54	
308	<u>Радимовик</u>	Юсуп	Родригес	57	
309	"	Феликс	Суриев-Шумиловна	51	и. Чигана " Мойкин
310	<u>Рудинштейн</u>	Орлеана			

нр нр	Фамилия	Имя	Отчество	воз раст	Примечания
238	Лебедев	Рубен		35	
239	Лебедев	Арон-Ханс	Косиоров		
240	Лебедев	Альберт	Косиоров	44	
241	Лебедев	Григорий		67	меньшая
242	Лебедев	Давид	Захаренков	56	
243	"	Денис	Гильден	18	
244	Лебедев	Давид	Мордов	43	
245	Лебедев	Евгений-Моисей	Мойшев	49	
246	"	Виктор	Евгений-Моисей	28	
247	Лебедев	Неруда	Нурханова	32	
248	Лебедев	Леон	Мордов	37	
249	Лебедев	Симона	Захаренков	78	
250	Лебедев	Юсиор	Мойшев	22	
251	Лебедев	Шоин-Виктор	Нурханова	47	
252	Лебедев	Мир	Мойшев	26	
253	Лебедев	Арон-Мир	Накианов	63	Менинским прислан
254	Лебедев	Хана		52	н. менин
255	"	Лысенк	Шандель	22	
256	Лебедев	Узалий	Мойшев	40	
257	Лебедев	Анна	Мойшев	60	
258		София			Бендеры из г. Бендер
259	Лебедев	Лубин	Леонид	55	
260	"	Дениса-Орелии	Мойшев	55	
261	Лебедев	Этиз		63	н. спущ
262	Лебедев	Юсиор			
263	Лебедев	Мордо	Юрианов	49	
264	Лебедев	Арина-Гена	Лубинов	52	
265	Лебедев	Бася	Михалевна	47	
266	Лебедев	Юсиор	Гильд	19	
267	Лебедев	Виктор	Мойшев	35	
268	Лебедев	Чирик		30	
269	"	Рейнз	Михалевна	70	
270	Лебедев	Михалевна	Мойшев	40	
271	Лебедев	Мойшев	Борис	67	
272	"	Рухлен	Нурханова	52	н. Ариэль
273	Лебедев	Мордо	Мойшев	63	
274	Лебедев	Сергей	Мирох	29	
275	Лебедев	Тара	Мирох	31	

Кашеверов И.И. - 1
Карен А. - 10
Карен М. - 11
Каликов А. - 16
Калитин С. - 20
Киреевская А. - 24
Канробов А.И. - 39
Каримов Н.И. - 41
Каримов И. - 64
Каримов В. - 72
Кантемиров Б. - 81
Квасников И. - 90
" " Ильин - 91
Каримов Г. - 95
+ " Г. - 100
" Г. - 101
Кудашевская Г. - 103
" " Р. - 104
Киторгаман Н. - 106
" " А. - 102
Кузин Б. - 115
Кубанов Х. - 117
Кукинин М. - 122
Курниловский К. - 150
" " Н. - 157
" " И. - 152
Конюх В. - 156
Краснов Г. - 157
Киреева Г. - 177
Красавин Н. - 185

Насыбова И. - 86
Новодениев Николай - 89
Кал А. - 184
Новотошев М. - 190

186

Новобурин В.В.
Макар А. - 47
Манебур З. - 60
Мине И. - 79
Михаилов И. - 121
Мине Х. - 136
Мине Х. - 141
Монета - 142
✓ Монета З. - 159

Манебур А. - 4
Мурзакун - 1.5
Миронов И. - 13
Мишик И. - 14
✓ Мандас - 62
Мурзакун З. - 68
Монабур И. - 76
Монакун И. - 77
Монегуб - 135
Монедж А. - 144
Монакун И. - 148
Монакун З. - 163
Манебур - 172

186 б

Барановский М - 15

✓ Малыкъ - 52 - 4
✓ " " 53 - 5
✓ " " 57 - 6
✓ " " 55 - 7

Аксентьев - 109

Шиман - 190

Сорокин И - 155

Логин Д - 189 - 9

Волчарев - 43

Восков М - 46

Воднов С - 85

Виноград - 92

~~Бондарев~~ Д - 149

Воскова Ева Д - 199

" " М - 200

Бурд Аб - 17

Бурд Х - 21

Бурд Аб - 25

Бурда М - 27

Бердин Тен - 30

Басовский А - 59

" М - 63

Берголь Мн - 67

Бисак Б - 73

Беликовский - 82

Бер Аб - 83

Берголь Архангель - 93

Беренштейн - 102

Беслер А - 105

Бирюков - 110

Беликовский Х - 126

Берзун А - 153

Берзун А - 160

Берзун Н - 170

Берзун Зина - 192

Тензель Б - 31

Титан Рег - 48

Тернеб Аб - 57

Трифонов Б - 71

Торубар М - 75

Торсун С - 94

Трудадиук - 139

Тодоровская - 165

Трачукин М - 169

Третьяк Б - 171

Трифонов З - 180

184

Остров-	Погодин - 129
-ланский - III	Петров А - 50
Островский 133	<u>Корнилов</u> А - 65
Остров III - 146	" " А - 66
<u>Остров</u> XII - 175	Неструев А - 69
	" " А - 70
Островок Б - 186	Неструев III - 74
Остров - 195	Погодин Р - 129
	<u>Пушкинский</u> К - 131.
	<u>Приморский</u> З - 164
	Познер Г - 166

V

<u>Радионов</u> А - 2
Радионов А - 7
Родионов Н - 19
<u>Рекун</u> Б - 56
Родионов В - 84
Радов О. - 98
Ребров - 99
Рек Ф - 120
Рекун ЗГР - 125
Ребров М - 143
<u>Рекун</u> Н - 147
Рубин М - 158
<u>Рекун</u> А - 176
Родионов В - 181
X - 182
Рекун ЗГР - 187
<u>Ремов</u> Г - 193.

С.Некрополь - 112
 " П.Н. - 113
 Скилер - 116 -
 Суханко - 118
 Снабж.З - 124
 Сирота М - 127
 Сандлер Б - 134 а
 Снабжер. Н - 161
 Стадрик - 183
 Скилер ЧМ - 188
 Снабжер. ЗГР - 196
 " X 197
 " X 198
 Суханко Н - 201
 Снабжер. М - 205

18705

Мелешеня - 42

Марашук I - 87

 " L - 88

Мердис I - 114

Марновский I - 119

Мартавекин I - 194

Руттерих II - 32

Рын h - 33

Рейтман B - 80

Рын T - 128¹

Рын M - 162

Рейтман D. 191

Уланов I - 23

Ханев I - 145

Канева

~~166~~ 131

188.

Слово звуком, чток

pic 100 / 10 11 01

1. Уснаг Родионов, 60 иж
2. Уснаг Абдулхан, 55 иж
3. Менаже Георгиевский, 55 иж
4. Менаже Трифонов 58 иж
5. Ред Неканух 52 ?
6. Узен Мандр
7. Узен Бенисовский
8. Кана Мандр
9. Плуги Бенисовская
10. Гаси "
11. Рашит Каюн.
12. Кенгес Жигитов из Чисты.

3/IV 21

нр. нр.	Фамилия	Имя	Отчество	Воз- раст	Занятие	до 100000	Больше 100000	Номер фото
27	Куцик	Мед.-Рейз		55	учи. + оз.	Мурат		1116,
28	Рукин	Рауль	Шимонов	40	шахматист.	с. Смагиево		1117
29	Куцик	Лубин	Рафаэль	25	шахмат.	Мурат		"
30	Снертнер	Хас-Фада	Израиль	50	футб. + оз.	"		"
31	Басинец	Григор		70	конюховщик	"		"
32	Такман	Давид	Юдаевский	60	учи. + оз.	"		"
33	"	Миша	Юреевич	18	шахмат.	"		"
34	Норман	Борис	Рашинский	19	хоккеист.	"		"
35	"	Леон		30	саночник	Мурат		"
36	Сиренов	Мойше	Арон-Зеев	50	конюховщик	Мурат		"
37	Мудакин	Мойше	Гришо	40	конюховщик	"		"
38	Франк	Хан	Дав	12	шахмат.	"		"
39	Крэйг	Илон	Гришо	60	стомат.	"		"
40	Серп	Чайков	Эфраим	40	шахмат.	"		"
41	Кореневский	Израил		70	учи. + оз.	д. Красно-Краси-		1117
42	Кобенкин	Шломо	Мойше	60	шахмат.	Мурат		"
43	"	Дина		60	учи. + оз.	"		"
44	Куцик	Узе		60	" "	"		"
45	Снертнер	Мендел	Аронов	20	шахмат.	"		"
46	Линзбург	Абраам		35	шахмат.	"		1118
47	Минберг	Орина		70	футб. + оз.	"		1119

Тип. Л. Шапиро, Умань.

1890	Всего изъятых убитых в погранич. зоне, державе Соединен. С. Семашко, Киев. гг. Шипилов Л. А.	
нр.	Фамилия Имя Отчество. Году рождения здание где погибло	Лока- жнин
1	Безумов Гасимова	60 Акцизная Поганцевка 1919 Погиб
2	Агадовская Фрида	65 жен. 1919 " "
3	Липовецкий Студеб Францесв.	65 маляр. " 1919 "
4	Бережанский Чеди	45 моряк " "
5	Онуфриев Михаил Арон	70 стекольщик " 25-26.11.1919 "
6	Шнейдер. Ханы	Балакров. 30 мальчик " "
7	Луканцевская Лейзер	Комисс. майор. 65 маляр " "
8	Луканцевская Зинаида Евдокимовна	19 гренада " "
9	Чудищевский Альфред	70 крупник " "
10	" Агена	65 " "
11	Розенфельд Иосиф	Рубцов. 25 крестьян " "
12	" Иосиф	35 " фабрикант " "
13	Ковелевский Яков	Бровцов. 45 жонец с. Бузловец "
14	Синявский Григорий	70 " с. Краски "
15	Битман Илья	Бердичев. 12 гренад с. Веселое "
16	Фрид Илья	30 " мещанеаг "
17	Шнейдер Чеда	40 " "
18	Безумов Григорий 11.11.1919	40 " "
19	Бурдыштайн Захарий	20 Борисов. " "
20	Седовский Иосиф.	55 Сондце " 1920 "
21	Бережанский Илья Бени	60 моряк " "
22	Бородинский Чеслав	Рубцовская 35 жен. 1919 " "
23	Лапушкин Яков	Длев. 70 пивовар " "
24	Бережанский Яков	55 Менажер " "
25	Бородинский Лев	55 " "
26	Мухомор Степан	Бердичев. 40 моряк " "

Lamproleucas yesta, *Rubescens* *yellowish*
Lamproleucas *Verdeana* - *blue green*, *black* *white*

Бонга. Бонга. Бонга. Бонга. Бонга. Бонга. Бонга. Бонга.

Тий, Л. Шапиро, Умань.

190

Род. Чистик

Мем. д. Присяга

XV	Акенберг Чесир Суюн 30	Чинад Учанб	13/5 1919	с. Кочубеево Клименко Учанб	шамп
VII	Акимовский Шуда Шад 28		13/8 1919	Учанб Козаков	ст
XV	Басыр Шейндеев Дикент 36		Сю.-Нормандия 30/VII	" Степугора	
X	Басыр (им) Шуда Мойше 2½		" "	" "	
X	Базылжеки Арие-Лейб	Герин 20	13/V 1919	" Клименко	
X	Бажит Мойше Чотуа 46		" "	" "	
I	Бассин Шуда Давид 48		14/V "	" "	
X	Батыртсан бэр Шад 28		" "	" "	
XV	Бейгельман Руввал	Герин 18	Купеческая 16/Июль 1919	" "	
V 10	Бейгельман Нохин Герин	Мендев	13/8 1919	" Козаков	
XI	Бегунец Давид	Дикент 49	30/VII 1919	" Степугора	зрела
XV	Белостоцкий Давид	Чесир 63	Командровка	"	
V	Белоцерковский Суюн		с. Леготин с. Аксаково	18 1919	Клименко
V	Белоцерковская Хана		" "	" "	
V	Белоцерковский Герин-Бэр	Суюн	" "	" "	
VX	Бергесон Шмур-Герин Мендев 50		Челна Командровка	13/8 1919	Козаков
X	Бердников Динар Чухок 56		" "	" "	
X	Бердинский Чухок Арам 57		" "	" "	
XV	Берговский Аврун-Нисон Мойсеи-Эфраим	31		13/V 1919	Клименко
(2)	Берковец Николай (Ноах) Александр	33		12/V "	"
X	Беркович Чухок Чесир 30		30/VII 1919	" Степугора	
-	Бердник Эдвард Нисса 25		подороже с Каженку		
XV	Берништан Иуде Сендер 76		Н. Николаевна д. Вуд	30/VII 1919	"
XV	Берништан Шмур-Зад. Чуда 48	Бар	"	"	

✓ 20	Беркович Беркович Бердик	Николай (Иоаким) Чухон Яков	Александр Посидор Павлов	33	12/V " "		
XV	Бернштейн	Ноак	Сендер	76	30/VII 1919	Степанова	
XV	Бернштейн	Шмурт-Зас.	Чуда	48	"	на дочь С. Каменку	на дочь Каменку
XV	Бернштейн	Шмурт-Зас. Вася	Сендер	19	"	"	
XV	Бернштейн	Герш-Бер	Срот	80	13/8 1919	Роганов	
XV	Бернштейн	Рейн	Герш-Бер	23	"	"	
XV	Бернштейн	Рахиль	"	24	"	"	
XV	Бернштейн	Шмурт	Шмурт	80	"	"	зрел Герш-Бер
XV 30	Бернадский	Август-Эда	Вольф	30	Коммерч. уч.	Степанова	
XV 31	Бицукин	Борух-Шозив	Шале	48	Н. Николаевка.	"	
XV 32	Бицукин	Ханы	Шале	29	Н. Седановская	"	
X 33	Бицукин	Шмурт	Чухон	65	13/8 1919	Козлов	
X 34	Бицукин	Лейб	Посидор	55	30/VII 1919	Степанова	
XV 35	Бицукин	Лейб	Герш	54	" "	"	
✓ 36	Бобер	Герш			Христиановка	13/8 1919	
XV 37	Бойко	Герш	Давид	58	Любовь Н. Базарнова	Степанова	
X 38	Борисовецкий	Шмурт	Лейб	21	30/7 1919	Каменка	
XV 39	Борискин	Моисей	Герш	19	Базылинская	Степанова	
XV 40	Браверман	Сима	Файнберг	49	Садовая 9	Каменка	
XV 41	Брик	Шмурт- Савчик	Шмурт- Шорхе	34	13/8 1919	доктор	
V 42	Бродинский	Шале					
XV 43	Брезер	Яков-Посидор	Шеер	35	С. Погодов	С. Погодов	
XV 44	Бронза	Нарштадт	Шеер	36	30/7 1919	Степанова	
XV 45	Бронфман	Вольф	Шмурт	30	30/7 1919	"	

xv 45	Бронфлер	Абрам	Мосей	27	Учитель Аптекарев.	30/7/19	Учитель Стародуб, Учитель
xv 44	Бронфлер (хенк) / баск	Абрам	Абрам	25	"	"	"
xv 48	Бубин	Посад	Чуда	21	"	14/8/19	Кишинев "
v 49	Будник	Редуц	Мойше	39	"	30/7/19	Стародуб "
xv 50	Вайнштамм	Бени	Вольд	48	"	30/7/19	"
xv 51	Вайнштамм <i>(хенк)</i>	Этак-Мин- ич	Фролик	46	"	"	"
xv 52	Вайнштамм	Герш-бер	Нахман	"	H. Николаев.	"	"
xv 53	Вайнштамм	Сарра	Шмуль	38	"	"	"
xv 54	Вайнштамм	Нахман	Герш	24	"	"	"
xv 55	Вайнштамм	Нохам	Хана-Мойше	47	Мориц	38 12/8/19	Кишинев
v 56	Варновицкий	Шимон	—	—	"	"	"
xv 57	Вексельман	Шад	Залим	36	"	14/8/19	Кишинев
	Вексельман	Абрам	—	—	"	13/8/19	"
	Вексельман	Шад	—	—	"	"	"
xv 58	Вексельман	Нохам	Иоиль	49	"	12/5/19	Кишинев
xv 59	Вельтер	Посад	Давид-Шеер	29	"	базарная 14/8/19	Кишинев
xv 60	Веренчанский	Арон	Давид	65	"	загородный 30/7/19	Стародуб
x 61	Вигодман	Лейб	Арон	53	"	13/5/19	Кишинев
x 62	Вигодман	Шимон	—	50	"	"	"
v 63	Вигоднер	Абрам	Зордани	63	"	14/5/19	"
x 64	Вигоднер	Чухон	Давид	29	"	"	"
xv 65	Вильчинский	Леон	Шимон-Зал- ман	45	"	H. Николаев. 12/5/19	"
xv 66	Вильчинская	Шмуль	Залим	49	"	H. Чепецкая 30/7/19	Стародуб
xv 67	Винарская	Фруда	Давид-Герш	63	"	Гомельская "	"
x 68	Витрович	Нахман	—	73	"	— 14/5/19	Кишинев
v 69	Водовоз	Шимон-Зал- ман	Шадай	26	"	"	"
xv 70	Водовоз	Абрам	Давид	65	"	13/8/19	Кишинев

272 Маяк
Тираспольсодерж. ре-
сторана

штурм Рига

н. 61. разд. 2. Октябрь

купеч

жена Сред-
става

штурм Рига

xv 6	Вильчанский Шмидт Западн. ^{ман}	Западн. 49	•	Н. Успенский	30/7 19	Синегорье	зрена Сура- Бабуга
xv 7	Вильчанский Франц Давид-Герн	Давид 63	"	Ремесленник	"	"	
x 70	Вильчанский Нахман	-	73	"	—	14/8 19	Кимчако
x 71	Водовоз Шмидт-Зеа	Шмидт-Зеа	26	"	"	"	
x 72	Водовоз Абраам	Абраам	65	"	13/8 19	Козаков	
x 73	Водовоз (франц) Альф	Альф	65	"	"	"	
x 74	Водовоз /дочь/ Нехама	Нехама	17	"	"		
x 75	Водовоз /дочь/ Абраам	Абраам	48	"	14/5 19	Кимчако	
x 76	Водовоз /дочь/ Абраам	Абраам	50	"	13/8 19	Козаков	
x 77	Гандесман борух	Моисей	55	"	12/5 19	Кимчако	
x 78	Гандесман Мойше	Гершон	55	"	—		
<u>Гандесман Абрух-бер</u>							
xv 79	Гандесман Шмидт Абраам	Абраам	24	"	30/7 19	Синегорье	
xv 80	Гандесман Сора-Руах	-	48	"	"	"	
xv 81	Гандесман Гаинд	Абраам	58	"	Киевская 49	13/8 19	Козаков
xv 82	Гандесман /франц/ Чарльз	Чарльз	48	"	"	"	
xv 83	Гандесман /франц/ Чарльз-Давид	Лейсан	33	"	14/5 19		
xv 84	Гандесман Чарльз	Моисей	27	"	14/5 19	Кимчако	
xv 85	Гандесман Чарльз	Моисей	23	"	30/7 19	Синегорье	
xv 86	Гандесман Альбер	-	Шмуэль- Шеарль	45	против Севера	:	
xv 87	Гехт Альбер	Альбер	21	"	"	:	
xv 88	Гехт Бенцион	Бенцион	Лейзер	21	"	:	
xv 89	Гинзбург ^{ман} Финкерт	Финкерт	Мир		"	:	
xv 90	Гинзбург Исаак	Исаак	Мир	29	"	:	
xv 91	Гинзбург Исаак-Чук	Лейб-Чук	Давид-Герн	35	Чуков пер.	:	
xv 92	Гинзбург Исаак-Чук	Лейб-Чук	Чук	30	"	:	
xv 93	Гинзбург Исаак-Чук	Лейб-Чук	Лейб-Чук	8	"	:	
xv 94	Гинзбург Хаим	Хаим	Давид	60	—	13/8 19	Козаков
xv 95	Годлеве Бенцион- ^{зуб} Редуа	Бенцион-	Редуа	37	Чуков пер.	30/7 19	Синегорье
xv 96	Годлеве /франц/ Сура-Софи Редуа	Сура-Софи	Редуа	38	"	"	

12

XV 93	Гомбарт	Часек	Маркел	63	Уланы	13/5 19	Уланы	Коллежские Уланы	гр-нин г. Острова зрена Завида
V 94	Гомбринг	Бондо	-	48	"	Н. Николаев.	30/7 19	"	Синегорье "
V 95	Гомбендерг	Давид	-	-	"	"	"	"	
XV 96	Гомберг	Лейзер	Эдвард	45	"	13/5 19	"	Клименко	гр-нин г. Виль
XV 97	Гомбендерг	Посад-Сруди	Эдвард	58	"	Кунегесль	13/5 19	"	Ковенска
V 98	Гомберг	Шмидт	-	-	"	Кунегесль	15/5 19	"	г-нин г. Бердичева
XV 99	Гордон	Лейб	Некрасов	43	"	Владимирск.	12/5 19	"	
XV 100	Городской	Шимане	Мордех	25	"	Н. Николаев.	30/7 19	"	Синегорье
V 101	Городской	Мордех	-	58	"	"	"	"	
V 102	Городовский	Шимане	Давид	25	"	-	13/5 19	"	Клименко
XV 103	Городовской	Шимане	Посад-Борух	65	"	-	12/5 19	"	Село Тобил зрена Шимера
XV 104	Городовер	Бруда	-	-	"	-	30/7 19	"	Синегорье
XV 105	Городовер	Шмидт-Хана	Шмидт	45	"	-	"	"	
XV 106	Городовер	Хана	Даша	50	"	-	"	"	
XV 107	Городовер	Шимане	Шиман	9	"	-	"	"	
XV 108	Гомбеттер	Шерут	Герш-Вольф	72	"	Чепецкая	"	"	
XV 109	Горман	Нухим	Шухов	18	"	Сталинское.	14/5 19	"	Клименко
XV 110	Гориштейн	Шераш	Шоспер	47	"	Киевская	13/5 19	"	
XV 111	Готхман	Майше	Мордех	68	"	Н. Еврейская	13/5 19	"	
111	Готхман	Дикель	-	48	"		13/5 19	"	погородка
XV 112	Гродзевская	Рахиль	-	62	"		12/5 19	"	Клименко
XV 113	Гринберг	Лами	Бенцион	9	"		14/5 19	"	
XV 114	Гродзкий	Цухов	Шиман	28	"		13/5 19	"	
115	Грацман	Лейб	-	-	"		13/8 19	"	
V 120	Грацман	Хана-Рейна	-	50	"	2-я Низовая	10/8 19	"	зрена Мордеха
XV 121	Гроисман	Посад	-	40	"	С. Петровская	30/7 19	"	Синегорье
118	Гуканло	Лами	Мордехай	20	"	Суворовская	"	"	Муромника
						14.			отец

*113	Гринберг	Лана	Бенцион	9	"	14/5 19	"		
*114	Гродский	Изюк	Шулак	28	"	13/5 19	"		
115	Грачевик	Лейб		-	"	13/8 19	"		жена Морозов
*120	Грачевик	Хана-Рейна	-	50	"	2-3 Низовая	13/8 19	"	Козаков
*112	Гройсман	Чеснок	-	40	"	Св. Петровка	30/7 19	"	Синегура
118	Гуканко	Лана	Мордхан	20	"	Суворовская	17.	"	штурмника
119	Гуревичник	Дикель	Давид	-	"		13/8 19	"	отец
*120	Дитлович	Борух	Герш	39	"	Н. Николаевка	12/5 19	"	Козаков
*121	Дитлович	Мохнатка	Мохнат	35	"	"	"	"	Кимченко
*122	Дитлович	Герш	Борух	15	"	"	"	"	
*123	Дитлович	Сарра	Эдвард	48	"	Медведицкая	30/6 19	"	Синегура
*124	Дитлович	Мария	Арон-Михаил	14	"	г. Волхов	"	"	жена Арон-Михаил
125	Давидовский	Бенцион	Давид-Леон	44	"	Медведицкая	15 1919	"	жена Штанден
*126	Датукер	Сулейм	Дикель	48	"	Совет. сад.	12/5 19	"	Кимченко
127	Двухбачинский	Нахман			"		30/6 19	"	"
128	Десантник	Ихтия	Лейб	30	"	В. Еврейская	"	"	Кимченко
*129	Дирюк	Мухом	-	60	"	Христиновка	14/5 19	"	Кимченко
130	Дирюк	Давид	Мухом	28	"		"	"	
131	Дирюк	Нахман	Мухом	21	"		"	"	
<u>Докторович Нерсе</u>									
*132	Друкер	Меник	Меник	56	"	Чигабаджевка	13/5 19	"	жена Николая
*133	Дубинский	Овся-Лейб	Давид	22	"		14/5 19	"	
134	Жаган	Давид	-	27	"	Николаевка	"	дочь Кимченко	жена Тимур
135	Журавлевский	Гунда	Бенцион	25	"		19	"	отец
136	Журавлевский	Моисе	"	18	"		12/5 19	"	Кимченко
137	Журавлевский	Ионуш	Герш	32	"		"	"	терновский у-н
*138	Журавлевский	Ионуш	Давид	30	"		"	"	

193

N 133	Исурбинский	Чоңақ	26	Чапов	15/19	Чапов	Кишинев	Спецназ	брат
N 140	Исурбинский	Герен	58	"	30/7/19	"	"	"	
XV 144	Исурбинский	Нажман	Герен	26	"	"	"	"	
XV 147	Исурбинский	Чоңақ	Берисек	33	"	Б. Фонданин	13/мая 1919	"	Клименко
XV 148	Зайдман	Михаил	Бруль	34	"	Басинчик	30/7/19	"	Спецназ
XV 149	Заславский	Лейб	Давид	36	"		14/мая 19	"	Клименко
VX 145	Зборовский	Шах	Менделев	28	"		13/8/19	"	Козаков
XV 146	Зецлер	Дикель	Абрам	33	"		14/5/19	"	Клименко
147	Зильберштейн	Михаил	Давид	бабашка		абр. 19	"	"	Козаков
* 148	Зильберштейн	Мазов	Михаил	58	Чапов В. Усманов	14/мая 19	"	"	Клименко
XV 149	Зинкрайт	Дикель	Лейзер	48	"	Кудесник	30/7/19	"	Спецназ
XV 150	Зицерман	Пинхос	Годлев	63	"	—	13/8/19	"	Козаков
XV 151	Зимотников	Исраиль	Берес	20	"	Киевская	30/VII 19	"	Спецназ
XV 152	Каган	Борух	Чоңақ	23	"	Комаревская	14/мая 19	"	Клименко
153	Каган	Давид	Чоңақ	29	"	Б. Фонданин	"	"	
XV 154	Каган	Давид	Абрам	33	"	—	13/5/19	"	
XV 155	Каган	Епта	—	54	"	Гроуданская	14/июля 19	"	
XV 156	Каган	Залман	Герен	56	"	Н. Григорьев	14/мая 19	"	
157	Каган	Зелик	—	36	"	—	14/мая 19	"	Козаков
VX 158	Каган	Лейб	Чоңақ	38	"	—	"	"	
XV 159	Каган	Нохам	Шах	49	"	Н. Николаева	13/мая 19	"	Клименко
XV 160	Каган	Суда	Чоңақ	33	"		13/8/19	"	Козаков
XV 161	Каган	Дикель-Лейб	Чоңақ-Чоңақ	34	"	Н. Николаева	13/мая 19	"	Клименко
XV 162	Ханевский	Чоңақ-Мирз	Дикель	33	"		30/7/19	"	Спецназ
XV 163	Ханевский	Чоңақ-Зеф	Дикель	38	"	Леснова	14/мая 19	"	Клименко
V 144	Халисов	Чоңақ-Мирз	—	48	"	Н. Ефремов	1919	"	Казаки отряда Кишинев

*160	Каган	Суда	Шумах 33	"	13/8/19	"	Коганов
*161	Каган	Джеко-Леви Нуман-Монше	34	"	Н. Николаев.	Бисб 19	Кимчика
*162	Ханевский	Чухок-Морд	Джеко 33	"	30/7/19	"	Синегорье
*163	Ханевский	Чумча-Зеут-Моне	388	"	Лесная ул.	Бисб 19	Кимчика
*164	Джесон	Шумах-Эба	- 48	"	Н. Ефремов	1919	Казакштранд Меденка
165	Рак	Позло-Бер	- -	"	13/8/19	"	Коганов
*166	Рак	Енга	- -	Террасовка	-	"	"
*167	Рак	Тоса	Рейсах	62	Чумах В. Гризнов	Бисб 19	Кимчика
*168	Радченко-Богом	Хаты	Давид-	35	Ширепулев	12 "	"
*169	Рагура	Давид	Мониц	28	"	30/7/19	Синегорье
*170	Рвичко	Меер-Чухок	Шумах 53	"	14/5/19	"	Кимчика
*171	Рвичко	Меер	Зус	37	"	Киевская	Синегорье
*172	Рвичко/Грица-Рейса	Гонда-Рейса	Мордхе	35	"	"	"
*173	Рвичко	Аверки	Меер	-	Григорьев	14 мая 19	Кимчика
*174	Рвичко	Чухок	Запишан	-	Чумах	30/7/19	Синегорье
*175	Рвичко	Герш	- -	Фурмановка	-	30/VII 1919	"
*176	Рыжинцевский	Касман	-	Чумах Н. Челенская	"	"	"
XVII	Рейнер	Бенса	Бенцион	22	"	13/8 1919	Коганов
*178	Рейнер	Шабсан	Гера	52	"	14/5/19	Кимчика
XVII	Рейнер	Монше	Шабсан	28	"	30/7/19	Синегорье
XVIII	Рейнер	Меер	Шабсан	22	"	14/5/19	Кимчика
*179	Рейнер	Устлер	Монше	14	"	Н. Николаев.	Бисб 19
XVII	Розенкло	Шабсан	Берес	24	"	30/7/19	Синегорье
A3	Родорез	Джеко	- -	"	abs. 19	"	Коганов
*181	Родановер	Шнейр-Шост	Бенцион	"	30/7/19	"	Синегорье
*182	Ротнит	Шнейрель	Штойце-Штаман	27	"	14/5/19	Кимчика
115	Романтиновский	Янке	-	29	Христиновка	однр. 19	Христиновка пешхород
*184	Ротнитов	Бенса-Роха	Никое	65	Чумах	30/VII 19	Чумах. Синегорье

зрела дикая манудрехтура

меланин

зрим-Шумах Примор
зрела дикая

зр-нижн. Шумах

зрена Сарра

196

✓ 188	Кравец	Чиги Нокчи 14	Чиги Садовик 15/19	Чиги Клименко	
✓ 189	Кравец	Рахимъ	39	"	"
✓ 190	Кравчик	Бенчукъ Шикутъ 24	" Чиги Садовик 14/19	"	"
✓ 191	Кравчик	Дохчакъ Шикутъ 21	" "	"	"
✓ 192	Крайчакъ	Доджев	- " Садовик 13/8/19	Козаков	
XV 193	Краснов	Симха Берк	46 Бабанка Ремесло.	Смидоре	
✓ 194	Краснов	Басъ	- - " -	"	
✓ 195	Краснов	Земекъ	- - " -	"	
✓ 196	Краснов	Хадъ	- - " -	Козаковъ	
✓ 197	Красновъ	Нейсахъ	Нута 46 Гиманъ	"	
✓ 198	Краснинский	Акыла	Люковъ 32	Назовъ 7 14/5/19	Клименко
✓ 199	Краснинский	Абруца	Люковъ 21	- 14/5/19	"
✓ 200	Кревицкий	Зубъ	Мойше 40	- "	"
X 201	Кругловъ	Шохомъ	- 30	- 30/7/19	Смидоре
202	Кругловъ	Люковъ	- 36	- " Баянчакъ	зена Аль айнерштадт
203	Кругловъ	Лейбъ	- " Герукъ	- 13/8/19	Козаковъ
204	Крупникъ	Филиппъ	- " Чигианъ	- 30/7/19	Смидоре
✓ 205	Крутинова	Рахимъ	- " с. Ноговъ 14/5/19	Клименко	
✓ 206	Крутоногъ	Мойше	Люковъ 19	Ноговъ 16 "	"
XV 207	Ксендзовский	Анзакъ	Чиги-Любъ 61	с. Ноговъ 30/7/19	Смидоре
XV 208	Кын-Каран	Менгентъ	Люровъ 31.	И. Николаевъ Ноговъ 19	Клименко
209	Кынгер	Моругъ	Люковъ 22	- "	"
✓ 210	Кундерманъ	Аронъ	Лейбъ 24	- 14/5/19	"
✓ 211	Кундерманъ	Шахъ	Энзакъ 55	- "	
XV 212	Кунганъ	Энзакъ	Шикутъ 38	И. Николаевъ 30/7/19	Смидоре
213	Кунганъ	Абруца	Шосудъ 15	- "	
XV 214	Кунсанъ	Тунга	Бенчукъ 22	Киевская Речь 19	Клименко
215	Кунсанъ	Лейсахъ	Ревертъ 20	Машинъ пер. сену 1920	зупр. Иосифъ
XV 216	Кебанъ	Борухъ	Любо 21	И. Николаевъ Речь 19	Клименко
XV 217	Кебанъ				

xv21	Куперман	Шах	Финас 55	"	H. Николаева 30/7/19	"	Сандора	муже Песина
xv22	Купран	Энг	Шахмат 38	"	"	"	"	
23	Купран	Абруса	Посуда 15	"	"	"	Киевская	муже Ону Земко
xv24	Куцик	Тунга	Бенчук 22	"	Киевская 1 маи 19	"	"	
25	Лактер	Рейзес	Венберт 20	"	Манчи пер. сен 1920	"	Киевская	
xv26	Левин	Борух	Або 21	"	Н. Николаев 13 маи 19	"	"	
xv27	Левин	Мойше	Мани 22	"	Бр. Гутман 14/5/19	"	"	омег
xv28	Левинитин	Исаак	Борух 65	"	Чепенеков 30/7/19	"	Сандора	
xv29	Левин	Рувин	-	35	-	"	"	
xv30	Леви	Израиль- Песин	Шахмат- Герш	22	"	Чепенеков	"	гр-инж. Ладыженка
xv31	Лейбович	Арон	Посуда	"	-	3 "	"	"
xv32	Либерман	Шахон	Нариман 37	"	Дворожек 1 маи 19	"	Киевская	зупреческ. Несвижа
233	Лизор	Моисей	-	"	-	30/VII/19	"	Сандора
xv34	Липовецкий	Шахмат	Шахмат Чомча 40	г. Седаровка	-	14/5/19	"	Киевская
xv35	Липовецкий	Абруса	Бенчук 17	Грант	-	"	"	
236	Лирман	Тунга	-	48	-	"	"	
xv37	Люблик	Арон	Лейб	62	-	"	"	
xv38	Люблик	Шахмат	Герш	63	-	12/5/19	"	
239	Люблик	Кейла	-	-	2-Насевас	"	"	
xv39	Люблик	Юкин	Шахмат 49	"	Киевская 30/7/19	"	Сандора	
xv40	Люблик	Шеер	Левков 25	"	"	"	"	
xv41	Люблик	Израиль	Мойше 38	"	Николаев 13 маи 19	"	Киевская	
xv42	Люблик	Песин	Залик 58	"	"	"	"	
234	Люблик	Мунз	Михаэль 62	"	Чепенеков	"	"	
xv43	Люблик	Шах	Мойше 32	"	-	15/5/19	"	
xv44	Люблик	Шеер	Абраам 72	"	-	13/8/19	Козаков	шанс
235	Люблик	Залик	-	"	-	"	"	
xv45	Люблик	Лейзер	Акива 26	"	Н. Чепенеков 12 маи 19	"	Киевская	омег
xv46	Люблик	Шахмат	Акива 23	"	"	"	"	
270	Люблик	Ревин	Исаак	-	"	Киевская 30/7/19	Сандора	

196

XVII	Марковская Фрида	-	67	Умань Контора.	30/7 19	Гиант Смешной Умань	
42	Марквадский Аврун-До- вид	-	-	" —	13/8 19	" Козаков	
3	Маркогригорий Чубук	-	-	" —	" "	" "	
XV	Меерович Яков	Мордкин	43	Н. Успенская	30/7 19	" Солдатка	
5	Меерович Юдек	Яков	16	" —	" "	" "	
VX	Меерштадтер Давид-Лейб	Герин	70	" —	13/8 19	" Козаков	шаг6 шаг
XV	Мейдман Давид	Нисон	33	Себастьяновка	14/5 19	" Кимченко	
XV	Мейдман Юдис	Нохин	32	" —	13/8 19	" Козаков	его жена
V	Менделевич	Дикель		Архангельград	май 19	" Кимченко	
XV	Мельников Абраам	Чеснок	43	Умань Б. Франк	30/7 19	" Солдатка	
XV	Менакицкий	Давид	56	" —	" "	" "	
XV	Менакицкий	Дворян	18	" —	" "	" "	
VX-3	Мильгром Аврун	Давид	35	" —	14/5 19	" Козаков	
V	Мотус Нисон	Лейбин	20	Охноград	13/8 19	" Козаков	
X	Мудрик Рахиль	Мойше	46	Умань	30/7 19	" Солдатка	шаг6 шаг
XV	Мудрик Вольф	Рахиль	28	" Чирков пер.	" "	" "	
V	Мудрик Зигаль	Мойши	-	" —	" "	" "	
X	Мозис Маня	Дикель	65	" —	12/5 19	" Кимченко	
XV	Мозис Мирон	Мирон	65	" —	13/8 19	" Солдатка	
60	Николаевский Иона	Иона	-	Нижегородск	май 19	" Кимченко	оценка Сарра
XV	Напанzon Яков-Лейб	Давид	50	Н. Николаев.	13/5 19	" "	
XV	Немировский Илья-Лейб Яков	Давид	48	2 Борисогл	15/5 19	" "	
XV	Немировский Тора-Герин	Мордкин	65	Мордкин	13/8 19	" Козаков	сестра Мордкин
X	Нисенштейн Лейб	Мордкин	37	" —	30/7 19	" Солдатка	
X	Озеровский Шимон	Озир	-	—	13/5 19	" Кимченко	
XV	Озбиковский Мойше	Лейбин	43	Киевская	14/5 19	" "	
XV	Озбиковский Мордехе	Мойше	21	" —	" "	" "	близкая погреш

XV	Немировичъ	Марк.Леонъ Иаков	48	"	2 Нескоба	15/8/19	"		
XV	Немировичъ	Тог-Герн Мордка	65	"	Морговая	12/8/19	"	Козаковъ	свн Мордка
XV	Фисенковъ	Леонъ Мордка	37	"		30/7/19	"	Симоновъ	
XV	Озеровскій	Шмольце Ольгерд		"	—	13/8/19	"	Киминко	
XV	Ольховскій	Мордка Леонъ	49	"	Киевская	14/8/19	"		бывшів мордк
XV	Ольховскій	Мордка Мордка	21	"	"	"	"	"	
XV	Ольховскій	Леонъ Мордка	14	"	"	"	"	"	
XV	Ольховскій	Чернавъ Улад.	19	"	"	"	"	"	
XV	Орловскій	Чуховъ Леонъ	20	"		1/9/1920	задороге Бородино	—	омег
XV	Осадки	Бенуон Абраамъ	53	"		12/8/19	Умань	Киминко	спла Ренз
XV	Осташевскій	Аброн-Чуховъ Леонъ	42	"	Киевская	14/8/19	"	"	
XV	Пекаръ	Чуховъ-Любикъ Киминко	63	"	"	"	"	Козаковъ	
XV	Пекаръ	Зисея —		"	Дубово	12/8/19	"	Киминко	
XV	Перевитинъ	Ханіа Мордка	32		Умань Садібахъ	mai/19	"		бывшів мордк-тимордк спла Ханіа
XV	Полонскій	Ханіа- давидъ	52	"	Киевская	13/8/19	"	Козаковъ	
VX	Полонська	Зисея Миръ	70	"	—	"	"	"	
VX	Полонъ	Засманъ Улан-Миръ	65	"	6 Романія	13/8/19	"	Киминко	спла Штурм
X	Портной	Мордка Засманъ	55	"	—	"	"	"	
X	Постновъ	Гернъ —		"	—	13/8	"	Козаковъ	
X	Праскуровскій	Лейзеръ —	65		Сокальска	—	13/8/19	"	
V	Праскуровскій	Бенуонъ	33		Умань	"	"	"	
V	Применсонъ	Чосиръ			Умань Св.Покрова	mai/19	"	Киминко	
VX	Применсонъ	Сарра Чосиръ		"	—	13/8/19	"	Козаковъ	
X	Применсонъ	Чосиръ	47	"	—	1/9	"		
VX	Прокурорскій	Час-Рено Чернавъ	55	"		15/8/19	"	Киминко	
VX	Пузисъ	Леонъ Гернъ	43	"		13/8/19	"	Козаковъ	
V	Пукманъ	Пинхосъ Шмольце	27	"		1/9/19	"	Киминко	
X	Ріхоръ	Чосиръ Ульда	49			13/8/19	"	"	

196

x 183	Радиновик	Давид-Арон	Нижнєе	45	Учнів	—	12/8/19	Учнів	Козаков	Учнів	
x 190	Радиновик	Ефрем	Шомута	40	"	Аптекарев	30/7/19	"	Спеціора	"	горс-Рівка
Vx 1	Радиновик	Фейга	Чернів.	Му.	51	"	13/8/19	"	Козаков	"	спас
Vx 2	Радиновик	Шомута	Лана	Редуц	57	"	"	"	"	"	спас Шомута
x 3	Радиновик	Давид	—	52	"	—	"	"	"	"	
V 4	Радиновик	Фейга	—	—	"	Київськ	15/8/19	"	Калашник	"	
XV 5	Радославський	Марія	Шмідт	26	Гільдія	—	13/8	"	"	"	
XV 6	Резницький	Ілля	Ніхіль	46	Учнів	Сір. Погоди	30/7/19	"	Спеціора	"	спас Зису Даковськ.
Vx 7	Рейзнер	Іосиф-Борис	Іосиф бр	шабат	23	"	Козаков	"	"	"	омес
Vx 8	Райзин	Арон-Мир	Нижнєе	60	"	Н. Ніколаєв	"	"	"	"	спас
9	Райзин	Чизок	Арон	29	"	—	"	"	"	"	
x 10	Рудак	Хаїм-На	—	52	"	Київськ	"	"	"	"	стара-Мендель
x 11	Рудак	Давид	Міндель	22	"	—	"	"	"	"	
xv 12	Ребб	Нохін	Арон-Го-	60	"	Н. Ніколаєв	14/5/19	"	Калашник	"	
xv 13	Ребб	Давид	чеп	23	"	—	"	"	"	"	
xv 14	Ребб	Давидина	Нохін	21	"	—	"	"	"	"	
Vx 15	Ренцер	Оскар	Бенцин	48	"	Київськ	13/8/19	"	Козаков	"	спас-Рез
x 16	Розенталь	Ілья-Лейзер	Ілья	24	"	Сварінка	14/5/19	"	Калашник	"	омес
xv 17	Розенталь	Ізраїл	Іаков-Лей	23	"	Н. Ніколаєв	"	"	"	"	"
x 18	Роїнман	Солома	Рахіман	38	"	—	30/7/19	"	Козаков	"	стороже
xv 19	Роїнман	Мир	Ілья	26	"	—	"	"	"	"	
xv 20	Рубинштейн	Шомута	Іцхок-Го	34	"	—	14/5/19	"	Калашник	"	
x 21	Рубинштейн	Нетанія	Іцхок	32	"	—	"	"	"	"	
Vx 22	Рубинштейн	Фреїда	—	"	—	—	13/8/19	"	Козаков	"	спас Монсег
<u>Рубинштейн</u>											
<u>Рубинштейн</u>											
Vx 23	Рудб	Ілья	Чизок	—	"	—	13/8/19	"	Козаков	"	спас

x 11	Рубинштейн Нехама	Израиль	13/8/19	Козаков	жена Монея
x 12	Рубинштейн Френда	"	"	"	
	Рубинштейн				
x 13	Рубинштейн				
x 14	Рубинштейн				
x 15	Рубинштейн				
x 16	Рубинштейн				
x 17	Сандлер				
x 18	Сандлер				
x 19	Сандлер				
x 20	Сандлер				
x 21	Сандлер				
x 22	Сандлер				
x 23	Сандлер				
x 24	Сандлер				
x 25	Сандлер				
x 26	Сандлер				
x 27	Сандлер				
x 28	Сандлер				
x 29	Сандлер				
x 30	Сандлер				
x 31	Сандлер				
x 32	Сандлер				
x 33	Сандлер				
x 34	Сандлер				
x 35	Сандлер				
x 36	Сандлер				
x 37	Сандлер				
x 38	Сандлер				
x 39	Сандлер				
x 40	Сандлер				
x 41	Сандлер				
x 42	Сандлер				
x 43	Сандлер				
x 44	Сандлер				
x 45	Сандлер				
x 46	Сандлер				
x 47	Сандлер				
x 48	Сандлер				
x 49	Сандлер				
x 50	Сандлер				
x 51	Сандлер				
x 52	Сандлер				
x 53	Сандлер				
x 54	Сандлер				
x 55	Сандлер				
x 56	Сандлер				
x 57	Сандлер				
x 58	Сандлер				
x 59	Сандлер				
x 60	Сандлер				
x 61	Сандлер				
x 62	Сандлер				
x 63	Сандлер				
x 64	Сандлер				
x 65	Сандлер				
x 66	Сандлер				
x 67	Сандлер				
x 68	Сандлер				
x 69	Сандлер				
x 70	Сандлер				
x 71	Сандлер				
x 72	Сандлер				
x 73	Сандлер				
x 74	Сандлер				
x 75	Сандлер				
x 76	Сандлер				
x 77	Сандлер				
x 78	Сандлер				
x 79	Сандлер				
x 80	Сандлер				
x 81	Сандлер				
x 82	Сандлер				
x 83	Сандлер				
x 84	Сандлер				
x 85	Сандлер				
x 86	Сандлер				
x 87	Сандлер				
x 88	Сандлер				
x 89	Сандлер				
x 90	Сандлер				
x 91	Сандлер				
x 92	Сандлер				
x 93	Сандлер				
x 94	Сандлер				
x 95	Сандлер				
x 96	Сандлер				
x 97	Сандлер				
x 98	Сандлер				
x 99	Сандлер				
x 100	Сандлер				
x 101	Сандлер				
x 102	Сандлер				
x 103	Сандлер				
x 104	Сандлер				
x 105	Сандлер				
x 106	Сандлер				
x 107	Сандлер				
x 108	Сандлер				
x 109	Сандлер				
x 110	Сандлер				
x 111	Сандлер				
x 112	Сандлер				
x 113	Сандлер				
x 114	Сандлер				
x 115	Сандлер				
x 116	Сандлер				
x 117	Сандлер				
x 118	Сандлер				
x 119	Сандлер				
x 120	Сандлер				
x 121	Сандлер				
x 122	Сандлер				
x 123	Сандлер				
x 124	Сандлер				
x 125	Сандлер				
x 126	Сандлер				
x 127	Сандлер				
x 128	Сандлер				
x 129	Сандлер				
x 130	Сандлер				
x 131	Сандлер				
x 132	Сандлер				
x 133	Сандлер				
x 134	Сандлер				
x 135	Сандлер				
x 136	Сандлер				
x 137	Сандлер				
x 138	Сандлер				
x 139	Сандлер				
x 140	Сандлер				
x 141	Сандлер				
x 142	Сандлер				
x 143	Сандлер				
x 144	Сандлер				
x 145	Сандлер				
x 146	Сандлер				
x 147	Сандлер				
x 148	Сандлер				
x 149	Сандлер				
x 150	Сандлер				
x 151	Сандлер				
x 152	Сандлер				
x 153	Сандлер				
x 154	Сандлер				
x 155	Сандлер				
x 156	Сандлер				
x 157	Сандлер				
x 158	Сандлер				
x 159	Сандлер				
x 160	Сандлер				
x 161	Сандлер				
x 162	Сандлер				
x 163	Сандлер				
x 164	Сандлер				
x 165	Сандлер				
x 166	Сандлер				
x 167	Сандлер				
x 168	Сандлер				
x 169	Сандлер				
x 170	Сандлер				
x 171	Сандлер				
x 172	Сандлер				
x 173	Сандлер				
x 174	Сандлер				
x 175	Сандлер				
x 176	Сандлер				
x 177	Сандлер				
x 178	Сандлер				
x 179	Сандлер				
x 180	Сандлер				
x 181	Сандлер				
x 182	Сандлер				
x 183	Сандлер				
x 184	Сандлер				
x 185	Сандлер				
x 186	Сандлер				
x 187	Сандлер				
x 188	Сандлер				
x 189	Сандлер				
x 190	Сандлер				
x 191	Сандлер				
x 192	Сандлер				
x 193	Сандлер				
x 194	Сандлер				
x 195	Сандлер				
x 196	Сандлер				
x 197	Сандлер				
x 198	Сандлер				
x 199	Сандлер				
x 200	Сандлер				
x 201	Сандлер				
x 202	Сандлер				
x 203	Сандлер				
x 204	Сандлер				
x 205	Сандлер				
x 206	Сандлер				
x 207	Сандлер				
x 208	Сандлер				
x 209	Сандлер				
x 210	Сандлер				
x 211	Сандлер				
x 212	Сандлер				
x 213	Сандлер				

198

XV 38	Шенебаев	Чижа	Джов	53	Чинай	-	12/5/19	Чинай Кашкаев Чинай	
XV 38	Шкагук	Абдас	Джов	43	"	-	4/5/19	" "	"
XV 3	Шкагук	Моисе	Абдас	19	"	-	"	" "	"
XV 47	Шкагук	Мордак	Джекиев	47	"	Стояновская	"	" "	жена Нераз
XV 1	Шкагук	Мордак	Мордак	18	"	"	"	" "	
XV 2	Шульгинский	Посуда	-	-	"	-	30/7/19	"	Сандура
XV 3	Шумей	Сижа	Искуев	38	"	Н. Николаевна Рина 19	"	Кашкаев	
XV 4	Файнберман	Черуб-Над тючи	Лейзер	30.	"	"	12/5/19	"	жена Эльза мещанка
XV 5	Файнштейн	Пинхос	Лейз	65	"	-	13/8/19	"	Козаков
XV 6	Файнштейн	Борух	Абраам	56	"	-	"	"	
XV 7	Файнштейн	Шиман	Абдас	40	"	Киевская	30/7/19	"	Сандура
XV 8	Файнштейн	Герш	Шиман	21	"	"	15/8/19	"	Кашкаев
XV 9	Файнштейн	Герш	Абдас	25	"	"	14/5/19	"	жена Гитлер
XV 10	Файнштейн	Монсеи	Абдас	19	"	"	"	"	"
XV 11	Файнштейн	Шиман	-	-	"	-	30/7/19	"	Сандура
XV 12	Фельдшер	Мордехай	-	28	"	Ноговод	июн 19	"	жена Сурра
XV 13	Фельдшер	Джекиев	-	48	"	-	1919	"	жена Сурра
XV 14	Фельдшер	Абдас	Давид	16	"	2-я Европа	1919	"	жена Сурра
XV 15	Фельдшер	Бенцион	-	68	"	Киевская	13/8/19	"	жена Роза
XV 16	Финкнер	Посуда	Давид	18	"	"	"	"	жена Роза
XV 17	Фексон	Песах	-	48	"	Европа евр. фебр. 19 Христианка Кашкаева	-	-	жена Хана
XV 18	Франгелман	Хохан-Герш	Мендель	65	"	-	13/8/19	Чинай Козаков	жена Ширле
XV 19	Фрейзах	Анна-Герш	Давид	52	"	Николаевна	30/7/19	"	жена Наг
XV 20	Фукс	Мордехай	Шиман	48	"	С. Норман	"	"	
XV 21	Фурер	Моисе	Нохам	32	"	Мордов	12/5/19	"	Кашкаев
XV 22	Фурер	Сура	Мойки	44	"	Владимирка.	"	"	жена Ширле

✓ 7	Рекон	Кеісах	—	48	"	Чесноков чесноков	реп. 19	Христофорова Христофорова	зима Каз
✓ 8	Франгеллан	Нохса-Герш	Менделеев	65	"	—	13/8/19	Чеснок Чеснок	весна Шигиря
✓ 9	Фрейзах	Акса-Герш	Давид	52	"	Николаевка	30/7/19	"	весна Каз
✓ 10	Фукс	Мордех	Нойзин	48	"	Си. Норманд	"	"	
✓ 11	Фурер	Мордех	Нохса	32	"	Мордовия	12/4/19	"	Киевская
✓ 12	Фурер	Сура	Тобий	44	"	Благодарев.	"	"	весна Шигиря
✓ 13	Хадум	Манка	—	—	c. Могильно	—	"	"	
✓ 14	Хадум	Демир-Роза	—	—	"	—	"	"	
✓ 15	Хадум	Шелонье	Хана	39	"	Н. Николаев.	13/4	"	"
✓ 16	Хейлевская	Баск	Михаил	42	"	Коми-Пермяк.	30/7/19	"	Следует
✓ 17	Хемиловская	Мойда	Лосип	21	Гранат	—	20/3/20	"	но
✓ 18	Хикитовский	Абраке	Песип	48	"	Чеснок Н. Николаев.	май 19	"	Киевская
✓ 19	Хикитовская	Нерчи	Герин	45	"	"	"	"	
✓ 20	Химировская	Хана	Ихсан	21	"	Башкирия	11/7/19	"	
✓ 21	Хирчутин	Ред	Джанис	60	"	—	13/8/19	"	Козаков
✓ 22	Ханка	Роза	—	44	"	—	14/мая 19	"	Киевская
✓ 23	Харод	Бенч	—	53	"	Башкирия	13/8/19	"	Козаков
✓ 24	Ханчик	Мордех	—	28	"	—	19/19	"	—
✓ 25	Ханкович	Мордех	—	45	"	—	13/8/19	"	Козаков
✓ 26	Хварц	Мордех	Лосип	29	"	Дворцов	май 19	"	Киевская
✓ 27	Хварцман	Бенчон	Бенчон	68	"	—	12/5/19	"	—
✓ 28	Хварцман	Борук-Лосип	Овадия	20	"	Башкирия	"	"	
✓ 29	Хварцман	Ихсан	—	—	—	—	13/8/19	"	Козаков
✓ 30	Хварцман	Мордех	—	65	"	—	"	"	
✓ 31	Хнейдман	Шелонье	Димитра	40	"	Н. Чеченская	30/7/19	"	Следует
✓ 32	Хнейдман	Шелонье	—	30	"	Башкирия	10	"	
✓ 33	Хнейдман	Гонда-Роза	Андрей	7	"	—	"	"	
✓ 34	Хнерер	Яков	—	—	—	—	мая 19	"	Киевская
✓ 35	Хнаевин	Давид	Герман	23	"	Киевская	14/11	"	отец-морник

198

XV	Шнайдерман	Волков	Мойше	35	Учитель Базильевский	30/2/19	Чеснок	Спецкоре Чкало	
XV	Штадебаат	Чешуя	Элья	19	" проезд сюда	" "	" "		
XV	Штейнбах	Захаров	Шмулев	57	"	Чеснок 19	"	Кимченко	
VX	Шульц	Мендель (Маке)	—	55	"	13/8/19	"	Козаков	
V	Шульц	Абрам	—	43	Садовская	май 19	"	Кимченко	
X	Шустер	Мойше	Абрам	25	"	17/5/19	"	"	
V	Экингер	Цукок	—	—	Легодино	"	"	"	
V	Экингер	Сарра	—	—	"	"	"	"	
V	Экингер	Мойше	—	—	"	"	"	"	
V	Экингер	Шлюхине	—	—	"	"	"	"	
XV	Элькин	Рахиль	Лейб	52	Учитель Н. Кимченко.	30/2/19	"	Спецкора	
XV	Элькин	Мойше	Борис	67	"	"	"	"	
XV	Юсуп	Мир	Мордко	58	"	13/8/19	"	Козаков	
X	Юсуп	Абрам	Мордко	46	"	17/5/19	"	Кимченко	
X	Янишевский	Элья	Чуда	68	Базильевский	Чеснок 19	"	Кимченко	
X	Янишевский	Юдель	—	—	"	"	"	"	
*	Яновский	Мордко	Мойна	63	Н. Успенская	30/2/19	"	Спецкора	
*	Яновский	Мордко	Мосон	22	Бандиты	19/19	"	Деникина	"
XV	Яновский	Яков	Мосон	30	"	Чеснок 19	"	Кимченко	
	Гутманов	Зис	Нахман	21	"	13/5/19	"	"	"

зрено бруса

шуро-стакана

зрено сарра

отвер

"

СИСОК
ЖИТИХ ЕВРЕЕВ ПАШИХ ВО ВРЕМЯ ПОВСТАНИЯ БЛЮШЕНКО
г. Умань 1919 г. № 13, 14, 15, ир ходат

199

- 1/ Хаим Крутоголов ✓
 2/ Гефшай ✓? — Мусен
 3/ Борух Каган ✓
 4/ Эстер Клейман ✓
 5/ Зельман Каган ✓
 6/ Иаков Гадасельский ✓
 7/ Шимон Воронецкий *Варонецкий*
 8/ Иаков Франк из *Аркадия* *Нограда*
 9/ Увид Каган ✓
 10/ Шлема Гурвицкий ✓
 11/ Зельман Поляк ✓
 12/ Меир Жардаш ✓
 13/ Мотель Солохинский
 14/ Мошко Гожман ✓
 15/ Шмуль Гумераевич *Немировский*
 16/ Шая Ремесовский *Франкельсон*
 17/ Гершко Фашельзон ✓
 18/ Иако Фашельсон ✓
 19/ Нухим *Вайсб* ✓
 20/ Иако *Барбер* — Фурер
 21/ Тика Зельман Каневский ✓
 22/ Лая-Сейга Проскуровская ✓
 23/ Рувин Борисман — *Борисман* ✓
 24/ Гинда Кумнир ✓
 25/ Удл Инниская ✓? Юдел
 26/ Хаим Тимирман ✓
 27/ Лейб Заславский ✓
 28/ Аврум Йишиф
 29/ Мойше Гкачук ✓
 30/ Мордко Гкачук ✓
 31/ Ицко Гкачук ✓
 32/ Авраам Горезовский ✓
 33/ Лейзер Шмавич ✓
 34/ Лейзер Бильяров *Шмобин*
 35/ брат его *Шмобин*
 36/ Иаков Брезер ✓
 37/ Шая Купер *Борисман*
 38/ Нухим Векслер ✓
 39/ Ицко-Альян Пекар ✓
 40/ Йосиф Приминсон
 41/ Бенцион Авицеский ✓
 42/ Роси Кац ✓
 43/ Кетла Литвак *Литвак*
 44/ Эстер Ганнимар ✓
 45/ Лейзер Гомбарг
 46/ Ноине Оликсовский ✓
 47/ сын Мордко ✓
 48/ сестра Лейба ✓
 49/ Ицко Герентейн ✓
 50/ Сруль Байнер ✓
 51/ Иаков лейб Коган
 52/ Иаков Идель Готзсон
 53/ Увид Раб / сестра его / Раб
 54/ Гершко Фашельсон
 55/ Симха Учитель
 56/ Нухим Каган
 57/ Борух Литвин
 58/ сын Гершко
 59/ Гваира Гитлович
 60/ Ицко Либерман
 61/ Борух Левин
 62/ Шлома Казин
 63/ Нухим Руб
 64/ Фроим Руб
 65/ Перель Геневей
 66/ Кана Перельштейн
 67/ ципа Геневей
 68/ мойше дружер
 69/ Бен-Дион Кревиц
 70/ Йохенин Кравиц
 71/ Аврум Квитке
 72/ Шлема Гороховский
 73/ Йосиф Айзенберг
 74/ Сруль Лившиц
 75/ Шая Грубгант о *Паскаль*
- Чижиновка*
Менделауен
Менц

- 77/ Зельман Штадеблик ✓
 78/ И.З. Звенигородка
 79/ Аврум Шульман *Шулман*
 80/ Гесят Гардук
 81/ Биня Каган
 82/ Ростик Сукерников
 83/ Мойше Шварц
 84/ Хаим Гутрайзен
 85/ Иаков Шериг
 86/ Феята Годзиховская ?
 87/ Увид Гандисман ?
 88/ Иаков Шновский
 89/ Рухел Крейц
 90/ Мордко Фельднер
 91/ Иаков Каценельсон *Хан* жена Элиэль *Хан* жена Элиэль
 92/ Сруль Белоцерковский *Хан* жена Элиэль *Хан* жена Элиэль
 93/ жених его Хана *Хан* жена Элиэль
 94/ сын его Гершко
 95/ Ицко Бинимпер
 96/ жена Сура
 97/ сын моише
 98/ сын Елиэль
 99/ сын Шлема
 100/ Эстер-Рухел Кабут
 101/ Малка Кабут
 102/ *Хан* жена Элиэль

Похороненные бандитами жертвы в 2-х ямах

- 102/ Шисдооч Лейбович *Хан* жена Элиэль
 103/ Шлема Зельман *Хан* жена Элиэль
 104/ Иаков Тольчинский
 105/ Ицхок Тольчинский
 106/ Эстер Клейман
 107/ Мойше Глейзер
 108/ Биня Лэнок ✓
 109/ Биня Шимшович
 110/ Йосиф Ганский
 111/ Сруль Соболь
 112/ Арон Литвак
 113/ Арон Симон *Семенсон*
 114/ Увид Манорман *Манорман*
 115/ Шлома Красник
 116/ Мойше Левит
 117/ Ицко Вильшинский
 118/ Иаков Сецер
 119/ Сруль Розенталь
 120/ Аврум Артхонский
 121/ Увид Габишевич
 122/ Биня Бен-Симон
 123/ Йосиф Кельгер
 124/ Монко Низин
 125/ Лейб Грибенсон
 126/ Грич Красинский
 127/ Аврум Красинский
 128/ Эль Мильгром
 129/ Шакель праверман / доктор /
 130/ Аврум Малки
 131/ Хаим Гринберг
 132/ Ерихим Фишель Школьник
 133/ Эль Школьник
 134/ Мордко Школьник
 135/ Аврум Зислинский
 136/ Гершко Школьник *Роднер*
 137/ Лейб Пасик
 138/ Ицхок Пасик
 139/ Аврум Вигоднер
 140/ Биня Рубинштейн
 141/ Зися Кривицкий
 142/ Шлема Липницкий
 143/ Бенцион Оргил *Осадчи*
 144/ Иахман Дирун
 145/ Ихил Лейбович
 146/ Увид Дирун
 147/ мама Литвак
 148/ Ноах Веркович
 149/ Хаим Гель-Сибей
- ? *Мозие Шайна*

- 150/ Мойше Курбский Журвасий
 151/ Меер Йцко Квитна
 152/ Мендель Каган-Лун
 153/ Шлема Айзик
 154/ Лейб Гэрдэй
 155/ Шлема-Сельман Водовоз
 156/ Йосиф Бэрбер - Бублик
 157/ Мика Шарбинский Нуринский
 158/ Меер Клейнер
 159/ Цаль Гольдоарг Гольберт
 160/ Лейбен / служ. на водонапорезе 0
 161/ еще один

199.00

СИСТОК ЕВРЕЕВ ПАВ/ ЖЕРТВАМИ рук Банд Соколова Стецюра
 30 Іюля 1919 р. г. Умань

- 1/ І. Айзик Ксемдээвский ✓
 2/ Шлема Гершко Резник Фестиваль
 3/ Илья Литничек ✓
 4/ Меер Литничек ✓
 5/ Йосиф Грохоман ✓
 6/ Илья Миронович ✓
 7/ Аврум Мельников ✓
 8/ Сикаштаролат ✓
 9/ Кива Гехт ✓
 10/ Бенцион Гехт ✓
 11/ Кива Тривах ✓
 12/ Увид Белостоцкий ✓
 13/ Феофано Ватка
 14/ Срукль Гамбашер Гольдберг
 15/ Бень Вайнберман
 16/ Аврум Бранфнер
 17/ Гершко Мудрок
 18/ Зедель Мудрок
 19/ Арон Бартильны
 20/ Мордко Рукс
 21/ Гершко Швардериан
 22/ Они Куплан
 23/ Мендель Бабич
 24/ Борис Манахович Менахимович
 25/ Этель Вайнберман
 26/ Срукль-Йосиф Лишец Лемуш
 27/ Хильдисятник
 28/ Шлема Боркод
 29/ Шлема Ройтман
 30/ Увид Тиленгтер
 31/ Боя Геплицкая
 32/ Айзик Седлецкий
 33/ Симха Краснов
 34/ Нисон Левицтейн
 35/ Фрейма Бинорская
 36/ Бася Грамднер Броперт
 37/ Мойше Гольднер
 38/ Кива Гольвас ?
 39/ Биль Гольдманович
 40/ Меер Ройтман
 41/ Сура Рукел Гантмахер
 42/ Лейви Йцко Гиттерман
 43/ Меер Квитна
 44/ Шлема Гантмахер
 45/ Гершко Муринский
 46/ Шмуль Шендиес
 47/ Мойше Борисский
 48/ Мойше Вильчансит ? Мирт
 49/ Шлема Шендиес
 50/ Кольман Кшиневский
 51/ Мордко Рабинович ?
 52/ Сура Вайнштейн Вайнштейн
 53/ Перла Клехер Лес
 54/ Ехеви Гиттерман
 55/ Сура Дитлович
 56/ Маня Илонич

- 57/ Гольда-Кефа Ильинич ?
 58/ Бенял Урайда Гилингтер
 59/ Лейб Иктивнич ?
 60/ Борух Билецкий
 61/ Хайм Билецкий
 62/ Арон Гейцин
 63/ Йцко Беркович
 64/ Йосиф Бор Равнер Рейнгер
 65/ Манко Казиленко Козленко
 66/ Гершко Балтие
 67/ Гершко Вайнштейн
 68/ Нахман Айзенштейн Вайнштейн
 69/ Идис Веренштейн
 70/ Рухл Эльяна Я
 71/ Фенил Борзис Я
 72/ Роза Шиндлер
 73/ Гуташевский Гостинец
 74/ Рувин Левит
 75/ Крон Либович
 76/ Нися Бисирот
 77/ Аврум-Аба Берладский
 78/ Срукль Золотников
 79/ Бенюмин Гольдес
 80/ Рефуил Будник
 81/ Сура Гольдес
 82/ Хая Рибак
 83/ Нахман Журбинский
 84/ Йиер-Йосиф Краснов Я
 85/ Эль Гершельд
 86/ Гедаль Габинович
 87/ Пинхас Бурдтин Я
 88/ Манко Эльяш
 89/ Шмуль Беренштейн
 90/ Син Сендер
 91/ Пинхас Гинатео
 92/ Нахман Духабиний
 93/ Мика Горхивер
 94/ Шулим Кручиков
 95/ Увид Гольденберг
 96/ Шмуль Горхэвер
 97/ Йосиф Толлинский
 98/ Шнеер Горхэвер Я
 99/ Соя Вереженини Я
 100/ Фейга Марховская
 101/ Гершко Бронштейн Вайнберг
 102/ Нафтула Брандз
 103/ Бася Халевская
 104/ Шмуль Фишельзов Райтман
 105/ Гершко Малис Я
 106/ Гедаль Гольдберг Я
 107/ Мордко Гольдберг Я
 108/ Манко Лигор
 109/ Михель Зайдман

Описъе соуда виновн
 чу Кочи Еврейской общины
 Уполномочия Уполномочия

Канцелярия
УМАНСКАГО РАВВИНА

Умершие евреи от нанесенных ран вразных
периодах в 1919 г. и похороненные на
Уманском кладбище

1/	Гершко Скилер	60	/от нанесен. ран/
2/	Янкель Маренич	25	" " "
3/	Мордко Эгоич	17	" " "
4/	Беньюмин Приминко	"	"
5/	Авраам Фельдман	16	"
6/	Гилел-увид Рутовицкий	"	27 л./от нанесенных ран/
7/	Моисей Телицкий	"	42 Г. "
8/	Янкель Хавайго	"	26 /растрелен по приговору суда/
9/	Мойше Хавайго	"	22
10/	Лувид Ваксман	"	24
11/	Вигдор Тогай	"	27 от нанесен. ран
12/	Шмуль-Аба Калисон	"	50 /убит казаком отряда Дяченко/
13/	Марьям Уманская	"	50 /убита в с. Аристиновка гайдамаками/
14/	Меэр Маказон	"	18 /от нанесен. ран
15/	Шлема Бродский	"	24 /от нанесен. ран красноармейца/
16/	Мордко Фельдшер	"	20
17/	Ицио-Айзик Фельдштейн	"	44
18/	Калман Рудой	"	35
19/	Фроим Шварцман	"	45
20/	Йоне-Эли Хайт	"	41 /растрелен 3-го мая/
21/	Янкель Тульчинский	"	54 /убит бандитами в с. Ст. Вобоны/
22/	Ицио Тульчинский	"	22
23/	Мордко-Шимон Соломонович	"	23 /от нанесен. ран/
24/	Зуль Трахтенберг	"	26
25/			

Председатель канцелярии Уманского Раввина

(И. Ваксман)

И. Ваксман

ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 251

В деле подшито и пронумеровано листов 206 + 9805 = 3041.

в том числе: литерные листы 10-а, 10-б, 10-в, 60-а, 61-а, 138-а, 143-а,
пропущенные номера 178,

Плюс листов внутренней описи

Особенности физического состояния и формирования дела

Номера листов

<u>оборотные листы</u>	<u>108, 200, 805, 1005, 10-605, 10-608, 10-808, 1105, 1205, 1305, 1505, 1605, 1905, 2005, 2105, 2205, 2305, 2405, 2505, 2605, 2705, 2805, 2905, 3005, 3105, 3205, 3305, 3405, 3505, 3605, 3705, 3805, 4005, 4105, 4205, 4305, 4405, 4505, 4605, 4705, 4805, 4905, 5005, 5105, 5205, 5305, 5405, 5505, 5605, 5705, 5805, 5905, 6005, 61-а 05, 6105, 61-905, 62-05, 6405, 6505, 7005, 7405, 7805, 7305, 7405, 7505, 7605, 7705, 7805, 7905, 8005, 8105, 8205, 8305, 8405, 8505, 8605, 8705, 8805, 8905, 9005, 9105, 9205, 9305, 9405, 9505, 9605, 9705, 9805, 9905, 10005, 10105, 10205, 10305, 10405, 10505, 10605, 10705, 10805, 10905, 18605, 18705, 18805, 18905, 19005, 19105, 19205, 19305, 19405, 19505, 19605, 19705, 19805, 19905,</u>
------------------------	---

(наименование должности
составителя)

19.08.04

(дата)

[подпись]

Лукаев

(расшифровка
подписи)